



# RHE

Centrale double flux à échangeur rotatif



Manuel d'instructions



## SOMMAIRE

|                                                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. GENERALITES .....</b>                                                        | <b>4</b>  |
| 1.1 Avertissements .....                                                           | 4         |
| 1.2 Consignes de sécurité .....                                                    | 4         |
| 1.3 Réception – Stockage .....                                                     | 5         |
| 1.4 Garantie .....                                                                 | 5         |
| <b>2. PRESENTATION GAMME - PRODUIT .....</b>                                       | <b>5</b>  |
| 2.1 Gamme .....                                                                    | 5         |
| 2.2 Principaux composants .....                                                    | 6         |
| <b>3. INSTALLATION .....</b>                                                       | <b>8</b>  |
| 3.1 Identification machine / Symboles .....                                        | 8         |
| 3.2 Dimensions et poids .....                                                      | 9         |
| 3.3 Manutention .....                                                              | 11        |
| 3.4 Emplacement et fixation .....                                                  | 11        |
| <b>4. RACCORDEMENT HYDRAULIQUE .....</b>                                           | <b>13</b> |
| 4.1 Raccordement des batteries à eau .....                                         | 13        |
| 4.2 Raccordement des vannes .....                                                  | 14        |
| <b>5. RACCORDEMENT AERAULIQUE .....</b>                                            | <b>15</b> |
| 5.1 Raccordement des gaines .....                                                  | 15        |
| 5.2 Raccordement des accessoires .....                                             | 15        |
| <b>6. RACCORDEMENT ELECTRIQUE .....</b>                                            | <b>16</b> |
| 6.1 Caractéristiques électriques .....                                             | 16        |
| 6.2 Coffret électrique interne – composition / raccordement .....                  | 18        |
| 6.3 Raccordement de la commande avec afficheur ETD .....                           | 19        |
| 6.4 Tableaux entrées – sorties (bornier / signal / variable / fonction) .....      | 20        |
| 6.5 Schémas de raccordement éléments externes (exemples) .....                     | 22        |
| 6.6 Synoptiques d'installation (exemples) .....                                    | 25        |
| <b>7. MISE EN SERVICE .....</b>                                                    | <b>26</b> |
| <b>8. REGULATION - FONCTIONS / PARAMETRES .....</b>                                | <b>27</b> |
| 8.1 Menus simplifiés / Accès .....                                                 | 27        |
| 8.2 Fonctionnement à débit constant (CAV) .....                                    | 30        |
| 8.3 Fonctionnement à débit variable (VAV) .....                                    | 31        |
| 8.4 Fonctionnement à pression constante (COP) .....                                | 32        |
| 8.5 Maintien d'une température de soufflage constante .....                        | 33        |
| 8.6 Maintien d'une température ambiante constante .....                            | 33        |
| 8.7 Adaptation de la consigne de température selon la température extérieure ..... | 33        |
| 8.8 Valeur initiale de consigne de température .....                               | 33        |
| 8.9 Programmation horaire .....                                                    | 34        |
| 8.10 Marche forcée .....                                                           | 35        |
| 8.11 Free Cooling par surventilation nocturne .....                                | 36        |
| 8.12 Protection anti gel de la batterie eau chaude .....                           | 36        |
| 8.13 Entrée pour signal externe d'incendie .....                                   | 37        |
| 8.14 Mesure des débits d'air - modification du coefficient K .....                 | 37        |
| 8.15 Connexion à une Gestion Technique Centralisée (GTC) .....                     | 37        |
| 8.16 Liste des défauts .....                                                       | 38        |
| <b>9. MAINTENANCE .....</b>                                                        | <b>39</b> |
| 9.1 Précautions préalables .....                                                   | 39        |
| 9.2 Fréquence d'entretien .....                                                    | 39        |
| 9.3 Entretien / remplacement des filtres air neuf / air extrait .....              | 39        |

|            |                                                                     |           |
|------------|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| 9.4        | Entretien / remplacement de l'échangeur rotatif et courroie .....   | 40        |
| 9.5        | Entretien / remplacement des ventilateurs .....                     | 40        |
| 9.6        | Entretien / remplacement la batterie électrique.....                | 41        |
| 9.7        | Entretien / remplacement de la batterie à eau .....                 | 41        |
| 9.8        | Remplacement pile automate CORRIGO .....                            | 41        |
| 9.9        | Liste des principales pièces de rechange .....                      | 42        |
| <b>10.</b> | <b>GESTION DES DECHETS .....</b>                                    | <b>43</b> |
| 10.1       | Traitemennt des Emballages et Déchets Industriels Banals (DIB)..... | 43        |
| 10.2       | Traitemennt d'un DEEE Professionnel .....                           | 43        |

# 1. GENERALITES

## 1.1 Avertissements

Ce produit a été fabriqué en respectant de rigoureuses règles techniques de sécurité, conformément aux normes de la CE. La déclaration CE, tout comme la notice est téléchargeable depuis le site internet <http://www.solerpalau.com/>.

Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement ces instructions qui contiennent d'importantes indications pour votre sécurité et celle des utilisateurs, pendant l'installation, la mise en service et l'entretien de ce produit.

Une fois l'installation terminée, laisser cette notice dans la machine pour toute consultation ultérieure.

L'installation de ce produit (mise en œuvre, raccordements, mise en service, maintenance) et toutes autres interventions doivent être obligatoirement effectuées par un professionnel appliquant les règles de l'art, les normes et les règlements de sécurité en vigueur.

Elle doit être conforme aux prescriptions relatives à la Compatibilité Electro Magnétique et à la Directive Basse Tension.

La responsabilité du constructeur ne saurait être engagée pour des éventuels dommages corporels et/ou matériels causés alors que les consignes de sécurité n'ont pas été respectées ou suite à une modification du produit.

Les centrales double flux RHE sont destinées aux applications de ventilation double flux et traitement d'air dans des bâtiments tertiaires :

Installation intérieure (conseillée) ou extérieure avec accessoires

- Température environnement permanent : -20°C / +40°C
- Humidité relative : maxi 95% sans condensation
- Atmosphère non potentiellement explosive
- Atmosphère à faible salinité, sans agents chimiques corrosifs

## 1.2 Consignes de sécurité

- S'équiper des EPI (Equipement de Protection Individuelle) appropriés avant toute intervention
- Avant d'installer l'unité de traitement d'air, s'assurer que le support et l'emplacement soient suffisamment résistants pour supporter le poids l'unité et des accessoires
- Respecter les étiquettes de danger présentes sur les différentes portes d'accès :

**Matériel sous tension / Machine tournante / Filtres empoussiérés potentiellement inflammables**



- Ne pas ouvrir les portes d'accès sans avoir couper l'alimentation électrique à l'interrupteur – sectionneur cadenassable présent sur l'unité
- Si des travaux sont à effectuer dans l'appareil, couper l'alimentation électrique sur le disjoncteur principal et s'assurer que personne ne puisse le remettre en marche accidentellement
- Assurer vous que les parties mobiles sont à l'arrêt
- Vérifier que les moto-ventilateurs ne soient pas accessibles depuis les piquages de raccordement. (gaine de raccordement ou protection grillagée)

Avant de démarrer, vérifier les points suivants:

- S'assurer que l'appareil ne contient pas de corps étranger
- Vérifier que tous les composants sont fixés dans leurs emplacements d'origine.
- Vérifier manuellement que les ventilateurs ne frottent pas ou ne soient pas bloqués.
- Vérifier que l'échangeur rotatif ne soit pas bloqué
- Vérifier le raccordement de la prise de terre
- Vérifier que les portes d'accès sont bien fermées

## **1.3 Réception – Stockage**

En cas de manque, de non-conformité, d'avarie totale ou partielle des produits délivrés, l'Acheteur doit conformément à l'article 133-3 du Code du commerce émettre des réserves écrites sur le récépissé du transporteur et les confirmer dans les 72 heures par lettre recommandée avec un double à destination du vendeur. La réception sans réserve du matériel prive l'Acheteur de tout recours ultérieur contre nous. Le produit doit être stocké à l'abri des intempéries, des chocs et des souillures dues aux projections de toute nature durant son transport l'amenant du fournisseur au client final, et sur le chantier avant installation.

## **1.4 Garantie**

Le matériel fourni est garanti 12 mois – Pièces seulement - à compter de la date de facturation. Le vendeur s'engage à remplacer les pièces ou le matériel dont le fonctionnement est reconnu défectueux par nos services, à l'exclusion de tous dommages et intérêts ou pénalités tels pertes d'exploitation, préjudice commercial ou autres dommages immatériels ou indirects. Sont exclus de notre garantie, les défauts liés à une utilisation anormale ou non conforme aux préconisations de nos notices, les défectuosités constatées par suite d'usure normale, les incidents provoqués par la négligence le défaut de surveillance ou d'entretien, les défectuosités dues à la mauvaise installation des appareils ou aux mauvaises conditions de stockage avant montage. En aucun cas, le vendeur n'est responsable du matériel transformé, réparé même partiellement.

## **2. PRESENTATION GAMME - PRODUIT**

### **2.1 Gamme**

#### **Utilisation**

Extraction d'air vicié et introduction d'air dans neuf dans les locaux tertiaires avec récupération de chaleur par échangeur rotatif. Installation sur pieds, en intérieur ou à l'extérieur avec accessoires.

**4 tailles : 13 (1 300 m<sup>3</sup>/h), 19 (1 900 m<sup>3</sup>/h), 25 (2 500 m<sup>3</sup>/h), 35 (3 500 m<sup>3</sup>/h).**

#### **4 Modèles :**

- **RHE D** : sans batterie.
- **RHE DI** : batterie électrique de post-chauffage intégrée.
- **RHE DC** : batterie eau chaude intégrée.
- **RHE DFR** : batterie eau chaude/eau froide réversible intégrée (modèle HD uniquement).

#### **3 Constructions :**

- **HD** : Raccordement des gaines en ligne - installation en intérieur.
- **OI** : Raccordement des gaines en ligne avec toiture montée pour une installation à l'extérieur.
- **VD** : Raccordement des gaines par le dessus - installation en intérieur

#### **Régulation communicante Modbus montée / câblée prête à brancher :**

- Débit variable (VAV), débit constant (CAV), pression constante (COP)
- Régulation de température par automate CORRIGO intégrée
- Régulation prête à brancher - communicante Modbus en standard
- Commande tactile déportée ETD incluse.

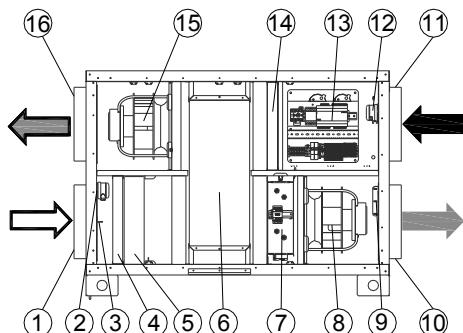
**Exemple de désignation complète : RHE DC 25 HD**

## 2.2 Principaux composants

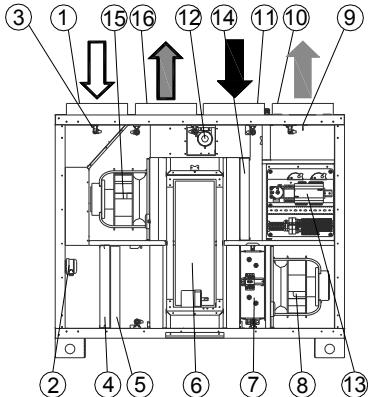
Descriptif général - Version sans batterie (D) ou batterie électrique (DI)

Installation à droite dans le sens de l'air au soufflage

**Construction HD**



**Construction VD**



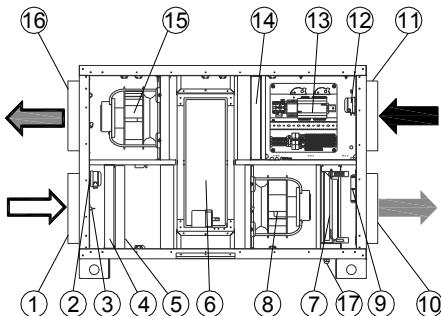
| Repère | Description                             | Symbole |
|--------|-----------------------------------------|---------|
| 1      | Raccordement Air Neuf                   |         |
| 2      | Pressostat filtres Air Neuf             |         |
| 3      | Sonde de température Air Neuf           |         |
| 4      | Filtre G4 Air Neuf                      |         |
| 5      | Filtre F7 Air Neuf                      |         |
| 6      | Echangeur de chaleur rotatif            |         |
| 7      | Batterie Electrique de réchauffage (EI) |         |
| 8      | Ventilateur de Soufflage                |         |
| 9      | Sonde de température Soufflage          |         |
| 10     | Raccordement Soufflage                  |         |
| 11     | Raccordement Reprise                    |         |
| 12     | Pressostat filtre Reprise               |         |
| 13     | Coffret électrique / régulation         |         |
| 14     | Filtre G4 reprise                       |         |
| 15     | Ventilateur Extraction                  |         |
| 16     | Raccordement Rejet                      |         |

## Descriptif général

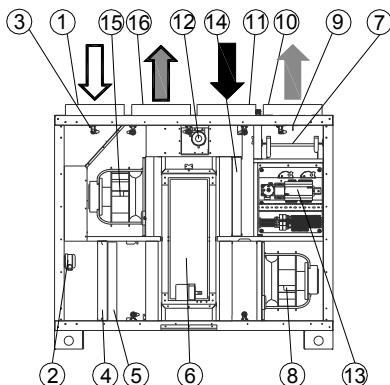
**Version batterie eau chaude (DC) ou batterie eau chaude/eau froide réversible (DFR)**

Installation à droite dans le sens de l'air au soufflage

**Construction HD**



**Construction VD**

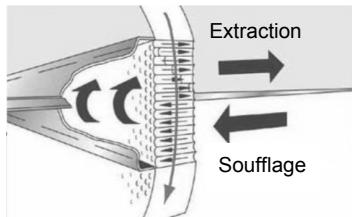
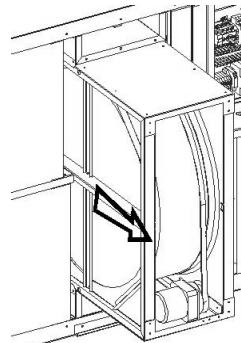


| Repère | Description                                                                 | Symbole |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1      | Raccordement Air Neuf                                                       | ➡       |
| 2      | Pressostat filtres Air Neuf                                                 |         |
| 3      | Sonde de température Air Neuf                                               |         |
| 4      | Filtre G4 Air Neuf                                                          |         |
| 5      | Filtre F7 Air Neuf                                                          |         |
| 6      | Echangeur de chaleur rotatif                                                |         |
| 7      | Batterie eau chaude (EC) ou réversible (ER sur configuration VL uniquement) |         |
| 8      | Ventilateur de Soufflage                                                    |         |
| 9      | Sonde de température Soufflage                                              |         |
| 10     | Raccordement Soufflage                                                      | ➡       |
| 11     | Raccordement Reprise                                                        | ➡       |
| 12     | Pressostat filtre Reprise                                                   |         |
| 13     | Coffret électrique / régulation                                             |         |
| 14     | Filtre G4 reprise                                                           |         |
| 15     | Ventilateur Extraction                                                      |         |
| 16     | Raccordement Rejet                                                          | ➡       |
| 17     | Evacuation des condensats 3/4" (ER uniquement)                              |         |

## Echangeur rotatif

Un cylindre rotatif (roue) permet de transférer l'énergie entre les flux d'air extrait et d'air neuf qui le traversent en sens inverse. Il est constitué d'un matériau accumulateur en aluminium, d'une courroie d' entraînement, d'un moteur d'une structure portante et de dispositifs d'étanchéité permettant de limiter les fuites d'air entre les 2 flux.

Un secteur de purge permet de chasser l'air vicié présent dans les alvéoles avant le passage de la roue devant le flux d'air neuf.

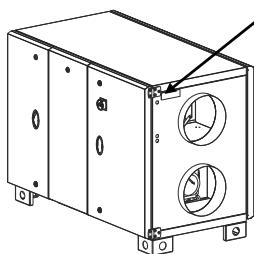
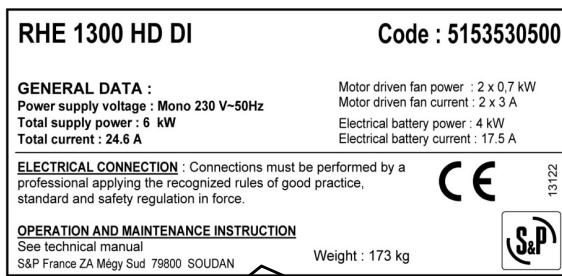


Principe du secteur de purge

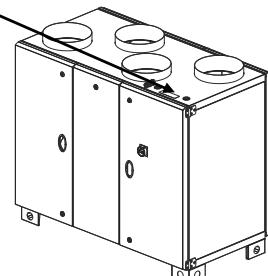
## 3. INSTALLATION

### 3.1 Identification machine / Symboles

Etiquette d'identification – collée sur la machine



Construction HD (coté soufflage en haut)



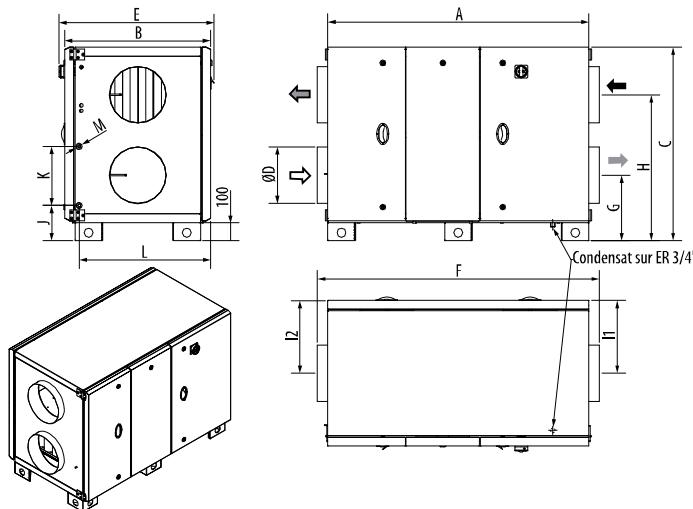
Construction VD (sur le dessus à droite)

## Signification des symboles présents sur l'unité et dans la notice

| Description                  | Symbole Machine | Symbole Notice |
|------------------------------|-----------------|----------------|
| Prise air neuf extérieur     |                 |                |
| Soufflage air neuf intérieur |                 |                |
| Reprise air vicié intérieur  |                 |                |
| Rejet air vicié extérieur    |                 |                |

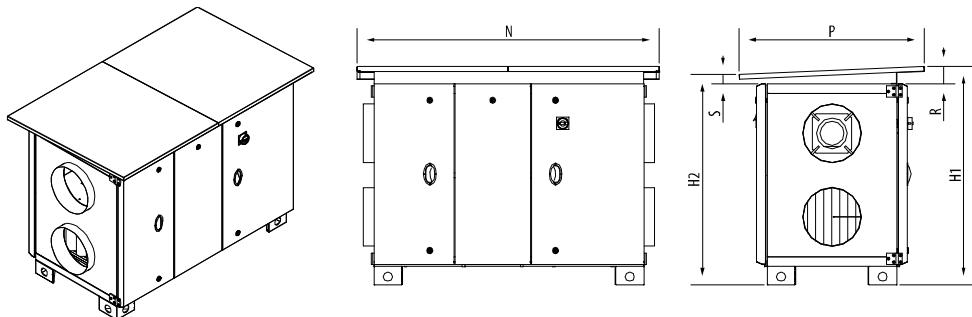
## 3.2 Dimensions et poids

### RHE HD



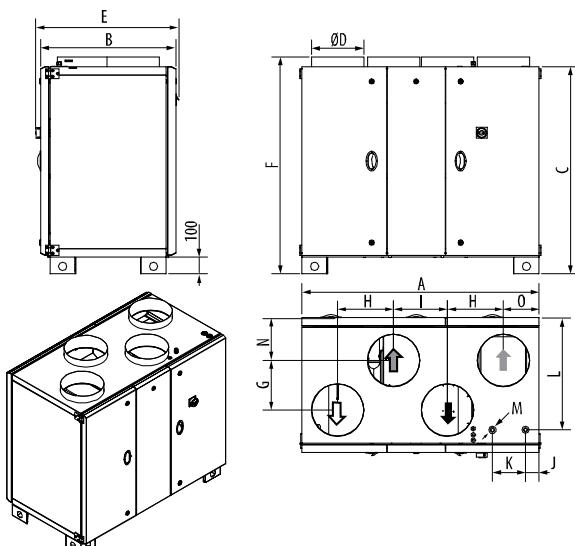
| Dimensions (mm)<br>Taille | A    | B    | C    | Ø D | E    | F    | G   | H    | I1  | I2  | J   | K   | L   | M    | Poids kg |
|---------------------------|------|------|------|-----|------|------|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|----------|
| RHE 13 HD                 | 1309 | 715  | 983  | 315 | 763  | 1425 | 329 | 754  | 328 | 358 | 210 | 255 | 267 | 1/2" | 173      |
| RHE 19 HD                 | 1459 | 815  | 1083 | 355 | 863  | 1575 | 356 | 826  | 408 | 408 | 194 | 337 | 311 | 1/2" | 217      |
| RHE 25 HD                 | 1558 | 965  | 1183 | 400 | 1013 | 1675 | 379 | 904  | 483 | 483 | 204 | 367 | 387 | 3/4" | 242      |
| RHE 35 HD                 | 1558 | 1125 | 1363 | 450 | 1173 | 1675 | 436 | 1026 | 563 | 563 | 204 | 457 | 467 | 3/4" | 323      |

## RHE OI



| Dimensions (mm)<br>Taille | H1   | H2   | N    | P    | R   | S  | Poids kg |
|---------------------------|------|------|------|------|-----|----|----------|
| RHE 13 OI                 | 1073 | 1028 | 1643 | 1033 | 91  | 45 | 192      |
| RHE 19 OI                 | 1181 | 1126 | 1831 | 1168 | 99  | 44 | 239      |
| RHE 25 OI                 | 1290 | 1225 | 1969 | 1353 | 107 | 43 | 267      |
| RHE 35 OI                 | 1478 | 1404 | 2036 | 1576 | 116 | 42 | 352      |

## RHE VD



| Dimensions (mm)<br>Taille | A    | B    | C    | Ø D | E    | F    | G   | H   | I   | J   | K   | L   | M    | N   | O   | Poids kg |
|---------------------------|------|------|------|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|----------|
| RHE 13 VD                 | 1285 | 715  | 1125 | 250 | 763  | 1185 | 200 | 310 | 300 | 101 | 195 | 212 | 1/2" | 258 | 183 | 196      |
| RHE 19 VD                 | 1490 | 815  | 1250 | 315 | 863  | 1309 | 300 | 355 | 350 | 90  | 255 | 282 | 1/2" | 258 | 215 | 257      |
| RHE 25 VD                 | 1740 | 965  | 1350 | 355 | 1013 | 1410 | 400 | 420 | 400 | 105 | 307 | 343 | 3/4" | 283 | 250 | 328      |
| RHE 35 VD                 | 1900 | 1125 | 1530 | 450 | 1173 | 1590 | 450 | 460 | 400 | 105 | 367 | 423 | 3/4" | 338 | 290 | 395      |

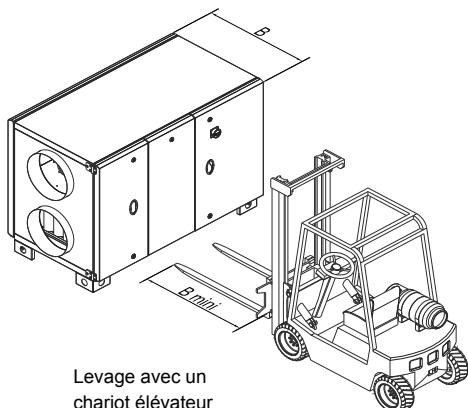
### 3.3 Manutention

Les unités sont livrées vissées sur palettes.

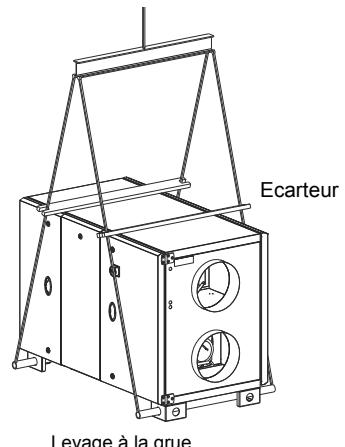
La manutention des unités doubles flux RHE peut se faire par transpalette, par chariot élévateur, par grutage. Les engins de manutention seront adaptés à la charge et aux conditions de levage. Dans tous les cas, le levage se fera à la base de l'appareil. Le centre de gravité se trouve au centre de l'unité.

L'appareil doit être manipulé avec soin et uniquement en position horizontale. Il est prévu dans le châssis, des trous de Ø50 mm permettant le passage d'un tube pour accrocher les élingues. Pour éviter la détérioration de l'enveloppe de l'unité, utiliser impérativement des élingues de grandes longueurs et des écartereurs type palonnier.

Dans le cas d'utilisation d'un chariot élévateur / transpalette, utiliser des fourches assez longues pour ne pas enfoncez le panneau inférieur. Positionner les fourches suffisamment basses pour ne pas endommager les portes. Lever doucement.



Levage avec un chariot élévateur

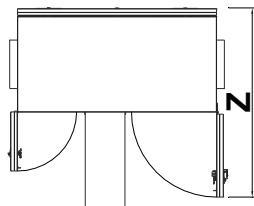
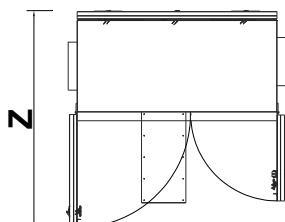


Levage à la grue

### 3.4 Emplacement et fixation

#### Emplacement

Les centrales RHE doivent être posées sur une surface horizontale et lisse capable de supporter la charge. Les centrales RHEHD / VD Integral sont destinées à une installation à l'intérieur des locaux. Seules les versions OI, livrées avec une toiture peuvent être utilisées à l'extérieur. Dans tous les cas prévoir les gaines, les accessoires de raccordement, les équipements anti vibratiles et de protection anti gel de la batterie. Dans les zones à forte chute de neige une protection supplémentaire doit être prévue. Il est important de prévoir suffisamment d'espace (Z au minimum) pour permettre l'ouverture des portes, la mise en service et la maintenance (filtres, ventilateurs, échangeur). Ne pas positionner la centrale contre un mur pour éviter la transmission de bruit solide.

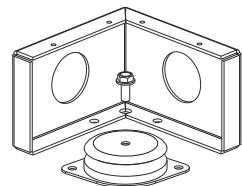


| Type   | z mm |
|--------|------|
| RHE 13 | 1450 |
| RHE 19 | 1500 |
| RHE 25 | 1800 |
| RHE 35 | 2100 |

## Pieds standards

Les unités sont livrées avec leurs pieds 4 ou 6 selon les modèles. Les pieds supports doivent impérativement reposer sur l'ensemble de la surface de contact. Utiliser de préférence des plots anti vibratiles ou plaques anti vibratiles à positionner entre les pieds et le sol.

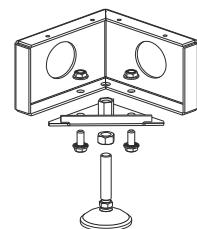
| Utilisation | Plot     | Qté à commander jeu de 4 plots | Hauteur mm | Entraxe fixation mm |
|-------------|----------|--------------------------------|------------|---------------------|
| RHE 13      | PAVZ 80  | 1                              | 27         | 100                 |
| RHE 19      | PAVZ 80  | 1                              | 27         | 100                 |
| RHE 25      | PAVZ 100 | 1                              | 28         | 124                 |
| RHE 35      | PAVZ 100 | 2                              | 28         | 124                 |



## Pieds réglables (accessoires)

Il est possible d'obtenir une hauteur de garde supérieure en ajoutant des pieds réglables (option) sous les pieds standards. Dans ce cas l'utilisation de supports anti vibratiles n'est pas nécessaire. Cet espace peut par exemple permettre d'installer un siphon.

| Utilisation | Pieds                 | Qté à commander | Hauteur maxi mm | Hauteur mini mm |
|-------------|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| RHE 13      | Kit 4 pieds réglables | 1               | 75              | 50              |
| RHE 19      | Kit 4 pieds réglables | 1               | 75              | 50              |
| RHE 25      | Kit 4 pieds réglables | 1               | 75              | 50              |
| RHE 35      | Kit 6 pieds réglables | 1               | 75              | 50              |



## Ouverture des portes

Les centrales RHE sont équipées :

En façade, côté droit et gauche, de portes montées sur charnières maintenues en fermeture par des verrous

En façade en position centrale, d'une porte maintenue en haut par un verrou, posée en bas sur un rail support, et retenue en partie haute à l'ouverture par un crochet escamotable.

A l'arrière, de portes maintenues en haut par des verrous, posées en bas sur un rail support, et retenues en partie haute à l'ouverture par un crochet escamotable.



Pour une ouverture complète des verrous faire un quart de tour dans le sens anti horaire.  
Penser à débrancher les fils de la mise à la terre et à les rebrancher avant la mise en route.

## 4. RACCORDEMENT HYDRAULIQUE

### 4.1 Raccordement des batteries à eau

Les caractéristiques hydrauliques de la centrale sont spécifiques à votre installation et sont déterminées par la sélection informatique : Perte de charge sur l'eau / Débit d'eau. Se reporter à la sélection pour dimensionner le réseau, les accessoires, la pompe...

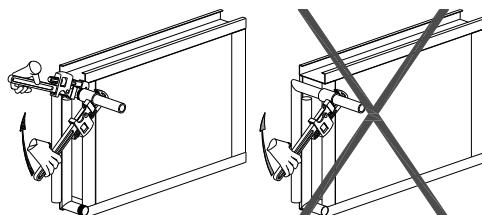
Le raccordement de la tuyauterie à la batterie ne doit pas lui imposer de contraintes mécaniques, vibratoires, ou thermiques (dilatation).

Les batteries sont livrées filetées en bout.

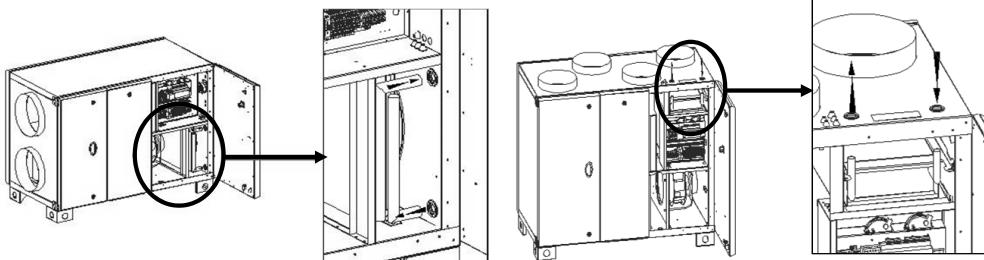
Tailles 13 / 19 : Diamètre 1/2"

Tailles 25 / 35 : Diamètre 3/4"

Pendant le serrage sur le filetage de la batterie, maintenir la tubulure à contre-sens, par exemple à l'aide d'une clé à griffes pour éviter que les tubes soient endommagés par la torsion.



Le raccordement des batteries au réseau se fait à l'intérieur de l'unité. Respecter le sens d'entrée et de sortie d'eau.



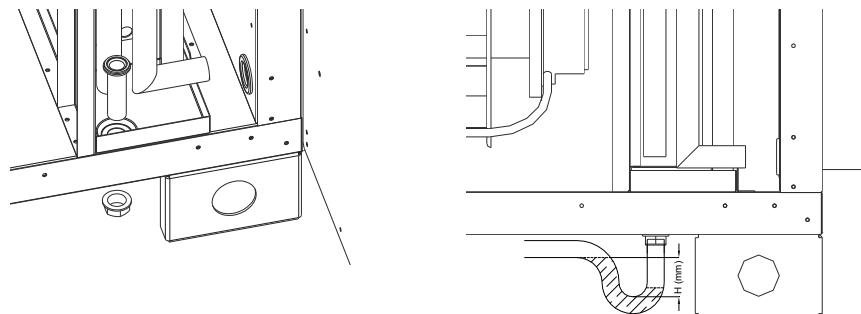
#### Evacuation des condensats (Batterie à eau réversible DFR version HD uniquement)

La batterie installée est équipée d'un séparateur de gouttelettes, d'un bac de récupération des condensats en acier inoxydable soudé dans les angles.

L'évacuation des condensats, située au-dessous de l'unité (diamètre 1/2"), est à raccorder à un siphon.

Le siphon fourni avec la RHE est conçu pour une pression disponible au soufflage de 300 Pa maximum. Passer le tube fileté au travers du bac de récupération des condensats et du fond du RHE puis visser l'écrou en dessous. Emboîter le siphon dans le tube fileté.

La pente minimum d'évacuation doit être de 5 / 1000.



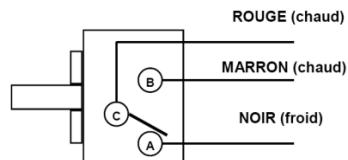
Pour dimensionner un siphon :  $H \text{ mini (mm)} = 4 + \text{perte de charge du réseau d'insufflation (da Pa)}$

#### Thermostat change over (Batterie à eau réversible DFR version HD uniquement)

Un thermostat change over (SONDE THCO) est installé sur le réseau hydraulique et raccordé au coffret électrique de l'unité. Il permet l'inversion de la commande de la vanne de mélange, dans les installations à une seule batterie, en fonction de la température du fluide détectée en entrée de la vanne.

##### Caractéristiques techniques

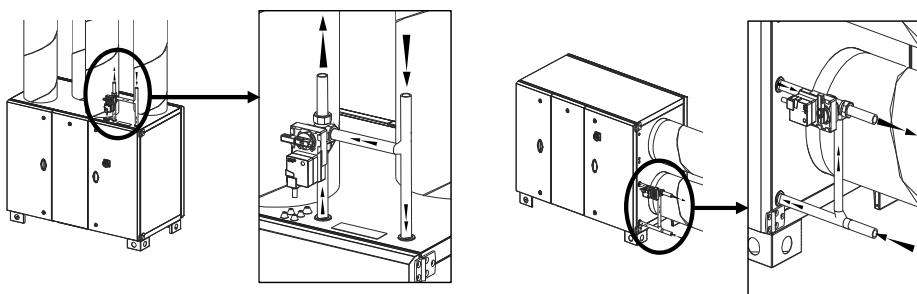
Sortie Contact inverseur 240 V~, 3 A  
Calibrage Contact C-A ouvert  $30 \pm 4^\circ\text{C}$   
Contact C-A fermé  $15 \pm 4^\circ\text{C}$   
Fixation Par ressort sur la tuyauterie  
Raccordement électrique 3 fils longueur 1 500 mm  
Protection IP 65



#### 4.2 Raccordement des vannes

Les vannes 3 voies motorisées ne sont pas livrées montées. Elles sont proposées comme accessoires.

Respecter le positionnement de la vanne de mélange sur le réseau et le sens d'entrée et sortie de l'eau.



Raccordement électrique sur le coffret de la RHE : voir paragraphe 6.4

## 5. RACCORDEMENT AERAULIQUE

### 5.1 Raccordement des gaines

Les gaines ne doivent pas exercer de contraintes mécaniques sur l'unité.

Vérifier que les moto-ventilateurs ne soient pas accessibles depuis les piquages de raccordement.

(Protection par la gaine de raccordement ou une prise d'air grillagée)

Ne pas réduire le diamètre des gaines à la sortie des piquages de raccordement.

Le diamètre peut par contre être augmenté pour réduire les vitesses de passage dans le réseau, limiter les pertes de charges et le niveau sonore.

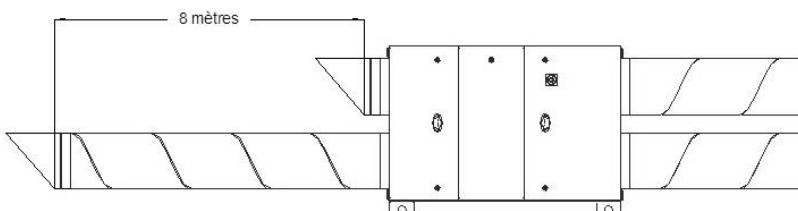
Selon la configuration de l'installation et le niveau sonore exigé, l'ajout de silencieux peut être nécessaire à la reprise comme au soufflage.

Apporter le plus grand soin à l'étanchéité des réseaux sur toutes leurs longueurs, des entrées aux sorties. En circulaire utiliser de préférence des accessoires à joints (au moins classe C selon EN12237).

Les gaines d'air neuf et de reprise doivent toujours être isolées, pour éviter les déperditions et les risques de condensation. Le niveau d'isolation particulièrement dans les pièces et régions froides doit être renforcé.

Dans tous les cas respecter au moins la réglementation en vigueur.

Respecter une distance minimum de 8 m entre la prise d'air neuf et le rejet. Placer la prise d'air neuf loin de toute pollution spécifique.



### 5.2 Raccordement des accessoires

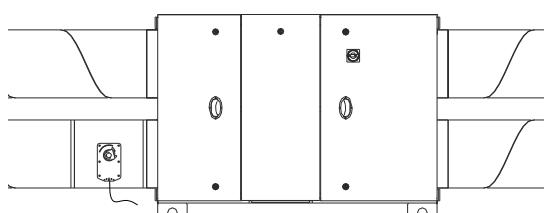
#### Registres

Raccordement électrique sur le coffret de la RHE : voir paragraphe 6.5

Lorsque l'unité est équipée d'une batterie à eau, il est conseillé de prévoir un registre de protection anti gel placé sur le réseau d'air neuf. Utiliser si possible un registre motorisé à étanchéité renforcée.

Un deuxième registre peut être monté sur le réseau d'extraction pour isoler l'unité.

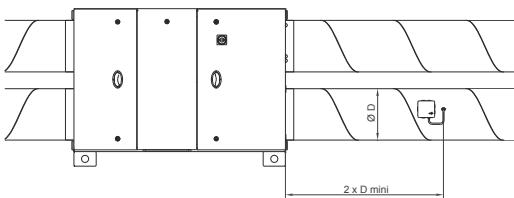
| Désignation | Diamètre gaine en mm |
|-------------|----------------------|
| REEV 250    | 250                  |
| REEV 315    | 315                  |
| REEV 355    | 355                  |
| REEV 400    | 400                  |
| REEV 450    | 450                  |



| Désignation | Description                                                                 |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| LF 230 S    | Moteur tout ou rien avec ressort de rappel 4 Nm 230V / contacts auxiliaires |

## Sonde de pression différentielle – Fonctionnement en COP (Pression Constante)

Raccordement électrique sur le coffret de la RHE : voir paragraphe 6.5



Pour un fonctionnement à pression constante, il est nécessaire d'installer une sonde de pression dans la gaine de soufflage à une distance minimum de 2 fois le diamètre du raccordement.

Sonde de pression conseillée :

| Désignation | Description                                                                                       |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SPRD-010B   | Sonde pression en boîtier 0 à 800 Pa / Signal de sortie 0,5 / 4,5 Vdc<br>Alimentation 12 à 24 Vdc |
| KTPR        | Kit de 2 prises de pression + vis + 2 m tube translucide                                          |

## Sonde de qualité d'air mesure de CO2 - Fonctionnement en VAV (Débit Variable)

Raccordement électrique sur le coffret de la RHE : voir paragraphe 6.5

Pour un fonctionnement à débit variable, il est nécessaire d'installer une sonde de qualité d'air (CO2 en général) soit en gaine de reprise, soit en ambiance dans la pièce à traiter.

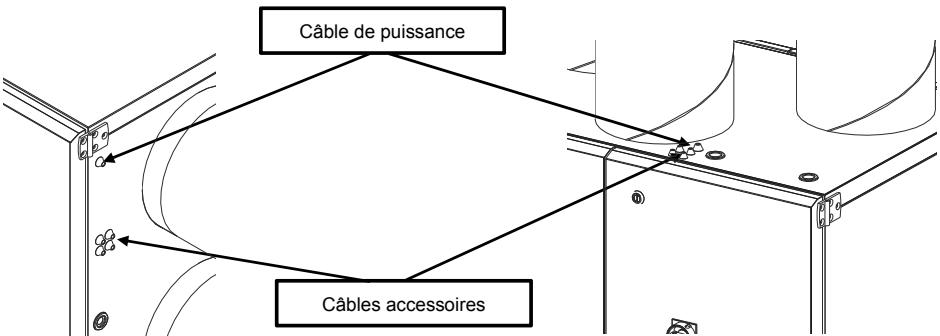
Sondes de CO2 conseillées :

| Désignation          | Description                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| SCO2 AA-010-400-1100 | Sonde d'ambiance avec afficheur 400 - 1000 ppm Signal sortie 0-10V |
| SCO2 AA-010-0-2000   | Sonde d'ambiance avec afficheur 0 - 2000 ppm Signal sortie 0-10V   |
| SCO2 A-010-400-1100  | Sonde d'ambiance sans afficheur 400- 1000 ppm Signal sortie 0-10V  |
| SCO23 G MIX 0-2000   | Sonde de gaine 0 - 2000 ppm Signal sortie 0-10 V ou 4-20mA         |
| SCO23 G MIX 400-1100 | Sonde de gaine 400 - 1100 ppm Signal sortie 0-10 V ou 4-20mA       |

## 6. RACCORDEMENT ELECTRIQUE

### 6.1 Caractéristiques électriques

Les câbles d'alimentation ou de raccordements des accessoires doivent passer par les passe-câbles prévus.



Construction HD (coté soufflage en haut)

Construction VD (sur le dessus à droite)

## Unité globale

Puissance et intensité pour la totalité de la RHE sélectionnée.

Capacité du bornier de raccordement de l'alimentation : 10 mm<sup>2</sup>, couple de serrage : 2.5Nm

| Type & Taille   | Tension d'alimentation | Puissance totale kW | Intensité maxi totale A |
|-----------------|------------------------|---------------------|-------------------------|
| RHE 13 D/DC/DFR | Mono 230V              | 2                   | 7,24                    |
| RHE 19 D/DC/DFR | Mono 230V              | 2                   | 7,44                    |
| RHE 25 D/DC/DFR | Tri 400V + N           | 3                   | 4,44                    |
| RHE 35 D/DC/DFR | Tri 400V + N           | 3                   | 4,61                    |
| RHE 13 DI       | Mono 230V              | 6                   | 24,6                    |
| RHE 19 DI       | Mono 230V              | 10                  | 42,2                    |
| RHE 25 DI       | Tri 400V + N           | 15                  | 21,8                    |
| RHE 35 DI       | Tri 400V + N           | 18                  | 26,3                    |

## Groupes moto-ventilateur

| Taille | Tension d'alimentation V | Fréquence Hz | Puissance absorbée maxi W | Intensité A | Vitesse maxi tr/mn | Température ambiante maxi permanente de fonctionnement |
|--------|--------------------------|--------------|---------------------------|-------------|--------------------|--------------------------------------------------------|
| 13     | Mono 230V                | 50/60        | 700                       | 3           | 3450               | -25°C à +40°C                                          |
| 19     | Mono 230V                | 50/60        | 715                       | 3,1         | 2800               | -25°C à +40°C                                          |
| 25     | Tri 400V + N             | 50/60        | 1000                      | 1,6         | 2580               | -25°C à +55°C                                          |
| 35     | Tri 400V + N             | 50/60        | 1000                      | 1,7         | 2140               | -25°C à +60°C                                          |

Puissance absorbée et intensité pour chaque ventilateur.

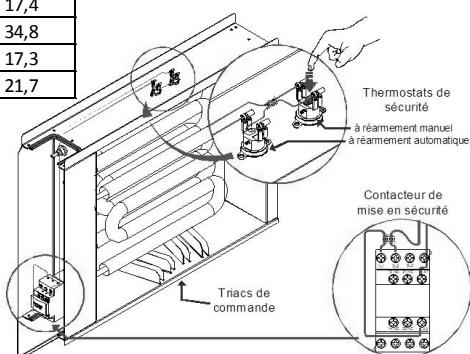
## Moteur d'entrainement de la roue

| Taille | Tension d'alimentation V | Puissance nominale W | Intensité A |
|--------|--------------------------|----------------------|-------------|
| 13     | Mono 230V                | 40                   | 0,2         |
| 19     | Mono 230V                | 40                   | 0,2         |
| 25     | Tri 400V                 | 55                   | 0,28        |
| 35     | Tri 400V                 | 55                   | 0,28        |

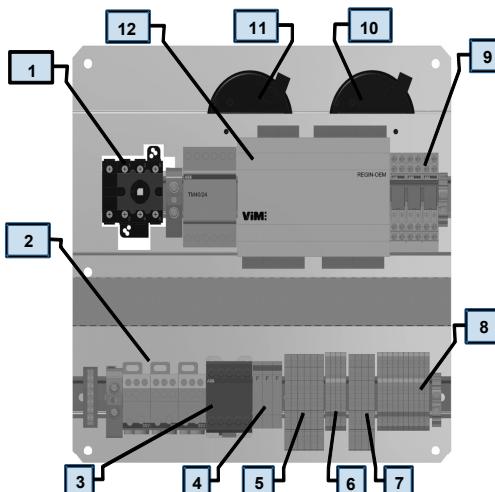
## Batterie électrique intégrée – Modèle DI

Sur les modèles DI, une batterie électrique est installée à l'intérieur de l'unité. Elle est entièrement câblée et raccordée à la régulation.

| Taille | Tension d'alimentation V | Puissance nominale kW | Intensité A |
|--------|--------------------------|-----------------------|-------------|
| 13     | Mono 230V                | 4                     | 17,4        |
| 19     | Mono 230V                | 8                     | 34,8        |
| 25     | Tri 400V + N             | 12                    | 17,3        |
| 35     | Tri 400V + N             | 15                    | 21,7        |

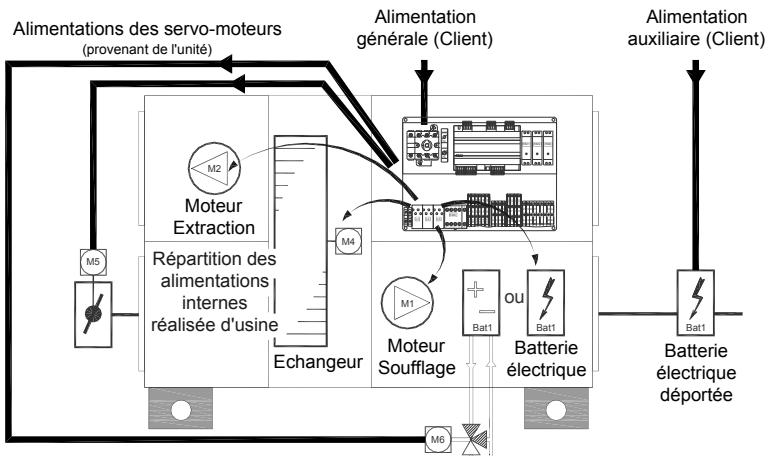


## 6.2 Coffret électrique interne – composition / raccordement



| Repère | Description                                                                                           |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1      | Bornier d'alimentation principales sur sectionneur                                                    |
| 2      | Répartiteur d'alimentation en puissance des différents organes et contacteur moteur de la roue ( KM3) |
| 3      | Transformateur 230/24V 50Hz                                                                           |
| 4      | Fusibles de protection du circuit de commande                                                         |
| 5      | Bornier des sorties analogiques (commande moteur, batteries...)                                       |
| 6      | Bornier des sondes de température                                                                     |
| 7      | Bornier d'entrées universelles : Sonde CO2, sonde de pression...                                      |
| 8      | Bornier des entrées digitales : Bouton de commande, thermostats...                                    |
| 9      | Sorties Relais : KM1, KM2, KM4 : Report d'information, commande registre                              |
| 10     | Sonde de pression pour surveillance débit de soufflage                                                |
| 11     | Sonde de pression pour surveillance débit d'extraction                                                |
| 12     | Régulateur : Regin-OEM ref CTA-RHE                                                                    |

### Raccordement de puissance



## 6.3 Raccordement de la commande avec afficheur ETD

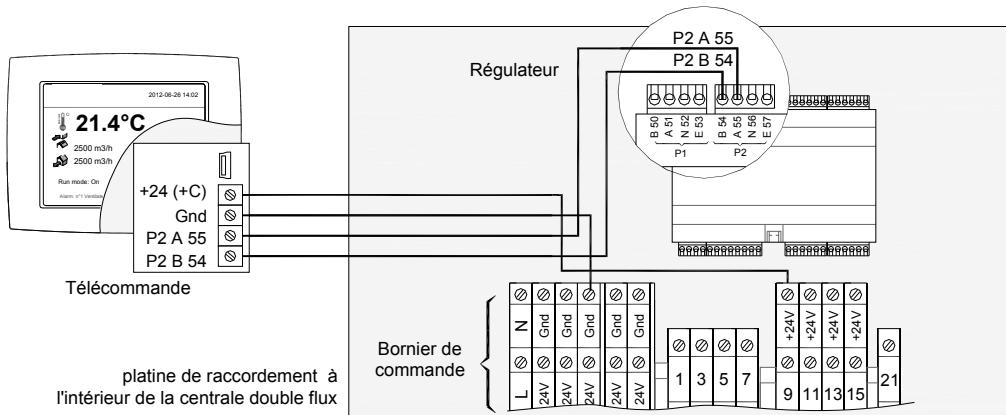
La commande ETD doit être connectée à la régulation à l'aide d'un câble à paire torsadée blindée, d'une longueur maxi de 500 m. Utiliser un des passe-câble disponible pour se raccorder à l'intérieur de la centrale.

La commande ETD est IP20, elle est exclusivement réservée à une utilisation en intérieur, à l'abri de l'humidité.

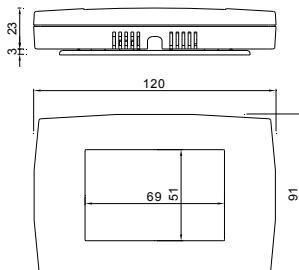
Elle est équipée d'une sonde de température interne.

Dans le cas du montage extérieur de la RHE OI, vous pouvez également la laisser à l'intérieur dans le logement du coffret électrique. Une fois le paramétrage effectué, la télécommande peut être déconnectée.

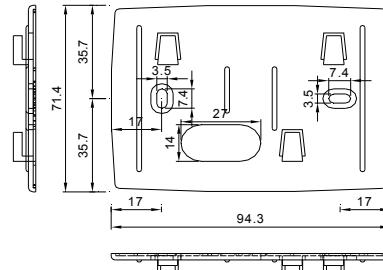
Schéma de raccordement :



Mise en place du support et de la télécommande :

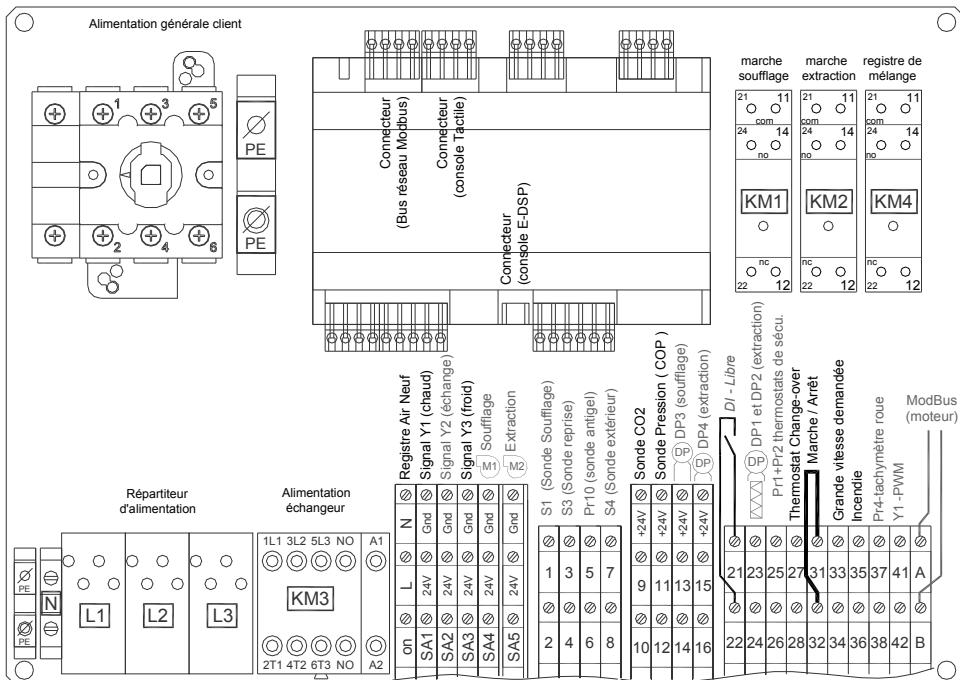


Télécommande EDT



Support de fixation

## 6.4 Tableaux entrées – sorties (bornier / signal / variable / fonction)



| Entrées Analogiques (Sondes) |        |          |                            |                                                                                                                 |
|------------------------------|--------|----------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bornier                      | Signal | Variable | Nom                        | Description                                                                                                     |
| 1-2                          | PT1000 | AI1      | Soufflage                  | Sonde de gaine positionnée au soufflage                                                                         |
| 3-4                          | PT1000 | AI2      | Reprise                    | Sonde de gaine positionnée à l'extraction                                                                       |
| 5-6                          | PT1000 | AI3      | Antigel                    | Sonde d'antigel (et de contact) d'une batterie à eau                                                            |
| 7-8                          | PT1000 | AI4      | Extérieur                  | Sonde de gaine positionnée à l'aspiration (air neuf)                                                            |
| 9                            |        |          |                            |                                                                                                                 |
| 10 (Gnd)<br>+24V             | 0-10V  | UI1      | Consigne ventilation       | Sonde de qualité d'air (CO <sub>2</sub> ) ou Consigne de commande externe de modulation du débit de ventilation |
| 11                           |        |          |                            |                                                                                                                 |
| 12 (Gnd)<br>+24V             | 0-10V  | UI2      | DP gaine                   | Sonde de pression pour régulation à pression constante en gaine ( mode COP )                                    |
| 13                           |        |          |                            |                                                                                                                 |
| 14 (Gnd)<br>+24V             | 0-10V  | UI3      | DP <sub>3</sub> soufflage  | Sonde de pression pour contrôle du débit du ventilateur de soufflage                                            |
| 15                           |        |          |                            |                                                                                                                 |
| 16 (Gnd)<br>+24V             | 0-10V  | UI4      | DP <sub>4</sub> extraction | Sonde de pression pour contrôle du débit du ventilateur d'extraction                                            |

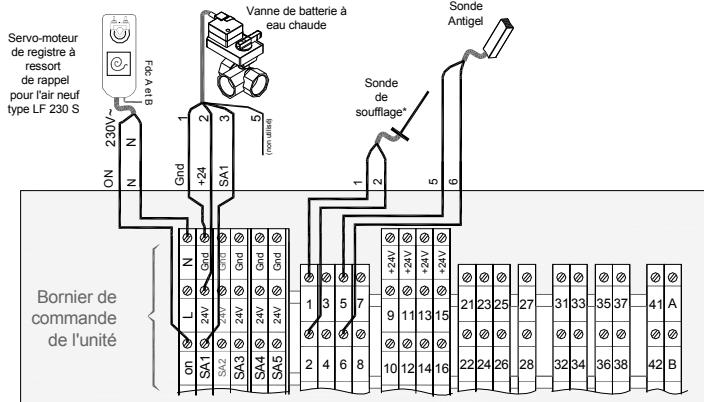
| Entrées Logiques (contrôles et sécurités) : entrées pour contact sec; ne pas amener de tension |        |          |                                     |                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bornier                                                                                        | Signal | Variable | Nom                                 | Description                                                                                                                          |
| 21-22                                                                                          |        | DI1      | libre                               | Entrée logique non affectée                                                                                                          |
| 23-24                                                                                          |        | DI2      | Dépressostats Filtres               | Surveillance de l'enrassement des filtres                                                                                            |
| 25-26                                                                                          |        | DI3      | Limiteur de température             | Surveillance du déclenchement des thermostats de sécurité en cas de surchauffe de la batterie électrique                             |
| 27-28                                                                                          |        | DI4      | Thermostat change-over              | Surveillance de la température d'arrivée du circuit d'eau pour sélection du mode chaud/froid de la batterie réversible               |
| 31-32                                                                                          |        | DI5      | M/A ventilation                     | Demande de mise en marche ou d'arrêt du système<br><i>Remarque:</i><br>L'arrêt est prioritaire sur l'horloge, qui est prévue pour un |
| 33-34                                                                                          |        | DI6      | Marche forcée en grande vitesse     | Demande de mise en marche à la vitesse maximale<br>Le forçage est prioritaire sur l'horloge,                                         |
| 35-36                                                                                          |        | DI7      | Entrée de mise en sécurité incendie | Demande de sélection de la centrale en mode incendie (voir chapitre pour l'explication de ce mode de fonctionnement)                 |
| 37-38                                                                                          |        | DI8      | Surveillance échangeur              | Tachymètre de contrôle de rotation de l'échangeur (surveillance de la courroie)                                                      |
| B-A                                                                                            |        | bus      |                                     | Bus de communication des moteurs de ventilateurs                                                                                     |

| Sorties Analogiques (régulation) : vers servo-moteur de registre, Batterie auxiliaire... |        |          |                        |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Bornier                                                                                  | Signal | Variable | Nom                    | Description                                                  |
| SA1 (24V-Gnd)                                                                            | 0-10V  | AO1      | Chauffe                | Contrôle proportionnel 0-10V de la demande de chauffe        |
| SA2 (24V-Gnd)                                                                            | 0-10V  | AO2      | Echange                | Contrôle proportionnel 0-10V de la demande d'échange/By-pass |
| SA3 (24V-Gnd)                                                                            | 0-10V  | AO3      | Froid                  | Contrôle proportionnel 0-10V de la demande de froid          |
| SA4 (24V-Gnd)                                                                            | 0-10V  | AO4      | Ventilation soufflage  | Contrôle proportionnel 0-10V du ventilateur de soufflage     |
| SA5 (24V-Gnd)                                                                            | 0-10V  | AO5      | Ventilation extraction | Contrôle proportionnel 0-10V du ventilateur d'extraction     |

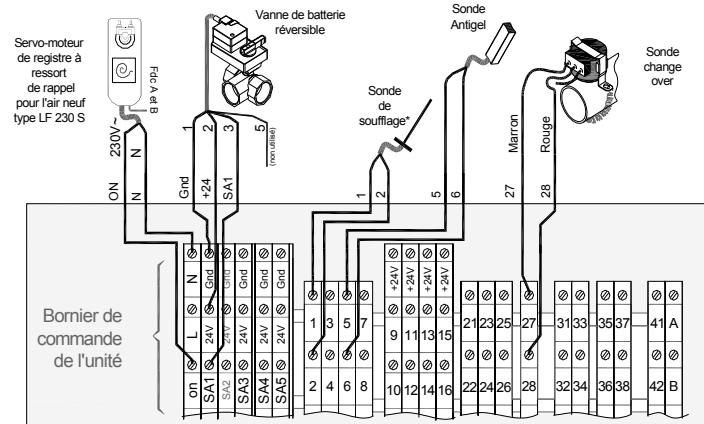
| Sorties logiques (actionneurs et report d'info) : les contacts sont libres de potentiel |            |          |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bornier                                                                                 | Signal     | Variable | Nom                      | Description                                                                                                                                                                                                                                                         |
| KM1:<br>12-11-14                                                                        |            | DO1      | ventilateur de soufflage | Sortie de commande pour servo-moteur de registre d'air neuf.<br>Disponible :<br>- soit pour une utilisation de registre 230V avec une commande par signal 230V (borne on) et une alimentation 230V (L-N)<br>- soit par un contact sec pour une utilisation générale |
| N-L-on                                                                                  | Ou<br>230V |          |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| KM2:<br>12-11-14                                                                        |            | DO2      | ventilateur d'extraction | Report d'information de la commande du ventilateur d'extraction.                                                                                                                                                                                                    |
| KM3                                                                                     |            | DO3      | échangeur                | Commande marche de l'échangeur                                                                                                                                                                                                                                      |
| KM4<br>12-11-14                                                                         |            | DO4      | Registre de mélange      | Commande marche du registre de mélange                                                                                                                                                                                                                              |
| /                                                                                       | 24Vac      | DO5      | libre                    | Sortie logique non affectée                                                                                                                                                                                                                                         |
| /                                                                                       | 24Vac      | DO6      | Alarme                   | Report d'information d'alarme (pour alarme de classe B ou A)                                                                                                                                                                                                        |
| 41-42                                                                                   | 24Vac      | DO7      | Chauffe                  | Commande PWM pour triac de batterie électrique                                                                                                                                                                                                                      |

## 6.5 Schémas de raccordement éléments externes (exemples)

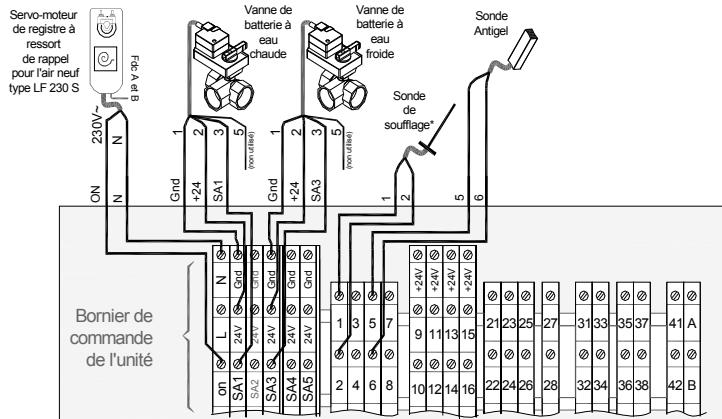
### Cas d'une batterie eau chaude DC (livrée montée) + registres (accessoires)



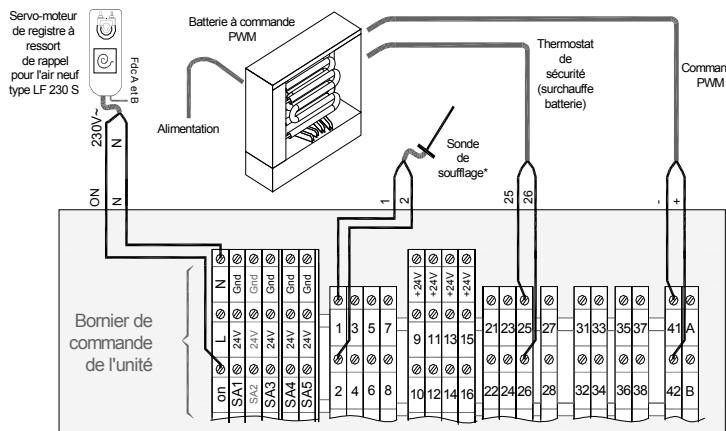
### Cas d'une batterie à eau réversible DFR (livrée montée - froide ou chaude) + registres (accessoires)



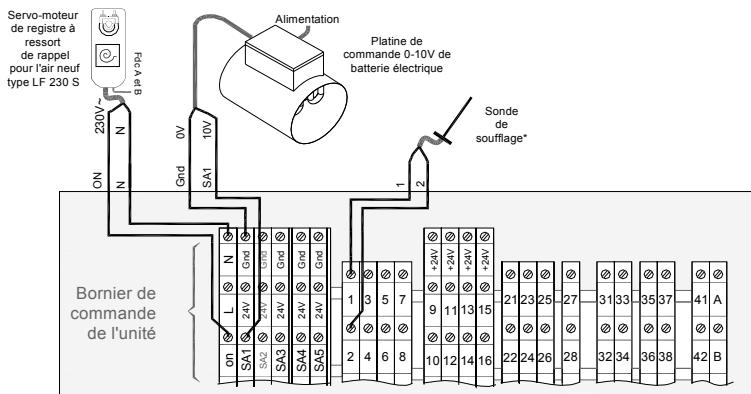
### Cas de deux batteries à eau séparées (accessoires) - circuit eau chaude + eau froide + registres (accessoires)



## Cas d'une batterie électrique DI commande PWM (livrée montée) + registres (accessoires)



## Cas d'une batterie électrique terminale commande 0/10 V (accessoire) + registres (accessoires)

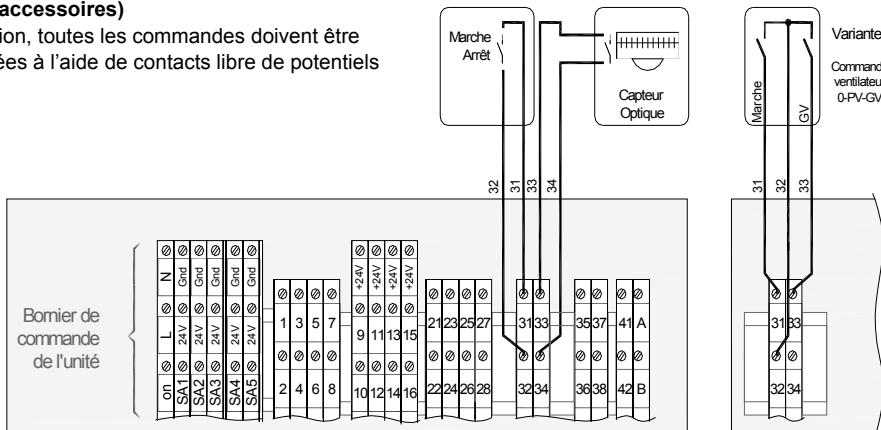


Dans le cas d'une batterie externe, il est nécessaire de déplacer la sonde de température de soufflage Utiliser une sonde de type TGK3 PT1000.

Et la brancher en lieu et place de la sonde intégrée à l'unité aux bornes 1-2

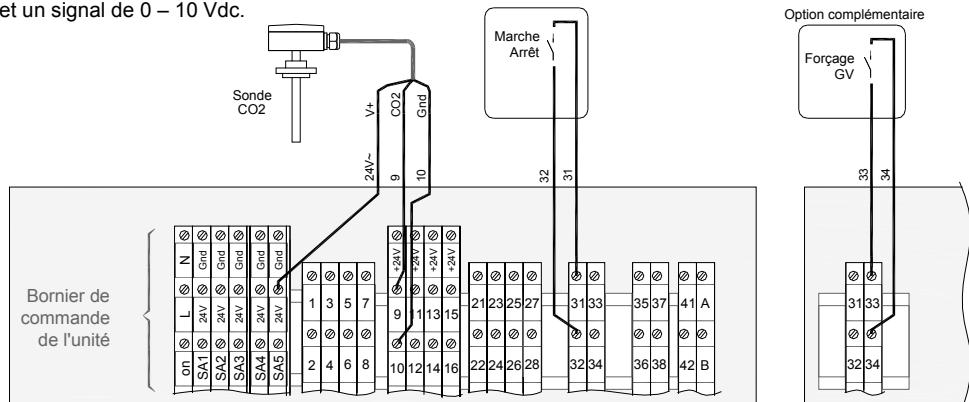
## Cas du fonctionnement en débit constant (CAV) – commande par capteur optique ou boîtier 0 / PV / GV (accessoires)

Attention, toutes les commandes doivent être réalisées à l'aide de contacts libre de potentiels



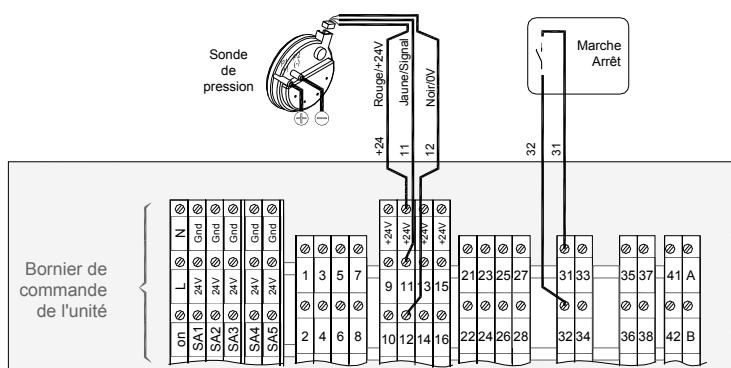
## Cas d'un fonctionnement en débit variable (VAV) – Sonde CO2 (accessoire)

L'unité est préprogrammée pour l'utilisation d'une sonde de mesure de CO2 avec une plage 0 – 2000 ppm et un signal de 0 – 10 Vdc.



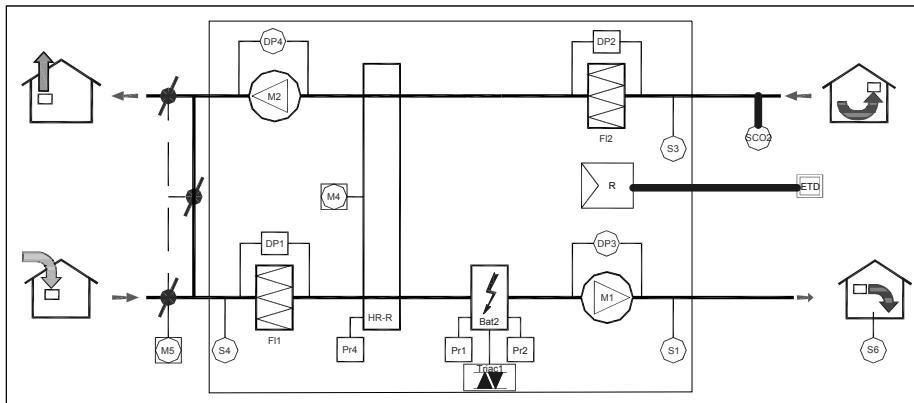
## Cas d'un fonctionnement en pression constante (COP) – sonde de pression au soufflage (accessoire)

L'unité est préprogrammée pour l'utilisation d'une sonde de pression de 0 – 800 Pa et un signal de 0.5 – 4.5 Vdc. Une autre sonde est possible moyennant un paramétrage avancé.



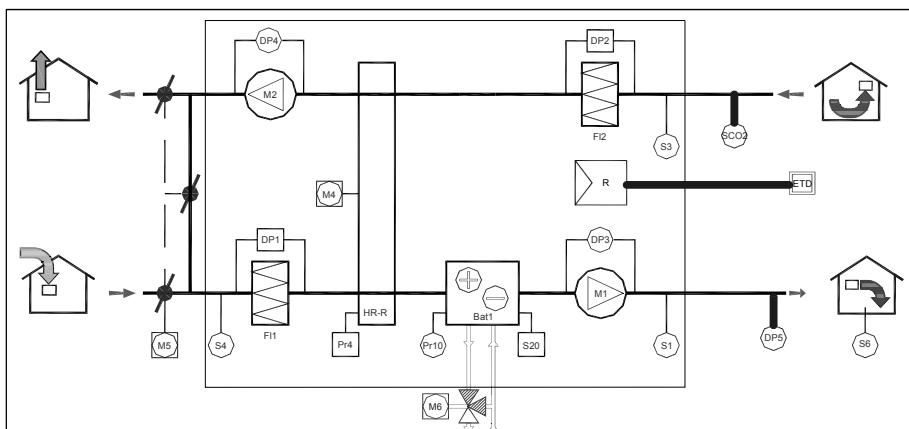
## 6.6 Synoptiques d'installation (exemples)

### RHE DI



|      |                                          |      |                                                |         |                                    |
|------|------------------------------------------|------|------------------------------------------------|---------|------------------------------------|
| M1   | Moteur soufflage                         | HR-R | Echangeur rotatif                              | Pr1/Pr2 | Thermostat de sécurité (Manu/Auto) |
| M2   | Moteur extraction                        | Fi1  | Filtres air neuf                               | Bat 2   | Batterie électrique                |
| M4   | Moteur échangeur rotatif                 | Fi2  | Filtre reprise                                 | R       | Régulateur CORRIGO E28             |
| M5   | Registre motorisé air neuf               | DP1  | Détection encrassement filtre Air neuf         | ETD     | Commande d'ambiance tactile        |
| S1   | Sonde de T° soufflage                    | DP2  | Détection encrassement filtre reprise          |         |                                    |
| S3   | Sonde T° reprise                         | DP3  | Capteur de pression ventilateur de soufflage   |         |                                    |
| S4   | Sonde T° extérieure                      | DP4  | Capteur de pression ventilateur d'extraction   |         |                                    |
| S6   | Sonde T° ambiante                        | DP5  | Capteur de pression en gaine (option mode COP) |         |                                    |
| SCO2 | Sonde de qualité d'air (option mode VAV) |      |                                                |         |                                    |

### RHE DFR / DC



|      |                                          |      |                                                |       |                             |
|------|------------------------------------------|------|------------------------------------------------|-------|-----------------------------|
| M1   | Moteur soufflage                         | HR-R | Echangeur rotatif                              | Pr10  | Sonde antigel               |
| M2   | Moteur extraction                        | Fi1  | Filtres air neuf                               | S20   | Thermostat change over (ER) |
| M4   | Moteur échangeur rotatif                 | Fi2  | Filtre reprise                                 | Bat 1 | Batterie à eau              |
| M5   | Registre motorisé air neuf               | DP1  | Détection encrassement filtre Air neuf         | R     | Régulateur CORRIGO E28      |
| M6   | Moteur vanne 3V                          | DP2  | Détection encrassement filtre reprise          | ETD   | Commande d'ambiance tactile |
| S1   | Sonde de T° soufflage                    | DP3  | Capteur de pression ventilateur de soufflage   |       |                             |
| S3   | Sonde T° reprise                         | DP4  | Capteur de pression ventilateur d'extraction   |       |                             |
| S4   | Sonde T° extérieure                      | DP5  | Capteur de pression en gaine (option mode COP) |       |                             |
| S6   | Sonde T° ambiante                        |      |                                                |       |                             |
| SCO2 | Sonde de qualité d'air (option mode VAV) |      |                                                |       |                             |

## **7. MISE EN SERVICE**

Toutes les centrales RHE sont soumises à un contrôle CE et à un test fonctionnel avant d'être livrées.

### **Paramétrage usine des centrales :**

- Mode ventilation = Mode CAV (description au paragraphe 8.2)
- Grande vitesse = Débit maxi de la centrale, Petite vitesse = Débit maxi / 2
- Type ventilateur : déterminé selon le coefficient de débit K, propre aux ventilateurs (description au paragraphe 8.13)
- Mode de chauffage = $T^{\circ}$  soufflage constant (description au paragraphe 8.2)
- Type de batterie (description au paragraphe 8.5) : selon l'option demandée (par défaut Résistance électrique est sélectionné)

### **Contrôle usine des centrales :**

- Tests de conformité électrique : Continuité des masses / Isolation des parties sous tension
- Contrôle de la lecture des sondes de températures ( $T^{\circ}$  au soufflage,  $T^{\circ}$  d'extraction,  $T^{\circ}$  extérieure,  $T^{\circ}$  antigel selon option)
- Contrôle du ventilateur de soufflage seul (Contrôle du capteur de débit correspondant)
- Contrôle du ventilateur d'extraction seul (Contrôle du capteur de débit correspondant)
- Contrôle de l'échangeur (marche/arrêt)

La mise en service et le paramétrage de la régulation doivent être effectués par une personne qualifiée en respectant les consignes de sécurité décrites au paragraphe 1.2.

Rapprochez-vous de votre distributeur pour connaître les prestataires qualifiés pouvant assurer la mise en service.

Elle ne peut intervenir qu'une fois l'installation, les opérations de raccordements électriques, aérauliques et hydrauliques effectuées.

Avant d'entamer la mise en service et le paramétrage, se munir des données nécessaires, débits, pressions, températures, mode de fonctionnement souhaité et des schémas de l'installation.

- S'assurer que l'appareil ne contient pas de corps étranger
- Vérifier que tous les composants sont fixés dans leurs emplacements d'origine
- Vérifier manuellement que les ventilateurs ne frottent pas ou ne soient pas bloqués
- Vérifier que l'échangeur rotatif ne soit pas bloqué
- Vérifier que tous les organes électriques extérieurs sont raccordés
- Vérifier le serrage des connexions électriques / le raccordement à la terre
- Vérifier les tensions, intensités, calibres des protections thermiques
- Vérifier le sens de rotation des ventilateurs – le sens des flux d'air
- Vérifier les débits d'air
- Vérifier l'enrassement des filtres – les nettoyer ou les changer si besoin
- Entrer les paramètres de régulation, simuler le fonctionnement des batteries / alarmes / sécurités

## 8. REGULATION - FONCTIONS / PARAMETRES

### 8.1 Menus simplifiés / Accès

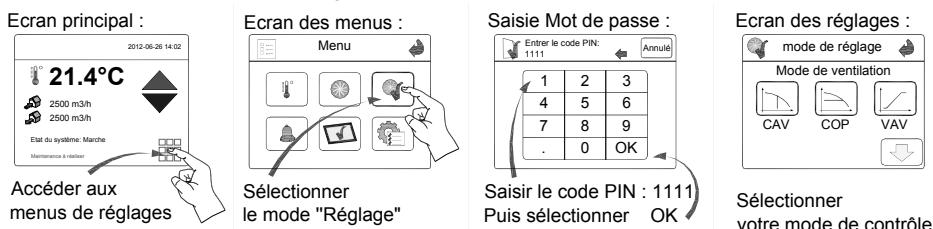
La RHE dispose d'un accès rapide aux fonctions principales.

**Accès :** Il y a 3 niveaux d'accès à la régulation

- Niveau utilisateur (pas de mot de passe) - Accès aux fonctions marche/arrêt – auto ou PV/GV et augmentation de la température de consigne (+/- 3°C)
- Niveau Opérateur (mot de passe) - Accès en lecture et en écriture aux réglages et paramètres, mais pas d'accès à la configuration du système
- Niveau Master (mot de passe) - Accès en lecture et en écriture aux réglages et paramètres, ainsi que l'accès à la configuration du système

Les RHE peuvent fonctionner selon 3 principes de fonctionnement :

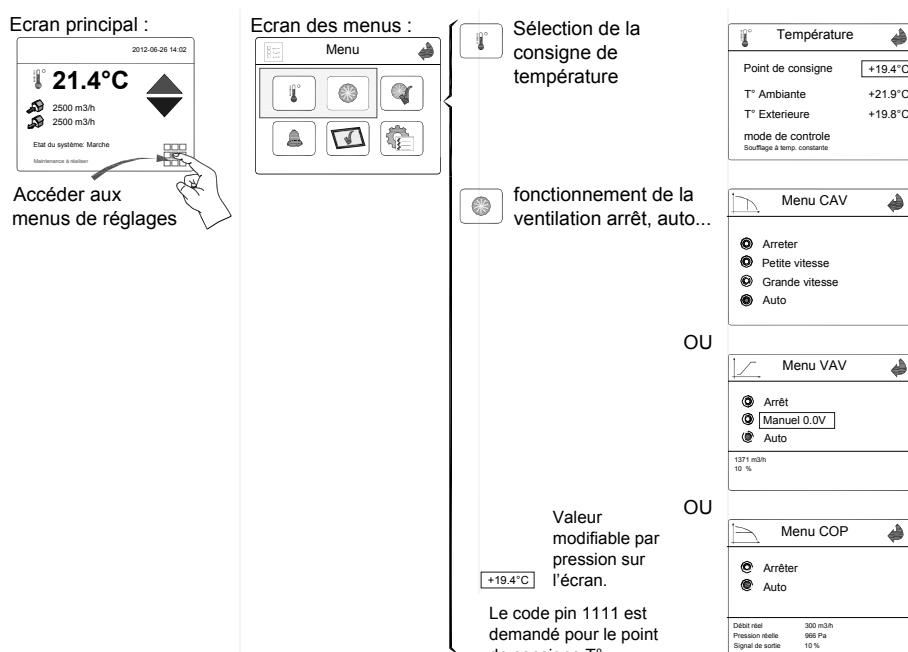
- CAV : Fonctionnement à débit constant**
- VAV : Fonctionnement à vitesse variable**
- COP : Fonctionnement à pression constante**



#### Le niveau utilisateur :

Pour le réglage du point de consigne de température et la sélection du mode de marche de l'unité (utilisation du programme horaire, arrêt de l'unité ou forçage éventuel à une vitesse donnée)

Ces deux fonctions température et ventilation sont accessible dans deux menus spécifiques spécialement dédiés à cet usage :



## Le niveau installateur :

Pour le paramétrage de fonctionnement de la centrale, ventilateur, batterie, console, lecture des défauts...

### Ecran principal :

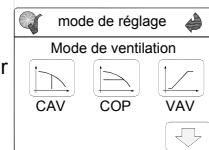


Accéder aux menus de réglages

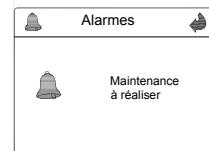
### Ecran des menus :



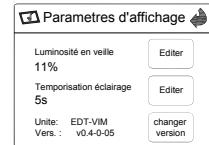
Sélection des modes de fonctionnement : paramétrage installateur



Lecture des alarmes et défaut du système



Paramètres d'affichage



Paramètres avancés, mode expert

seuls la lecture des alarmes est autorisée



## Modes de fonctionnement :

Mise en œuvre de l'unité

**Ecran principal :**

21.4°C  
2600 m3/h  
2500 m3/h  
Etat du système: Marche  
Maintenance à réaliser

Accéder aux menus de réglages

**Paramétrage installateur**

**Mode de ventilation**

Selection de l'écran précédent : Selection de l'écran suivant :

**Caractéristiques des ventilateurs intégrés (réglés d'usine)**

**Fonctionnement à débit constant ( CAV )**

mode de réglage Mode de ventilation  
CAV COP VAV

**Fonctionnement à pression constante ( COP )**

mode de réglage Type ventilateur Facteur K : 148 Sonde de pression : 800 Pa

**Fonctionnement à débit variable ( VAV )**

mode de réglage T° soufflage constant Régulation d'ambiance T° de soufflage compensé

**Mode de Chauffage**

Soufflage à température constante

Régulation de température en ambiance

Soufflage à température constante compensé par la température extérieure

**Type de batterie utilisée (réglé d'usine)**

## Paramétrage avancé : mode expert :

Utilisation pour lire le message de l'alarme signalée sur l'écran principal

Programmation de l'horloge

**Ecran principal :**

21.4°C  
2500 m3/h  
2500 m3/h  
Etat du système: Marche  
Maintenance à réaliser

Accéder aux menus de réglages

**Paramétrage avancé**

**Ecran d'émulation de la console E-DSP**

Paramètres avancés  
Centrale Double Flux  
2012-11-12  
Système:Fonct.normal  
C: 24.0C/R: 17.8C

**Ecran d'accueil :**

Centrale Double Flux  
2012-11-12  
Système:Fonct.normal  
C: 24.0C/R: 17.8C

**sous-menus :**

Mode de fonctionnement  
Rég. température  
Rég. ventilation  
Réglage horaires  
Droits d'accès

**Selection de l'écran précédent :** Flèches de navigation dans les menus :

**Touche de validation :**

**Touche de consultation des alarmes :**

**Message d'alarme :**

6.Pressostat filtres  
27 Aou 14:33 Class:C

## 8.2 Fonctionnement à débit constant (CAV)



### Mode conseillé pour obtenir directement le débit souhaité dans une installation.

La vitesse des ventilateurs est définie pour correspondre à un débit précis et le maintenir constant.

Les débits d'air au soufflage et à l'extraction sont contrôlés séparément. Les consignes de débit « Petite Vitesse » et « Grande Vitesse » sont réglés indépendamment en m<sup>3</sup>/h dans le panneau de contrôle. Des transmetteurs de pression mesurent les pressions différentielles sur les pavillons d'aspirations des ventilateurs. Les débits résultants des mesures de pression sont calculés par la régulation, en fonction d'un coefficient K spécifique à chaque ventilateur.

La commutation entre les différentes consignes sera réalisée manuellement ou automatiquement par programmation horaire.

Une boucle de régulation PI par ventilateur maintient le point de consigne en régulant les ventilateurs. Une troisième consigne « vitesse nocturne » pourra être rentrée via le panneau de contrôle. La valeur en % correspond au pourcentage de la capacité maximum du ventilateur, elle sera utilisée lors du rafraîchissement nocturne (voir fonction correspondante).

Une temporisation de 60s est intégrée au programme pour assurer la protection des éléments de chauffage en cas de demande d'arrêt de l'unité

### Paramétrage fonctionnel

L'accès au menu de paramétrage simplifié ( via le mots de passe 1111 ) permet :

- La sélection des débits Petite vitesse et Grande vitesse de chaque ventilateur
- La valeur de consigne nocturne des ventilateurs



### Paramétrage

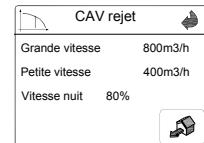
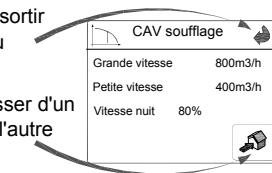


### Mode de ventilation

### CAV

pour ressortir  
du menu

pour passer d'un  
écran à l'autre



La sélection dans ce mode dans ce menu installateur configure automatiquement l'écran du menu utilisateur. L'utilisateur peut ainsi changer le fonctionnement de la centrale sans toucher les réglages

### Réglage pour l'utilisation



### Utilisation CAV



Arrêter, Petite Vitesse, Grande Vitesse  
=utilisation par une action manuelle (via console)

Auto  
=utilisation selon horloge et état du bornier de commande  
(marche/arrêt + PV/GV)

Remarque un arrêt par les bornes 31-32 est prioritaire

## 8.3 Fonctionnement à débit variable (VAV)



**Mode conseillé en configuration mono zone pour des applications à débit variable en fonction d'un signal type 0-10v**

VAV La valeur de consigne de débit est fonction d'un signal 0-10 V issu d'une sonde extérieure (CO2, température, hygrométrie...) ou d'un pourcentage manuel. Le rapport entre les débits est rentré sous forme de pourcentage rejet/soufflage.

### Paramétrage fonctionnel

L'accès au menu de paramétrage simplifié ( via le mots de passe 1111 ) permet :

- La sélection de la plage d'utilisation du signal 0-10V ( voir exemple ci-dessous )
- La plage de variation des débits du ventilateur de soufflage
- Le pourcentage appliquée au débit du rejet par rapport au débit de soufflage



Paramétrage



Mode de ventilation

VAV

| VAV               |           |
|-------------------|-----------|
| Vmin              | 2.00 V    |
| Vmax              | 7.00 V    |
| M3/h a Vmin       | 1000 m3/h |
| M3/h a Vmax       | 2000 m3/h |
| % rejet/soufflage | 120%      |

Vmin, Vmax

= plage d'utilisation de la sonde raccordée

M3/h à Vmin, M3/h à Vmax

= plage d'utilisation du ventilateur de soufflage

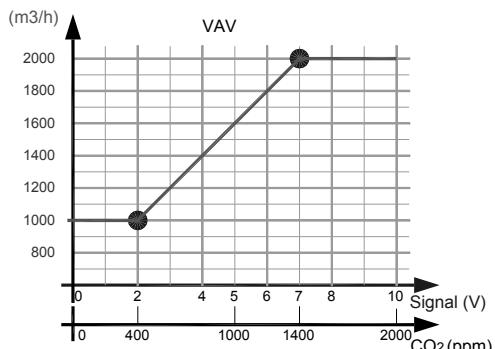
*Exemple d'utilisation :*

Raccordement d'une sonde SCO2 de plage de mesure 0-2000ppm (0-10V)

Pour une utilisation de la plage 400-1400ppm il faut sélectionner Vmin=2V et Vmax=7V

Si on reprend l'exemple avec des débits qui doivent évoluer de 1000 à 2000m3/h,

Nous obtenons une courbe :



**Remarque :** l'utilisation de l'entrée de Forçage GV permet une dérogation de la sonde CO2 à la valeur de consigne M3/h à Vmax ( ici 2000m3/h quel que soit la valeur mesurée par la sonde )

La sélection dans ce mode dans ce menu installateur configure automatiquement l'écran du menu utilisateur. L'utilisateur peut ainsi changer le fonctionnement de la centrale sans toucher les réglages

### Réglage pour l'utilisation



Utilisation  
VAV

| Menu VAV                         |            |
|----------------------------------|------------|
| <input checked="" type="radio"/> | Arrêter    |
| <input checked="" type="radio"/> | Manuel 10% |
| <input checked="" type="radio"/> | Auto       |
| 1000 m3/h<br>10 %                |            |

Arrêter, Manuel x%

=utilisation par une action manuelle (via console)

D'un pourcentage de la plage de débit d'utilisation pré-définie

Auto

=utilisation selon horloge et état du bornier de commande (marche/arrêt + sonde)

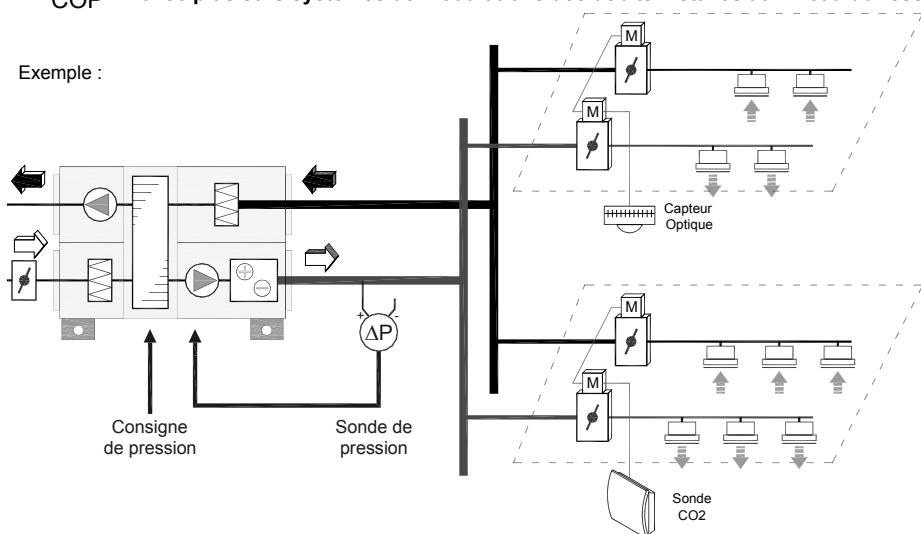
Remarque un arrêt par les bornes 31-32 est prioritaire

## 8.4 Fonctionnement à pression constante (COP)



**Mode conseillé en configuration multi zone, pour des applications débits variables avec plusieurs systèmes de modulations des débits installés au niveau du réseau.**

Exemple :



Débit automatiquement modulé afin de maintenir une valeur de pression constante mesurée par un capteur de pression externe.

Depuis le panneau de contrôle, on indiquera sur quel réseau est placé le capteur de pression (Voir Accessoires – sonde de pression différentiel).

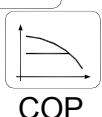
La consigne de pression est rentrée manuellement en Pa, ainsi que le % souhaité entre le débit de rejet et le débit de soufflage.

L'écran de paramétrage permet la visualisation du débit en temps réel à la pression désiré.

### Paramétrage fonctionnel



Paramétrage



Mode de ventilation

COP

| COP                        |                                                                           |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Sonde de pression          | <input checked="" type="radio"/> Rejet<br><input type="radio"/> Soufflage |
| Consigne de pression 60 Pa |                                                                           |
| % rejet/souffl             | 120 %                                                                     |
| Debit réel                 | 300 m3/h                                                                  |
| Pression réelle            | 966 Pa                                                                    |
| Signal de sortie           | 1 V                                                                       |

Sonde de pression

=emplacement de la prise de pression (rejet ou soufflage)

Consigne de pression

=valeur de pression souhaitée dans le réseau sélectionné

La sélection dans de ce mode dans ce menu installateur configure automatiquement l'écran du menu utilisateur. L'utilisateur peut ainsi changer le fonctionnement de la centrale sans toucher les réglages

### Réglage pour l'utilisation



Utilisation COP

| Menu COP                                 |          |
|------------------------------------------|----------|
| <input checked="" type="radio"/> Arrêter |          |
| <input type="radio"/> Auto               |          |
| Debit réel                               | 300 m3/h |
| Pression réelle                          | 966 Pa   |
| Signal de sortie                         | 10 %     |

Arrêter

=utilisation par une action manuelle (via console)  
De couper la centrale par utilisateur

Auto

=utilisation selon horloge et état du bornier de commande

(marche/arrêt centrale)

Remarque un arrêt par les bornes 31-32 est prioritaire

## 8.5 Maintien d'une température de soufflage constante



Paramétrage



Mode de chauffage

T° soufflage  
constant

La régulation de la température est pilotée à partir de la comparaison entre la température de l'air soufflé et la valeur de la consigne paramétrée via la console.

## 8.6 Maintien d'une température ambiante constante



Paramétrage



Mode de chauffage

Régulation  
d'ambiance

Le soufflage est régulé en cascade avec la température ambiante. L'écart entre la température ambiante et le point de consigne détermine la température de soufflage.

La régulation cherche ainsi à répondre à une demande de maintien en température dans une ambiance, tout en limitant la température en gaine qui reste comprise dans un plage admissible ( 12-30°C )

L'utilisateur à la possibilité à partir de l'écran principal d'une dérogation de +/- 3°C par rapport à cette consigne initiale

## 8.7 Adaptation de la consigne de température selon la température extérieure



Paramétrage



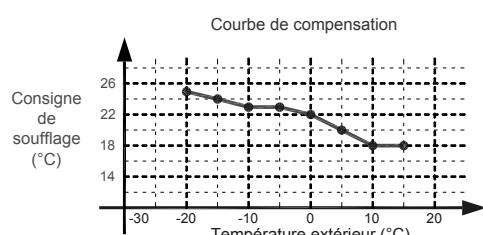
Mode de chauffage

T° de soufflage  
compensé

Le fonctionnement de la régulation est similaire au 1<sup>er</sup> cas.

La différence consiste à ne pas définir qu'une seule consigne de température mais une courbe de compensation elle-même définie d'usine par 8 points de consigne.

La consigne de soufflage s'adapte ainsi par rapport à cette courbe, mais la dérogation de plus ou moins 3°C possible à partir de l'écran principal, reste effectif.



## 8.8 Valeur initiale de consigne de température

Une valeur initiale de consigne peut être définie à partir de l'écran "Température" dans les menus

Ecran principal :

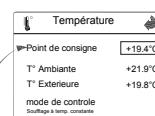


Accéder aux  
menus de réglages

Ecran des menus :



Sélectionner  
le menu  
"Température"



Sélectionner le texte pour  
modifier la température  
de consigne souhaitée

Saisie Mot de passe :



Saisir le code PIN : 1111  
Puis sélectionner OK

Saisie de la T°C de consigne :



Saisir la valeur de  
température  
Puis sélectionner OK



L'utilisateur à la possibilité à partir de l'écran principal d'une dérogation de +/- 3°C par rapport à cette consigne initiale

## 8.9 Programmation horaire

Le régulateur possède plusieurs horloges permettant la programmation individuelle de : Débit réduit, Débit normal, Arrêt.

Des périodes de vacances peuvent être programmées, le passage à l'horaire d'été est automatique.  
Une fonction rafraîchissement nocturne peut être programmée pour démarrer la CTA hors des périodes programmées.

### Paramétrage de l'horloge :

Seules les plages de fonctionnement sont programmées (en dehors de ces plages les ventilateurs sont à l'arrêt).

L'installateur peut définir ainsi deux plages de fonctionnement en vitesse normale (vitesse par défaut ou grande vitesse) et en vitesse "réduite" (petite vitesse lorsque deux vitesses sont possible).

Pour chaque vitesse, deux plages peuvent être saisies par jour.

#### Par exemple

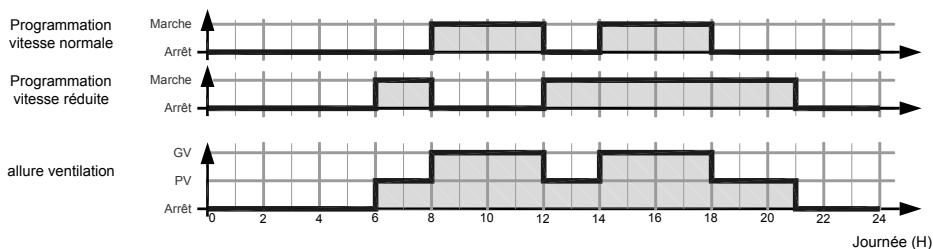
la Grande Vitesse peut être définie de

8h00 à 12h00 en période 1  
et de 14h00 à 18h00 en période 2

Et la Petite Vitesse de

6h00 à 8h00 en période 1  
et de 12h00 à 21h00 en période 1

L'automate commandera alors les ventilateurs de la façon suivante :



Paramétrage Avancé

Ecran d'accueil :

Centrale Double Flux  
2012-11-12  
Système:Fonct.normal  
C: 24.0C / R: 17.8C

Sous-menus :



Mode de fonctionnement  
Régul. température  
Régul ventilation  
Réglage horaires  
Droits d'accès

Dans le menu horaire, avant la programmation des plages, vérifier l'exactitude de la date et l'heure actuelle. Il est possible de régler sur

|                  |            |                                                    |
|------------------|------------|----------------------------------------------------|
| Réglage horaires | Heure/Date | Heure: hh:mm<br>Date: aaaa:mm:jj<br>Jour: jjjjjjjj |
|------------------|------------|----------------------------------------------------|



Pour accéder aux champs presser la touche de validation (un curseur apparaît)  
Puis avec les flèches pour changer la valeur.

Une fois la valeur obtenue, presser à nouveau la touche de validation.

Une fois tous les champs saisis à la dernière validation le curseur disparaît

## Menu de paramétrage des plages horaires

Un tableau "prg vitesse réduite" est également visible et est constitué de la même manière que "prg vitesse normale"

|                  |                     |                                                                                                                                                                 |                                                                                   |
|------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Réglage horaires | Heure/Date          | Heure: hh:mm<br>Date: aaaa:mm:jj<br>Jour: jjjjjjj                                                                                                               |                                                                                   |
|                  | Prg vitesse normale | Vitesse normale<br>Lundi<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00<br><br>Vitesse normale<br>Mardi<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00<br><br>... | Vitesse normale<br>Lundi->Vendredi<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00  |
|                  |                     | Vitesse normale<br>Jeudi<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00                                                                                          |                                                                                   |
|                  |                     | Vitesse normale<br>Vendredi<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00                                                                                       |                                                                                   |
|                  |                     | Vitesse normale<br>Samedi<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00                                                                                         | Vitesse normale<br>Samedi->Vacances<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00 |
|                  |                     | Vitesse normale<br>Dimanche<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00                                                                                       |                                                                                   |
|                  |                     | Vitesse normale<br>Vacances<br>Per 1: 00:00- 00:00<br>Per 2: 00:00- 00:00                                                                                       |                                                                                   |

Les plages se programment soit jour par jour, ou par recopie en sélectionnant soit la même programmation de Lundi au vendredi ou/et la même le samedi le dimanche et les jours de vacances. Les périodes de vacances sont à sélectionner en fin de tableau (24 périodes possibles)

|                             |          |                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réglage horaires<br>(Suite) | Vacances | Vacances (mm:jj)<br>1: 01:01 - 01:01<br>2: 01:01 - 01:01<br>3: 01:01 - 01:01<br><br>Vacances (mm:jj)<br>4: 01:01 - 01:01<br>5: 01:01 - 01:01<br>6: 01:01 - 01:01 |
|-----------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 8.10 Marche forcée

Une entrée digitale permet de forcer le fonctionnement de la centrale en régime normal. La durée de forçage est réglable la temporisation est réglée d'usine à 0s pour être compatible avec nos systèmes de détection de présence et nos boutons de commande.

Des bornes sont disponibles dans le coffret pour le raccordement de l'entrée (utilisation d'un contact libre de potentiel).

|                             |               |                                                              |
|-----------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------|
| Réglage horaires<br>(Suite) | Marche forcée | Marche forcée<br>0 min<br>Temps pour marche<br>Forcée: 0 min |
|-----------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------|

## **8.11 Free Cooling par surventilation nocturne**

Cette fonction est utilisée pendant l'été pour refroidir les bâtiments durant la nuit en utilisant l'air frais extérieur. Ceci permet de réduire le besoin de recourir à la climatisation pendant la journée.

Pour utiliser la fonction refroidissement par surventilation, en utilisant les informations reçues par la sonde extérieure (air neuf) et la sonde de température de reprise. Ces deux sondes étant présentes et intégrées dans l'unité aux niveaux des piquages.

La refroidissement par surventilation (free cooling) n'est actif que si les conditions de démarrage sont remplies.

### **Conditions de démarrage :**

- Moins de 4 jours se sont écoulés depuis la dernière mise en route de l'installation.
- La température extérieure lors de la période de fonctionnement précédente a dépassé la limite préréglée de 22°C<sup>(1)</sup>.
- Il est entre 00h00<sup>(1)</sup> et 07h00<sup>(1)</sup> du matin
- L'unité est à l'arrêt (Les programmes horaires, demande de marche GV ou PV sont sur arrêt)
- Un programme horaire va s'activer (« Marche ») au cours des prochaines 24 h.

Si TOUTES les conditions sont remplies, le refroidissement par surventilation (free cooling) se met en route. Il reste en marche pendant 3 minutes pour s'assurer que les mesures de température sont représentatives (par la création d'un mouvement d'air dans les gaines).

Après trois minutes, le régulateur vérifie les conditions d'arrêt.

### **Conditions d'arrêt :**

- La température extérieure est au dessus de 18°C<sup>(1)</sup> ou en dessous de 10°C<sup>(1)</sup> (risque de condensation).
- La température de reprise est inférieure à la valeur d'arrêt (18 °C).
- Les programmes horaires (timer) pour la vitesse normale, la marche forcée normale et la commande externe sont sur « Arrêt ».
- Il est plus de 07h00<sup>(1)</sup> du matin.

Si au moins l'une de ces conditions est remplie après les trois premières minutes de fonctionnement, alors l'installation est de nouveau mise à l'arrêt.

Lorsque la fonction de surventilation est active, les ventilateurs tournent à la vitesse maximale (il est possible de réduire cette vitesse par paramétrage), les sorties de commande batterie et échangeur sont coupées. La sortie chauffage reste bloquée 60mn<sup>(1)</sup> après l'arrêt de la fonction.

<sup>(1)</sup> Valeurs par défaut pouvant être modifiées par un paramétrage en "mode expert"

## **8.12 Protection anti gel de la batterie eau chaude**

Pour la protection antigel de la batterie chaude, la température de retour d'eau est transmise au régulateur par une sonde. Le régulateur génère en permanence un signal au moteur de vanne permettant de conserver un débit suffisant d'eau chaude pour éviter le givre dans la batterie.

Dans le cas où la température de retour d'eau descend au-dessous du point critique (7°C), les ventilateurs sont arrêtés et les registres (accessoires) fermés, une alarme est activée.

La protection anti gel reste active lorsque les ventilateurs sont à l'arrêt.

## 8.13 Entrée pour signal externe d'incendie

La régulation est configurée pour recevoir un contact d'incendie. Si l'entrée incendie est activée, la centrale est arrêtée. Lorsque la centrale a été arrêtée par l'entrée incendie, elle ne peut être redémarrée qu'après un acquittement de l'alarme. Il est possible de configurer un redémarrage automatique. Deux bornes sont disponibles pour cette entrée (voir raccordement).

## 8.14 Mesure des débits d'air - modification du coefficient K

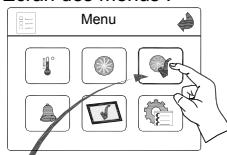
Pour chacun des modes de fonctionnement (CAV, VAV, COP), une mesure de débit est possible, pour cela la sélection des ventilateurs a été configurée d'usine dans l'automate. Chaque unité est ainsi définie par son coefficient k défini par ses ventilateurs.

Ecran principal :



Accéder aux menus de réglages

Ecran des menus :



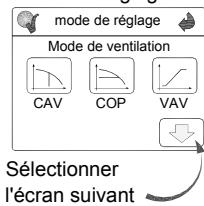
Sélectionner le mode "Réglage"

Saisie Mot de passe :



Saisir le code PIN : 1111  
Puis sélectionner OK

Ecran des réglages :



Sélectionner l'écran suivant

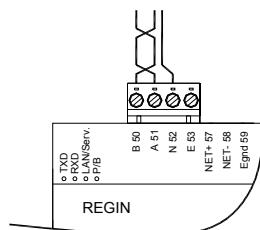
Ecran des réglages :



## 8.15 Connexion à une Gestion Technique Centralisée (GTC)

Le régulateur dans sa version standard dispose d'un port de communication RS485 intégré (à utiliser avec un câble STP).

Le régulateur CORRIGO standard peut communiquer en Modbus via son port RS485, en activant simplement un paramètre interne.



### Table d'échange Modbus

Consulter notre site

## 8.16 Liste des défauts

En cas d'apparition de défaut ou d'alarme, un message « Maintenance à réaliser » apparaît en rouge sur l'écran principal.

Le type d'alarme peut alors être consulté dans le menu avancé. Le défaut est alors clairement identifié à l'écran.

La liste des messages des défauts est donnée dans le paragraphe suivant

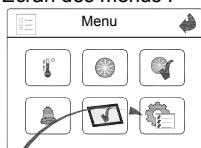
Remarque : les alarmes sont déclarées avec une classe d'alarmes de type C, le réarmement est automatique dès la résolution du problème (pas d'acquittement manuel à réaliser)

Ecran principal :

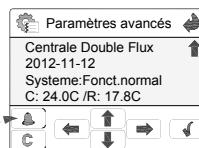


Accéder aux menus de réglages

Ecran des menus :



Sélectionner le menu "Avancé"



Sélectionner le symbole alarme pour faire afficher le texte de l'alarme détectée.



La liste des alarmes peut alors être consultée en utilisant les flèches monter/descendre

pour sortir d'un écran, presser l'icône en haut à droite de l'écran



| Repère | Texte d'alarme                      | Description                                                        |
|--------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1      | Défaut Vent. AN                     | Défaut dépressostat ventilateur (Air Neuf)                         |
| 2      | Défaut Vent. AE                     | Défaut dépressostat ventilateur (Air repris) non utilisé ici       |
| 6      | Encrassement filtre                 | Dépressostat filtre indique un défaut                              |
| 10     | Alarme incendie                     | Alarme incendie activée (demande extérieur activée)                |
| 13     | Erreur ctrl soufflage               | point de consigne non atteint                                      |
| 23     | Surchauffe Bat. Electrique          | Thermostat de sécurité de la <u>batterie électrique</u> déclenchés |
| 24     | Risque gel                          | Température d'eau de la batterie basse (<12°C valeur figée)        |
| 25     | T° antigel basse (frost protection) | Température d'eau de la batterie trop basse (<7°C)                 |
| 27     | Erreur sonde (extérieur)            | Dysfonctionnement d'un capteur connecté                            |
| 29     | Protection échangeur rotatif        | problème rotation échangeur                                        |
| 31     | Erreur Ctrl AN                      | Défaut ventilateur (Air Neuf)                                      |
| 32     | Erreur Ctrl AE                      | Défaut ventilateur (Air extrait)                                   |
| 41     | Chaud Ctrl manuel                   | Sortie chauffage en contrôle manuel                                |
| 42     | Echange Ctrl manuel                 | Sortie de l'échangeur de chaleur en contrôle manuel                |
| 43     | Froid Ctrl manuel                   | Sortie vanne froid en contrôle manuel                              |
| 48     | batterie interne faible             | Changer la pile interne                                            |
| 49     | Erreur sonde Temp AN                | Dysfonctionnement de la sonde de soufflage                         |
| 50     | Erreur sonde Temp AE                | Dysfonctionnement de la sonde de reprise                           |
| 51     | Erreur sonde ambiance 1             | Dysfonctionnement de la sonde d'ambiance 1                         |
| 53     | Erreur sonde Temp AE                | Dysfonctionnement de la sonde de reprise                           |
| 55     | Erreur sonde de pression AN         | Dysfonctionnement de la sonde de pression                          |
| 56     | Erreur sonde de pression AE         | Dysfonctionnement de la sonde de pression                          |
| 58     | Erreur sonde Temp antigel           | Dysfonctionnement de la sonde d'antigel                            |

## 9. MAINTENANCE

### 9.1 Précautions préalables

- S'équiper des EPI (Equipement de Protection Individuelle) appropriés avant toute intervention.
- Respecter les étiquettes de danger présentes sur les différentes portes d'accès :  
**Matériel sous tension / Machine tournante / Filtres empoussiérés potentiellement inflammables**



Ne pas ouvrir les portes d'accès sans avoir couper l'alimentation électrique à l'interrupteur – sectionneur cadenassable présent sur l'unité.

Si des travaux sont à effectuer dans l'appareil, couper l'alimentation électrique sur le disjoncteur principal et s'assurer que personne ne puisse le remettre en marche accidentellement.

S'assurer que les parties mobiles sont à l'arrêt

### 9.2 Fréquence d'entretien

Respecter au minimum les obligations légales.

Le tableau ci-dessous donne à titre indicatif, des fréquences moyennes de maintenance.

Il ne tient pas compte des facteurs particuliers tels que l'installation intérieure ou extérieure, l'intensité de la pollution atmosphérique, le nombre d'occupants ou le nombre d'heure de fonctionnement...

| Organe                             | A la mise en route                                | Tous les 6 mois minimum                                                                           |
|------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Filtres                            | Vérifier l'encaissement - nettoyer                | Dépoussiérer ou remplacer                                                                         |
| Ventilateurs                       | Vérifier les connexions - le sens de rotation     | Vérifier l'encaissement - nettoyer si besoin                                                      |
| Echangeur                          | Contrôler la rotation                             | Vérifier l'encaissement - nettoyer si besoin<br>Contrôler la tension de la courroie               |
| Coffret électrique                 | Vérifier les connexions                           | Vérifier les connexions                                                                           |
| Batterie électrique                | Vérifier les connexions                           | Dépoussiérer                                                                                      |
| Batterie eau                       | Contrôler l'étanchéité                            | Vérifier l'encaissement - nettoyer si besoin<br>Contrôler l'étanchéité / resserrer les connexions |
| Séparateur de gouttelette          |                                                   | Nettoyer                                                                                          |
| Bac de récupération des condensats | Contrôler l'étanchéité / l'écoulement             | Nettoyer                                                                                          |
| Pressostats                        | Vérifier les connexions électriques / aérauliques | Vérifier le fonctionnement                                                                        |
| Sondes                             | Vérifier le fonctionnement / réglages             | Vérifier le fonctionnement / réglages                                                             |
| Manchettes souples                 | Contrôler l'étanchéité                            | Remplacer lorsque nécessaire                                                                      |
| Prise d'air neuf / Grille de rejet | Contrôler leurs présence                          | Nettoyer                                                                                          |
| Réseaux de gaines                  | Contrôler l'étanchéité                            | Nettoyer                                                                                          |
| Bouches / diffuseuses / plénums    | Contrôler l'étanchéité des raccordements          | Nettoyer                                                                                          |

### 9.3 Entretien / remplacement des filtres air neuf / air extrait

En standard, les RHE comportent des filtres sur l'air extrait en protection de l'échangeur (Filtre G4) et sur l'air neuf (Préfiltre G4 + Filtre F7 ou F9).

Les filtres F7 sont maintenus plaqués sur les joints d'étanchéités par 2 glissières de verrouillages à compression.

L'encaissement des filtres est contrôlé par des pressostats différentiels avec renvoi d'information sur la régulation.

| Taille | Quantité | Filtre G4<br>Dimensions en mm | Surface media<br>m <sup>2</sup> | Filtre F7 ou F9<br>Dimensions en mm | Surface media<br>m <sup>2</sup> |
|--------|----------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 13     | 1        | 600 x 372 x 48                | 0,76                            | 600 x 372 x 48                      | 7,3                             |
| 19     | 1        | 700 x 422 x 48                | 1                               | 700 x 422 x 48                      | 9,7                             |
| 25     | 2        | 425 x 472 x 48                | 2 x 0,67                        | 425 x 472 x 48                      | 2 x 3,3                         |
| 35     | 2        | 505 x 562 x 48                | 2 x 0,97                        | 505 x 562 x 48                      | 2 x 4,7                         |

Intervention :

- Couper l'alimentation électrique au disjoncteur principal
- Ouvrir les portes d'accès
- Tirer sur les filtres G4 (extraction et préfiltration air neuf)
- Tirer sur les glissières mobiles pour déverrouiller le filtre F7, tirer sur le filtre.
- Dépoussiérer le compartiment proche des glissières filtres
- Placer les filtres neufs dans les différents emplacements, verrouiller les glissières mobiles.
- Refermer les portes
- Redémarrer l'unité, l'alarme filtre est à acquittement automatique, elle doit disparaître des alarmes

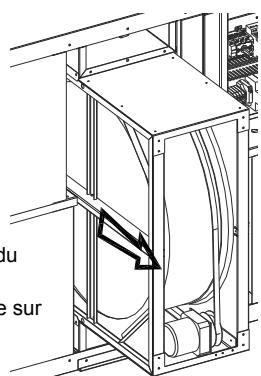
Nota : A la première mise en route, une fois l'installation terminée, il est conseillé de nettoyer les filtres voir de les remplacer.

#### 9.4 Entretien / remplacement de l'échangeur rotatif et courroie

Après de longue période d'utilisation, de la poussière peut s'accumuler dans l'échangeur, et diminuer le passage d'air. Pour conserver les performances il est important de contrôler au moins une fois par an l'échangeur, et de le nettoyer si nécessaire.

Pour faciliter la maintenance, l'ensemble moteur échangeur peut être extrait de l'unité :

- Couper l'alimentation électrique au disjoncteur principal
- Ouvrir la porte d'accès
- Déconnecter le connecteur rapide du raccordement moteur
- Tirer sur l'échangeur pour le sortir de l'unité
- Manipuler avec précaution en utilisant les moyens de levage adapté
- Nettoyer à l'air comprimé ou à l'eau savonneuse
- Ne pas utiliser de détergents ammoniaqués
- Vérifier que l'échangeur tourne correctement en faisant tourner la roue à la main après avoir retiré la courroie de la gorge de la poulie du moteur
- Vérifier l'état de la courroie – une courroie supplémentaire est montée sur la roue
- Vérifier que les balais d'étanchéités ne sont pas endommagés ou décalés
- Les paliers du rotor ne requièrent pas en principe de graissage
- Remonter l'ensemble et repositionner le connecteur
- Pour remplacer la courroie : nous contacter.



#### 9.5 Entretien / remplacement des ventilateurs

Après une longue période d'utilisation, de la poussière peu se déposer sur le ventilateur, un dépoussiérage est alors nécessaire.

Pour extraire les ventilateurs :

- Couper l'alimentation électrique au disjoncteur principal
- Ouvrir les portes d'accès
- Déconnecter les fiches de raccordement puissance et commande sur le côté
- Déconnecter la prise de pression

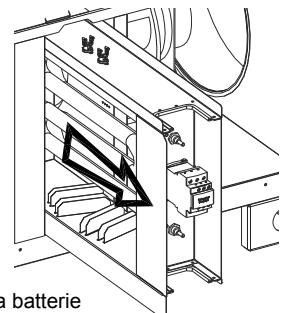


- Dévisser les deux vis M8 à l'aide d'une clef Ø13 du support plaque
- Retirer les ventilateurs
- Nettoyer le ventilateur à l'aide d'un chiffon humide – ne pas arroser le ventilateur
- Remettre en place en inversant la procédure de démontage

## 9.6 Entretien / remplacement la batterie électrique

Avant la saison de chauffe, dépoussiérer les résistances à l'air comprimé ou à l'aide d'un aspirateur et d'une brosse souple. Contrôler visuellement l'état des composants et resserrer les connexions si besoin.

- Couper l'alimentation électrique au disjoncteur principal
- Ouvrir les portes d'accès
- Contrôler visuellement l'état des composants et resserrer les connections
- Déconnecter les câbles avant de sortir la batterie
- Attention de ne pas arracher ou blesser les câbles en tirant sur la batterie



## 9.7 Entretien / remplacement de la batterie à eau

Pour conserver les caractéristiques de la batterie, purger le circuit d'eau une fois par an. En fonction de la pollution ambiante, et malgré la filtration, de la poussière peut se déposer sur la batterie. Après démontage, la batterie peut être nettoyée au jet d'eau, à la vapeur ou à l'air comprimé, procéder avec soin pour ne pas endommager les ailettes de la batterie. Pour les unités équipées de batteries froides réversibles (DFR), nettoyer le bac de condensat avec de l'eau et un produit détergent non abrasif. Vérifier la bonne évacuation et contrôler le siphon.

## 9.8 Remplacement pile automate CORRIGO

Lorsque l'alarme pile faible apparaît et que le voyant lumineux rouge s'allume, cela veut dire que la pile de secours pour la sauvegarde de la mémoire et de l'horloge temps réel est trop faible.

La procédure pour changer la pile est décrite ci-dessous.

Un condensateur permet de sauvegarder la mémoire et de faire fonctionner l'horloge pendant environ 10 minutes après que le courant ait été coupé.

Si le changement de la pile prend moins de 10 minutes, il n'y a pas besoin de recharger le programme et l'horloge continue de fonctionner normalement.

La pile de rechange est de type CR2032.

Appuyez sur les clips de chaque côté du boîtier avec un petit tournevis pour désolidariser le couvercle du socle.

Maintenez le socle et retirer le couvercle.



Saisir la pile et tirer doucement vers le haut jusqu'à ce que la pile quitte son logement.

Prendre une pile neuve et la glisser dans le support. Faire attention au sens de montage de la pile pour bien respecter la polarité.

## 9.9 Liste des principales pièces de rechange

| Type                | Désignation                                              |
|---------------------|----------------------------------------------------------|
| Filtre              | RFG4 13 Filtre G4 600x372x48mm                           |
| Filtre              | RFG4 19 Filtre G4 700x422x48mm                           |
| Filtre              | RFG4 25 Filtre G4 425x472x48mm                           |
| Filtre              | RFG4 35 Filtre G4 505x562x48mm                           |
| Filtre              | RFF7 13 Filtre F7 600x372x96mm                           |
| Filtre              | RFF7 19 Filtre F7 700x422x96mm                           |
| Filtre              | RFF7 25 Filtre F7 425x472x96mm                           |
| Filtre              | RFF7 35 Filtre F7 505x562x96mm                           |
| Filtre              | RFF9 13 Filtre F9 600x372x96mm                           |
| Filtre              | RFF9 19 Filtre F9 700x422x96mm                           |
| Filtre              | RFF9 25 Filtre F9 425x472x96mm                           |
| Filtre              | RFF9 35 Filtre F9 505x562x96mm                           |
| Toiture             | TPOI 13 Toiture RHE HD                                   |
| Toiture             | TPOI 19 Toiture RHE HD                                   |
| Toiture             | TPOI 25 Toiture RHE HD                                   |
| Toiture             | TPOI 35 Toiture RHE HD                                   |
| Echangeur           | ENOI 13 D540 200 Mono 230V Echangeur Rotatif Standard    |
| Echangeur           | ENOI 19 D640 200 Mono 230V Echangeur Rotatif Standard    |
| Echangeur           | ENOI 25 D790 200 Tri 400V Echangeur Rotatif Standard     |
| Echangeur           | ENOI 35 D950 200 Tri 400V Echangeur Rotatif Standard     |
| Echangeur           | EEOI 13 D540 200 Mono 230V Echangeur Rotatif Enthalpique |
| Echangeur           | EEOI 19 D640 200 Mono 230V Echangeur Rotatif Enthalpique |
| Echangeur           | EEOI 25 D790 200 Tri 400V Echangeur Rotatif Enthalpique  |
| Echangeur           | EEOI 35 D950 200 Tri 400V Echangeur Rotatif Enthalpique  |
| Echangeur           | ESOI 13 D540 200 Mono 230V Echangeur Rotatif Sorption    |
| Echangeur           | ESOI 19 D640 200 Mono 230V Echangeur Rotatif Sorption    |
| Echangeur           | ESOI 25 D790 200 Tri 400V Echangeur Rotatif Sorption     |
| Echangeur           | ESOI 35 D950 200 Tri 400V Echangeur Rotatif Sorption     |
| Batterie réversible | BROI 13 Bat eau chaude/froide réversible RHE HD          |
| Batterie réversible | BROI 19 Bat eau chaude/froide réversible RHE HD          |
| Batterie réversible | BROI 25 Bat eau chaude/froide réversible RHE HD          |
| Batterie réversible | BROI 35 Bat eau chaude/froide réversible RHE HD          |
| Batterie eau chaude | BCOI 13 Batterie eau chaude RHE VD                       |
| Batterie eau chaude | BCOI 19 Batterie eau chaude RHE VD                       |
| Batterie eau chaude | BCOI 25 Batterie eau chaude RHE VD                       |
| Batterie eau chaude | BCOI 35 Batterie eau chaude RHE VD                       |
| Batterie électrique | BEOI 13 Batterie Electrique 4 kW Mono 230 V              |
| Batterie électrique | BEOI 19 Batterie Electrique 8 kW Mono 230 V              |
| Batterie électrique | BEOI 25 Batterie Electrique 12 kW Tri 400 V              |
| Batterie électrique | BEOI 35 Batterie Electrique 15 kW Tri 400 V              |
| Moto ventilateur    | PFOI 13 Plug fan ECM D250 700W Mono 230 V                |
| Moto ventilateur    | PFOI 19 Plug fan ECM D280 715W Mono 230 V                |
| Moto ventilateur    | PFOI 25 Plug fan ECM D310 1000W Tri 400 V                |
| Moto ventilateur    | PFOI 35 Plug fan ECM D355 1000W Tri 400 V                |
| Moteur entraînement | MEOI 115M 40W 230V Mono 115 rpm Moteur Echangeur 13/19   |
| Moteur entraînement | MEOI 214T 55W 400V Tri 214 rpm Moteur Echangeur 25/35/50 |
| Moteur entraînement | MEOI 170T 120W 400V Tri 170 rpm Moteur Echangeur 75      |
| Moteur entraînement | MEOI 670T 120W 400V Tri 670 rpm Moteur Echangeur 100     |

## **10.GESTION DES DECHETS**

### **10.1 Traitement des Emballages et Déchets Industriels Banals (DIB)**

Les emballages (palettes non consignées, cartons, films, emballages bois) et autres DIB doivent être valorisés par un prestataire agréé. Il est strictement interdit de les brûler, de les enfouir ou de les mettre en dépôt sauvage.

Adresse de sites pour l'élimination des déchets : <http://www.dechets-chantier.ffbatiment.fr>

### **10.2 Traitement d'un DEEE Professionnel**

Ce produit ne doit pas être mis en décharge ni traité avec les déchets ménagers mais doit être déposé dans un point de collecte approprié pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Pour plus de précisions, nous contacter.

Adresse pour informations complémentaires : ADEME nationale ou régionale <http://www.ademe.fr>

Document non contractuel. Dans le souci constant d'amélioration du matériel, le constructeur se réserve le droit de procéder sans préavis à toute modification technique.



## S&P SISTEMAS DE VENTILACIÓN S.L.U.

C/ Llevant, 4  
08150 Parets del Vallès (Barcelona)  
Tel. +34 93 571 93 00  
Fax +34 93 571 93 01  
[www.solerpalau.com](http://www.solerpalau.com)





# RHE

Air Handling Unit with Rotating Heat Exchanger



Instructions Manual



# RHE – Dual Flow Air Handling Unit with Rotating Heat Exchanger

|                                                                            |           |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. GENERAL .....</b>                                                    | <b>4</b>  |
| 1.1 Warnings.....                                                          | 4         |
| 1.2 Safety instructions .....                                              | 4         |
| 1.3 Acceptance – Storage .....                                             | 5         |
| 1.4 Warranty .....                                                         | 5         |
| <b>2. PRODUCT RANGE PRESENTATION .....</b>                                 | <b>5</b>  |
| 2.1 Range .....                                                            | 5         |
| 2.2 Main components .....                                                  | 6         |
| <b>3. INSTALLATION .....</b>                                               | <b>8</b>  |
| 3.1 Machine identification / Symbols .....                                 | 8         |
| 3.2 Dimensions and weight.....                                             | 9         |
| 3.3 Handling.....                                                          | 11        |
| 3.4 Placement and anchoring .....                                          | 11        |
| <b>4. HYDRAULIC CONNECTION.....</b>                                        | <b>13</b> |
| 4.1 Water coils connection .....                                           | 13        |
| 4.2 Valves connection .....                                                | 14        |
| <b>5. AIR DUCT CONNECTION.....</b>                                         | <b>15</b> |
| 5.1 Ducts connection .....                                                 | 15        |
| 5.2 Accessories connection .....                                           | 15        |
| <b>6. ELECTRIC CONNECTION.....</b>                                         | <b>16</b> |
| 6.1 Electrical data .....                                                  | 16        |
| 6.2 Internal electrical box – composition / connection.....                | 18        |
| 6.3 Display (ETD) control connection .....                                 | 19        |
| 6.4 Inputs – outputs .....                                                 | 20        |
| 6.5 External components connection drawings (examples) .....               | 22        |
| 6.6 Synoptic installation diagrams (examples).....                         | 25        |
| <b>7. COMMISSIONING.....</b>                                               | <b>27</b> |
| <b>8. CONTROL - FUNCTIONS / PARAMETERS .....</b>                           | <b>28</b> |
| 8.1 Simplified menus / Accesses .....                                      | 28        |
| 8.2 Constant airflow operation (CAV) .....                                 | 31        |
| 8.3 Variable airflow operation (VAV).....                                  | 32        |
| 8.4 Constant pressure operation (COP) .....                                | 33        |
| 8.5 Constant supply air temperature maintenance .....                      | 34        |
| 8.6 Constant ambient temperature maintenance .....                         | 34        |
| 8.7 Temperature set point adaptation vs. outdoor temperature .....         | 34        |
| 8.8 Initial temperature setpoint.....                                      | 34        |
| 8.9 Time programming .....                                                 | 35        |
| 8.10 Force operation .....                                                 | 36        |
| 8.11 Free Cooling by night .....                                           | 37        |
| 8.12 Antifreeze hot water coil protection .....                            | 37        |
| 8.13 External input for fire mode .....                                    | 37        |
| 8.14 Airflow measurement – change of coefficient K .....                   | 38        |
| 8.15 Centralized Technical Control (GTC) connection .....                  | 38        |
| 8.16 Failure list.....                                                     | 39        |
| <b>9. MAINTENANCE .....</b>                                                | <b>40</b> |
| 9.1 Preliminary precautions.....                                           | 40        |
| 9.2 Servicing frequency.....                                               | 40        |
| 9.3 Servicing / replacement of the fresh air / extracted air filters ..... | 41        |

|            |                                                                       |           |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| 9.4        | Servicing / replacement of the rotating heat exchanger and belt ..... | 41        |
| 9.5        | Servicing / replacement of the fans .....                             | 42        |
| 9.6        | Servicing / replacement of the electric heater .....                  | 42        |
| 9.7        | Servicing / replacement of the water coil .....                       | 42        |
| 9.8        | Replacement of the CORRIGO programmable logic controller heater ..... | 42        |
| 9.9        | Spare parts list.....                                                 | 43        |
| 9.10       | Spare parts filters .....                                             | 43        |
| <b>10.</b> | <b>WASTE MANAGEMENT .....</b>                                         | <b>44</b> |
| 10.1       | Treatment of Packagings and General Industrial Waste (GIW) .....      | 44        |
| 10.2       | Treatment of a Professional WEEE .....                                | 44        |

## 1. GENERAL

### 1.1 Warnings

This product was manufactured according to rigorous technical safety rules in compliance with DC standards. The DC declaration and the manual can be downloaded from the Internet.

Before installing and using this product, carefully read these instructions, which contain important indications to ensure your safety and that of the users during the installation, commissioning and servicing of this product.

Once the installation is terminated, leave this manual in the machine for future consulting.

The installation of this product (implementation, connections, commissioning, maintenance) and all other interventions must be performed by a professional applying the recognized rules of good practice, standards and safety regulations in force.

It must conform to the prescriptions related to Electromagnetic Compatibility (EMC) and the Low Voltage Directive (LVD).

S&P shall not be held responsible for possible injuries and/or damages caused by the non compliance with safety instructions or following a modification of the product.

The RHE Dual Flow Air Handling Units are designed for dual flow air ventilation and air treatment applications in public and private buildings :

- Indoor installation (recommended) or outdoor installation with accessories.
- Permanent ambient temperature : -25°C / +40°C.
- Outdoor air operating temperature limits : -30°C / +40°C.
- To avoid electronic damages the main switch has to be always «ON», except during maintenance.
- Relative humidity : max 95% non condensing.
- Atmosphere not potentially explosive.
- Atmosphere with low salt content, without corrosive chemical agents.

### 1.2 Safety instructions

- Wear appropriate IPE (Individual Protection Equipment) before any intervention.
- Before installing the air treatment unit, make sure that the support and placement are sufficiently resistant to withstand the unit's weight and that of the accessories.
- Respect the danger labels present on the various access doors :

**Equipment switched on / Machine rotating / Filters covered with dusts potentially inflammable**



- Do not open the access doors without first switching off the electrical power supply with the padlockable mains power switch present on the unit.
- If the work is to be performed inside the device, switch off the electrical power supply on the main circuit breaker and make sure that no one can accidentally switch it on.
- Make sure that the moving parts are stopped.
- Make sure that the motor driven fans are not accessible from the connection taps (connection duct or screened protection).

Before starting, check the following points :

- Make sure that the device does not contain any foreign body.
- Make sure that all the components are attached in their original placements.
- Check manually that the fans do not rub or are not blocked.
- Make sure that the rotating heat exchanger is not blocked.
- Check the earthing connection.
- Make sure that the access doors are properly closed.

## 1.3 Acceptance – Storage

In case of missing, non-conforming, or totally or partially damaged delivered products, the Purchaser must make written reservation on the transporter's receipt and confirm them within seventy-two (72) hours by sending a recommended letter to the transporter, as well as a copy to S&P. Acceptance of the equipment without any reservation will deprive the Purchaser of any subsequent recourse against us.

The product must be stored in an area protected from bad weather, shocks and stains due to splashings or splatterings of any kind during its transport from the supplier to the end customer and onto the worksite before installation.

## 1.4 Warranty

The equipment supplied by S&P is warranted twelve (12) months – Parts only – starting from the invoicing date. S&P agrees to replace the parts or the equipment whose operation is recognised defective by our departments except for all damages and interests or penalties such as operating losses, commercial prejudice, or other immaterial or indirect damages.

The following are not covered by our warranty: defects resulting from an abnormal usage or a usage not conforming to the recommendations of our manuals; faults observed as a consequence to normal wear ; incidents caused by negligence, lack of monitoring, or servicing ; faults due to the incorrect installation of the devices or to bad storage conditions before mounting.

In any case, S&P will not be responsible for transformed equipment, repaired even partially.

# 2. PRODUCT RANGE PRESENTATION

## 2.1 Range

### Use

Extraction of stale air and supply of fresh air in public/private premises with heat recovery by a rotating heat exchanger. Installation on feet indoor or outdoor with accessories.

**4 Sizes : 1300 (1 300 m<sup>3</sup>/h), 1900 (1 900 m<sup>3</sup>/h), 2500 (2 500 m<sup>3</sup>/h), 3500 (3 500 m<sup>3</sup>/h).**

### 4 Models :

- **RHE D** : without heater.
- **RHE DI** : integrated post-heating electric heater.
- **RHE DC** : integrated hot water coil.
- **RHE DFR** : integrated reversible cold water/hot water coil (HD model only).

### 3 Constructions :

- **HD** : In-line connection of the ducts - indoor installation.
- **OI** : In-line connection of the ducts with roof mounted for an outdoor installation.
- **VD** : Connection of the ducts by the top – indoor installation.

## Modbus communicating control mounted / cabled – ready to be connected :

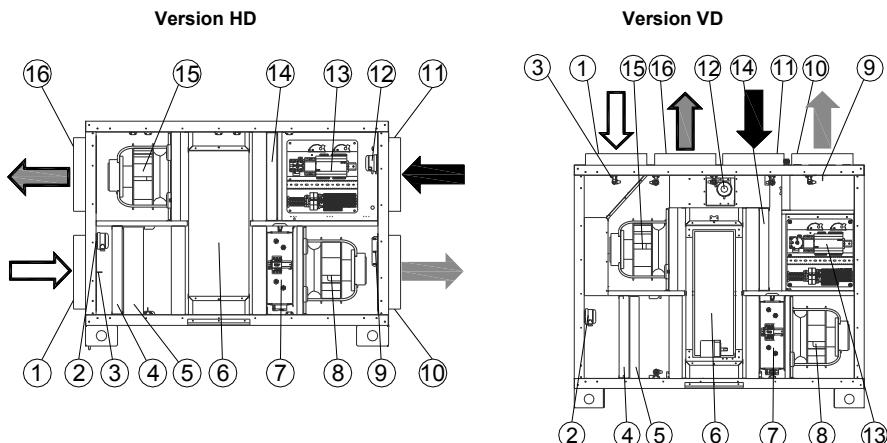
- Variable airflow (VAV), constant airflow (CAV), constant pressure (COP).
- Temperature control by the S&P specific integrated CORRIGO programmable logic controller.
- Modbus communicating - ready to be connected control as standard.
- Remote touch panel (ETD) control included.

Example of a complete designation: RHE 2500 DC HD

## 2.2 Main components

**General specification - Version without heater (D) or with electric heater (DI)**

Righthand installation in the supply air direction

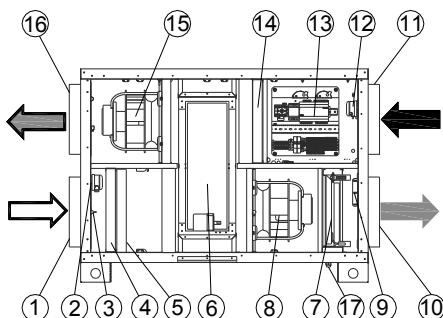


| Reference | Description                               | Symbol |
|-----------|-------------------------------------------|--------|
| 1         | Outdoor air duct connection               |        |
| 2         | Pressure guard on outdoor air filter      |        |
| 3         | Outdoor air temperature sensor            |        |
| 4         | G4 filter on outdoor Air                  |        |
| 5         | F7 filter on outdoor Air                  |        |
| 6         | Rotary heat exchanger                     |        |
| 7         | Electric heater                           |        |
| 8         | Supply air fan                            |        |
| 9         | Supply air temperature sensor             |        |
| 10        | Supply air duct connection                |        |
| 11        | Extract air duct connection               |        |
| 12        | Pressure guard extract air filter         |        |
| 13        | Electrical connection box/ control system |        |
| 14        | G4 filter on extract                      |        |
| 15        | Exhaust air fan                           |        |
| 16        | Exhaust air duct connection               |        |

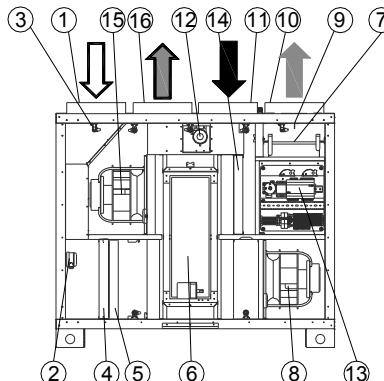
## General specification - Version hot water coil (DC) or reversible cold water/hot water coil (DFR)

Righthand installation in the supply air direction

**Version HD**



**Version VD**

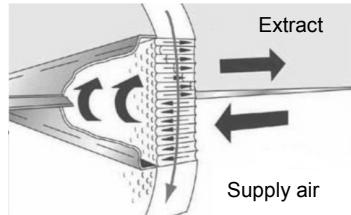
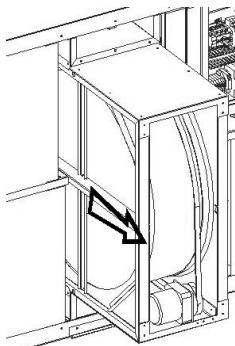


| Reference | Description                                                                          | Symbol |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1         | Outdoor air duct connection                                                          |        |
| 2         | Pressure guard on outdoor air filter                                                 |        |
| 3         | Outdoor air temperature sensor                                                       |        |
| 4         | G4 filter on outdoor Air                                                             |        |
| 5         | F7 filter on outdoor Air                                                             |        |
| 6         | Rotary heat exchanger                                                                |        |
| 7         | Hot water coil (DC) or Hot/cold water coil reversible (DFR only on HD configuration) |        |
| 8         | Supply air fan                                                                       |        |
| 9         | Supply air temperature sensor                                                        |        |
| 10        | Supply air duct connection                                                           |        |
| 11        | Extract air duct connection                                                          |        |
| 12        | Pressure guard extract air filter                                                    |        |
| 13        | Electrical connection box/ control system                                            |        |
| 14        | G4 filter on extract                                                                 |        |
| 15        | Exhaust air fan                                                                      |        |
| 16        | Exhaust air duct connection                                                          |        |
| 17        | Evacuation of condensates 3/4" (ER only)                                             |        |

## Rotating heat exchanger

A rotating (wheel) allows transferring the energy between the extracted air and fresh airflows which traverse it in the reverse direction. It consists of an accumulator material made of aluminium, a drive belt, a motor with a supporting structure and airtight devices to limit air leaks between the 2 flows.

A bleed sector allows flushing stale air present in the "honeycombs" before the wheel passes in front of the fresh airflow.

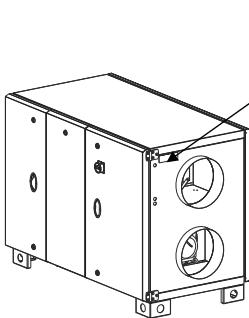
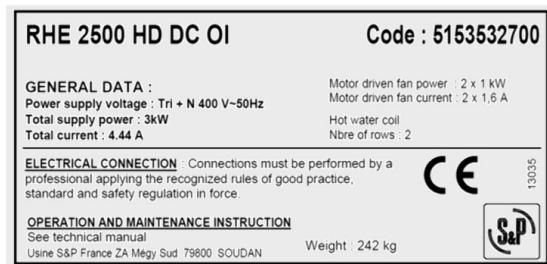


Principle of the bleed sector

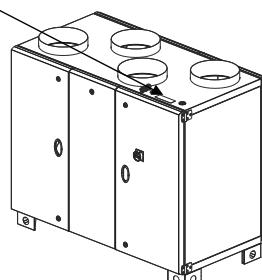
## 3. INSTALLATION

### 3.1 Machine identification / Symbols

Identification label – fixed on the casing



Version HD (supply side upward)



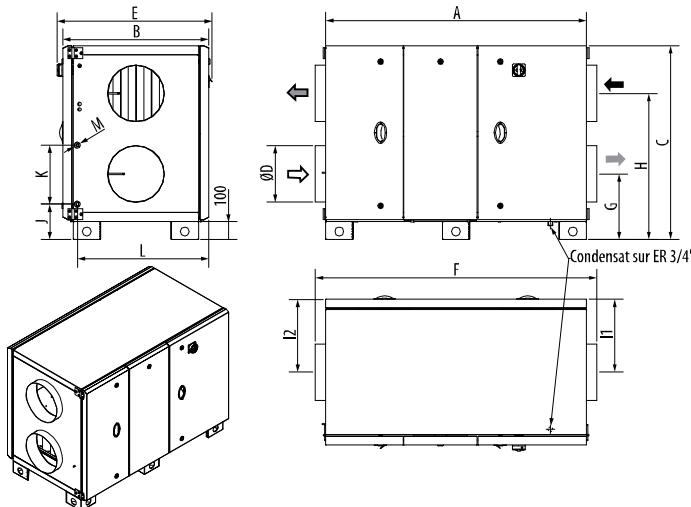
Version VD (on upper righthand corner)

## Meaning of the symbols present on the unit and in the manual

| Description | Symbole Machine | Symbole Notice |
|-------------|-----------------|----------------|
| Outdoor air |                 |                |
| Supply air  |                 |                |
| Extract air |                 |                |
| Exhaust air |                 |                |

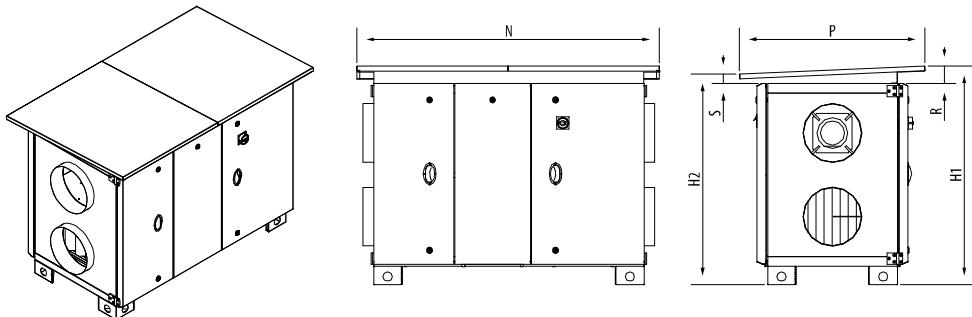
## 3.2 Dimensions and weight

### RHE HD



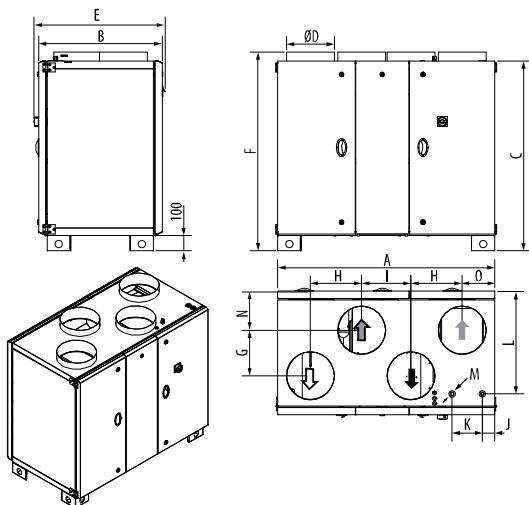
| Size / Dimensions (mm) | A    | B    | C    | Ø D | E    | F    | G   | H    | I1    | I2    | J   | K   | L   | M    | Weight (kg) |
|------------------------|------|------|------|-----|------|------|-----|------|-------|-------|-----|-----|-----|------|-------------|
| RHE 1300 HD            | 1309 | 715  | 983  | 315 | 763  | 1425 | 329 | 754  | 327,5 | 357,5 | 210 | 255 | 267 | 1/2" | 173         |
| RHE 1900 HD            | 1459 | 815  | 1083 | 355 | 863  | 1575 | 356 | 826  | 407,5 | 407,5 | 194 | 337 | 311 | 1/2" | 217         |
| RHE 2500 HD            | 1558 | 965  | 1183 | 400 | 1013 | 1675 | 379 | 904  | 482,5 | 482,5 | 204 | 367 | 387 | 3/4" | 242         |
| RHE 3500 HD            | 1558 | 1125 | 1363 | 450 | 1173 | 1675 | 436 | 1026 | 562,5 | 562,5 | 204 | 457 | 467 | 3/4" | 323         |

## RHE OI



| Size / Dimensions (mm) | H1   | H2   | N    | P    | R   | S  | Weight (kg) |
|------------------------|------|------|------|------|-----|----|-------------|
| RHE 1300 OI            | 1073 | 1028 | 1643 | 1033 | 91  | 45 | 192         |
| RHE 1900 OI            | 1181 | 1126 | 1831 | 1168 | 99  | 44 | 239         |
| RHE 2500 OI            | 1290 | 1225 | 1969 | 1353 | 107 | 43 | 267         |
| RHE 3500 OI            | 1478 | 1404 | 2036 | 1576 | 116 | 42 | 352         |

## RHE VD



| Size / Dimensions (mm) | A    | B    | C    | Ø D | E    | F    | G   | H   | I   | J   | K   | L   | M    | N   | O   | Weight (kg) |
|------------------------|------|------|------|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-------------|
| RHE 1300 VD            | 1285 | 715  | 1125 | 250 | 763  | 1185 | 200 | 310 | 300 | 101 | 195 | 212 | 1/2" | 258 | 183 | 196         |
| RHE 1900 VD            | 1490 | 815  | 1250 | 315 | 863  | 1309 | 300 | 355 | 350 | 90  | 255 | 282 | 1/2" | 258 | 215 | 257         |
| RHE 2500 VD            | 1740 | 965  | 1350 | 355 | 1013 | 1410 | 400 | 420 | 400 | 105 | 307 | 343 | 3/4" | 283 | 250 | 328         |
| RHE 3500 VD            | 1900 | 1125 | 1530 | 450 | 1173 | 1590 | 450 | 460 | 400 | 105 | 367 | 423 | 3/4" | 338 | 290 | 395         |

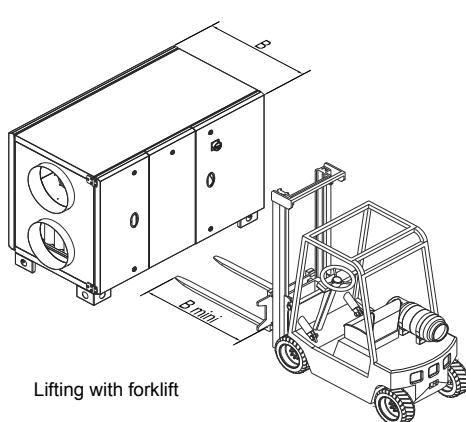
### 3.3 Handling

The units are delivered screwed to pallets.

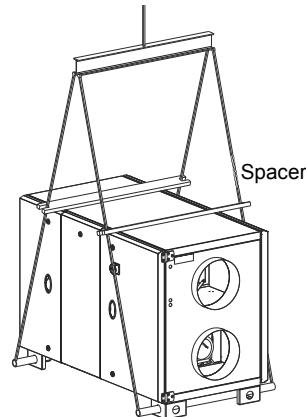
The RHE dual flow air handling units can be handled by a pallet transporter, a forklift, or a crane. The handling machines will be adapted to the load and the lifting conditions. In all cases, the lifting will be done at the device's base. The centre of gravity is located at the centre of the unit.

The device must be carefully manipulated only in the horizontal position. Ø 50 mm. holes are provided for in the frame to allow passing a pipe to hook the slings. To avoid deteriorating the unit's envelope, long length slings and lifting beam spacers must be used.

In case a forklift / pallet transporter is used, the forks should be long enough to avoid pushing in the lower panel. Position the forks low enough so as to not damage the doors. Lift gently.



Lifting with forklift



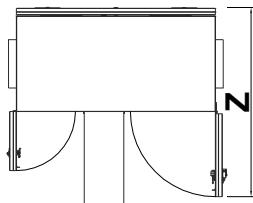
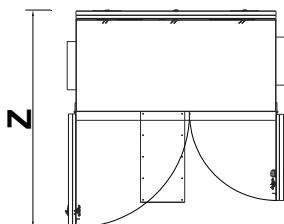
Lifting with crane

### 3.4 Placement and anchoring

#### Placement

The RHE dual flow air handling units must be laid on a smooth horizontal surface capable of withstanding the load. The RHE HD / VD Integral units are designed for an installation inside the premises. Only the OI versions delivered with a roof can be used outdoors. In all cases, provide for ducts, connection accessories, heater antifreeze protection and antivibration equipment. In heavy snowfall zones, an additional protection must be provided for.

It is important to provide for enough space (Z minimum) to allow opening the doors, commissioning and maintenance (filters, fans, heat exchanger). Do not position the unit against a wall to avoid the transmission of structurally borne noise.

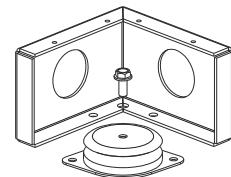


| Type     | Z<br>(mm) |
|----------|-----------|
| RHE 1300 | 1450      |
| RHE 1900 | 1500      |
| RHE 2500 | 1800      |
| RHE 3500 | 2100      |

## Standard feet

The units are delivered with their 4 or 6 feet according to the models. The support feet must rest on the entire contact surface. Use preferably antivibration pads or plates to be positioned between the feet and the ground.

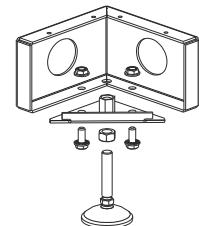
| Model    | Antivibratil cup mounts | S&P Code   | Qty to order (composed with 4 cup mounts) | Height (mm) | Attachement distance between centres (mm) |
|----------|-------------------------|------------|-------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------|
| RHE 1300 | PAVZ 80                 | 5130272900 | 1                                         | 27          | 100                                       |
| RHE 1900 | PAVZ 80                 | 5130272900 | 1                                         | 27          | 100                                       |
| RHE 2500 | PAVZ 100                | 5130863400 | 1                                         | 28          | 124                                       |
| RHE 3500 | PAVZ 100                | 5130863400 | 2                                         | 28          | 124                                       |



## Adjustable feet (accessories)

It is possible to obtain a greater guard height by adding adjustable feet (option) under the standard feet. In this case, the use of antivibration supports is not necessary. For example, this space can allow installing a siphon.

| Model    | Feet                     | S&P Code   | Qty to order | Height max. mm | Height mini. mm |
|----------|--------------------------|------------|--------------|----------------|-----------------|
| RHE 1300 | Kit of 4 adjustable feet | 5407029800 | 1            | 75             | 50              |
| RHE 1900 | Kit of 4 adjustable feet | 5407029800 | 1            | 75             | 50              |
| RHE 2500 | Kit of 4 adjustable feet | 5407029900 | 1            | 75             | 50              |
| RHE 3500 | Kit of 4 adjustable feet | 5407029900 | 1            | 75             | 50              |



## Opening of the doors

The RHE units are equipped as follows :

- In the front on the lefthand and righthand sides, doors mounted on hinges held closed by latches.
- In the central front position, a door held up by a latch placed on the bottom on a support rail and retained in the top part by a retractable hook.
- In the back, doors held up by latches placed on the bottom on a support rail and retained in the top part by a retractable hook.



To completely open the latches, move the latches a quarter turn counterclockwise.  
Don't forget to disconnect the earthing wires and reconnect them before start-up.

## 4. HYDRAULIC CONNECTION

### 4.1 Water coils connection

The unit's hydraulic data are specific to your installation and are determined by the computer selection : Water pressure drop / Waterflow. Refer to the selection to size the network, accessories, pump, etc.

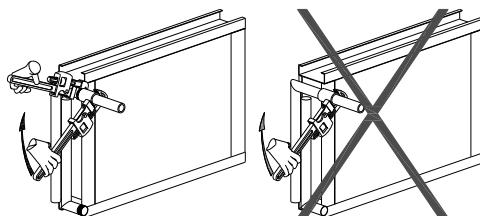
The pipe connection to the coil must not impose mechanical, vibrational or thermal (expansion) stresses on the coil.

The coils are delivered end-threaded.

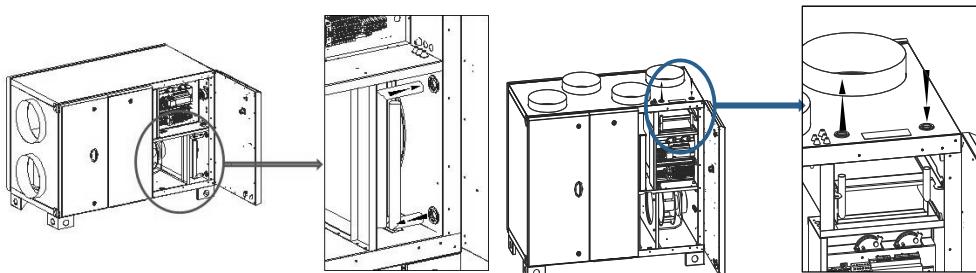
Sizes 1300 / 1900: Diameter 1/2"

Sizes 2500 / 3500: Diameter 3/4"

When tightening the coils threads, hold the pipe in the counter direction, for example, with a Stillson type wrench to prevent pipe damages by torsion.



The coils are connected to the network inside the unit. Respect the water inlet and outlet directions.



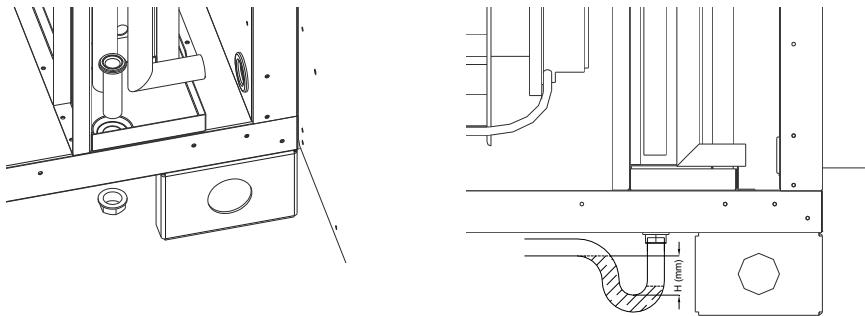
#### Condensates drain (reversible water coil DFR version HD only)

The installed coil is equipped with a droplet separator and a condensate dip tray made of stainless steel welded in the corners.

The condensates drain located under the unit (diameter 1/2") is to be connected to a siphon.

The siphon supplied with the RHE unit is designed for a pressure available on the supply system of 300 Pa maximum. Pass the threaded pipe through the condensates dip tray and the bottom of the RHE unit and then tighten the nut below. Fit the siphon in the threaded pipe.

The minimum drain slope must be 5 / 1000.



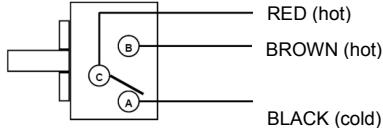
To size a siphon:  $H \text{ min (mm)} = 4 + \text{pressure drop of the air injection network (da Pa)}$ .

#### **Thermostat change over (reversible water coil DFR version HD only)**

A thermostat change over (THCO PROBE) is installed on the hydraulic network and connected to the unit's electrical box. It allows reversing the mixing valve control in installations with only one coil according to the temperature of fluid detected in the valve inlet.

##### **Technical data**

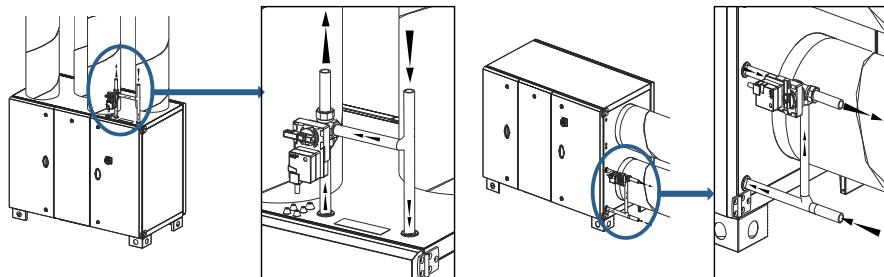
Inverter contact output: 240 VAC, 3 A  
AC contact calibration open:  $30 \pm 4^\circ\text{C}$   
AC contact closed:  $15 \pm 4^\circ\text{C}$   
Attachment by spring on the pipe  
3-wire electric connection length: 1 500 mm  
Degree of protection: IP 65



#### **4.2 Valves connection**

Motorized 3-way valves are not delivered mounted. They are proposed as accessories by S&P.

Respect the positioning of the mixing valve on the network and the water inlet and outlet directions.



Electric connection on the RHE box: see subsection "Inputs – Outputs"

## 5. AIR DUCT CONNECTION

### 5.1 Ducts connection

Connecting ducting to be correctly aligned self supporting.

Make sure that the motor driven fans are not accessible from the connection taps. (Protection by the connection duct or a screened air intake).

Do not reduce the diameter of the ducts at the outlet of the connection taps.

On the other hand, the diameter can be increased to reduce the passage speeds in the network, limit the pressure drops and the sound level.

Depending on the installation's configuration and the required sound level, a silencer may have to be added at the discharge as well as at the supply.

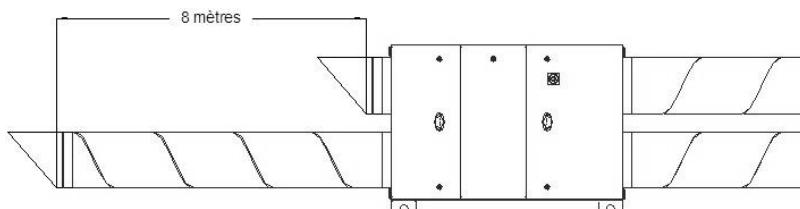
Exercise the greatest care to ensure tightness over the entire lengths of the networks from inlets to outlets.

In circular operation, use preferably accessories with joints (at least class C according to EN12237).

Fresh air and discharge ducts must always be isolated to avoid losses and risks of condensation. The isolation level particularly in cold regions and parts must be reinforced.

In all cases, respect at least the regulations in force.

Respect a minimum distance of 8 m between the fresh air intake and the discharge. Place the fresh air intake far from any specific pollution.



### 5.2 Accessories connection

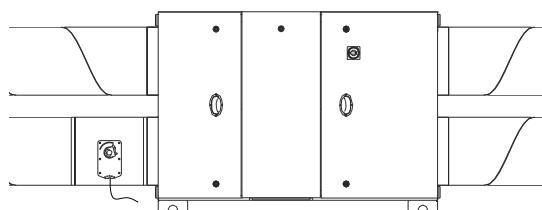
#### Dampers

Electric connection on the RHE box: see subsection "External components connection drawings"

When the unit is equipped with a water coil it is recommended to provide for an antifreeze protection damper on the fresh air network. If possible, use a motorized airtight damper.

A second damper should be mounted on the extraction network to isolate the unit.

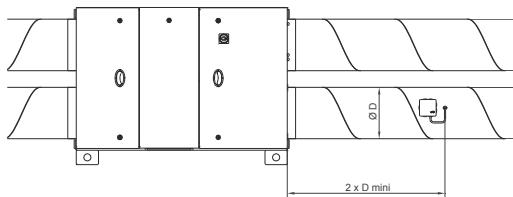
| S&P Code   | Designation | Duct diameter (mm) |
|------------|-------------|--------------------|
| 5416762600 | REEV 250    | 250                |
| 5416786700 | REEV 315    | 315                |
| 5416762700 | REEV 355    | 355                |
| 5416762800 | REEV 400    | 400                |
| 5416786800 | REEV 450    | 450                |



| S&P Code   | Designation | Description                                              |
|------------|-------------|----------------------------------------------------------|
| 5416762900 | LF 230 S    | On/Off Spring return actuator 4Nm 230V/ Auxiliary switch |

## Differential pressure probe – Operation in COP (Constant Pressure)

Electric connection on the RHE box: see subsection "External components connection drawings"



For an operation at constant pressure, it is necessary to install a pressure probe (Accessory) in the supply duct at a minimum distance of twice the connection's diameter.

Recommended pressure probe :

| S&P Code   | Designation | Description                                                                                             |
|------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5416786900 | SPRD-010B   | Pressure transmitter in box 0 to 800 Pa/ Output Signal 0,5/ 4,5 Vdc<br>Nominal voltage 12 up to 24 V dc |
| 5416787000 | KTPR        | Kit of 2 pressure taps + screws + 2 m Translucid tube                                                   |

## Air quality probe, measurement of CO2 - Operation in VAV (Variable Flow Rate)

Electric connection on the RHE box: see subsection "External components connection drawings"

For an operation with a variable airflow, it is necessary to install an air quality probe (in general, CO2) either in the discharge duct, or in the environment in the part to be treated.

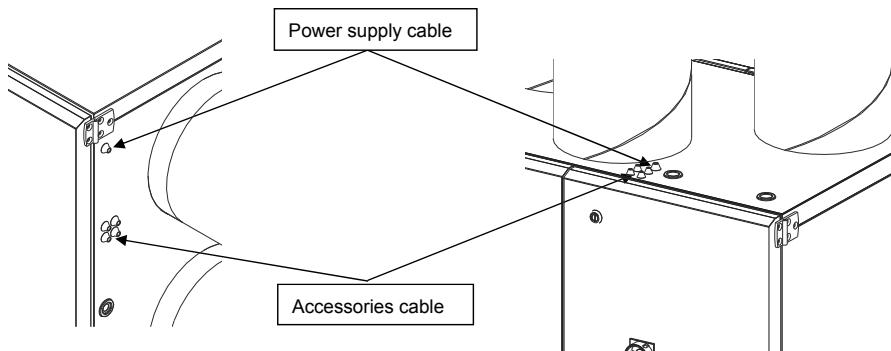
Recommended CO2 probes :

| S&P Code   | Designation | Description                                                    |
|------------|-------------|----------------------------------------------------------------|
| 5416730900 | SCO2-AD     | Room CO2 sensor with display 0-2000 ppm Output signal 0-10V    |
| 5416731000 | SCO2-G      | Room CO2 sensor 0-2000 ppm Output signal 0-10 or 4-20 mA       |
| 5416730800 | SCO2-A      | Room CO2 sensor without display 0-2000 ppm Output signal 0-10V |

## 6. ELECTRIC CONNECTION

### 6.1 Electrical data

The power or connection cables of the accessories must pass by the provided cable sockets.



Version HD (supply on top side)

Version VD (on the upper right hand corner)

## Global unit

Power and current for the totality of the selected RHE unit

Capacity of the power connection terminal strip: 10 mm<sup>2</sup>, tightening torque: 2.5Nm

| Type & Size       | Power supply voltage  | Total supply power KW | Total current (Max.) A |
|-------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| RHE 1300 D/DC/DFR | 230 V single phase    | 2                     | 7,24                   |
| RHE 1900 D/DC/DFR | 230 V single phase    | 2                     | 7,44                   |
| RHE 2500 D/DC/DFR | 400 V three phase + N | 3                     | 4,44                   |
| RHE 3500 D/DC/DFR | 400 V three phase + N | 3                     | 4,61                   |
| RHE 1300 DC       | 230 V single phase    | 6                     | 24,6                   |
| RHE 1900 DC       | 230 V single phase    | 10                    | 42,2                   |
| RHE 2500 DC       | 400 V three phase + N | 15                    | 21,8                   |
| RHE 3500 DC       | 400 V three phase + N | 18                    | 26,3                   |

## Motor driven fan groups

| Size | Voltage V             | Frequency Hz | Max absorbed power W | Current A | Max. Speed rpm | Max permanent ambient temperature in operation |
|------|-----------------------|--------------|----------------------|-----------|----------------|------------------------------------------------|
| 1300 | 230 V single phase    | 50/60        | 700                  | 3         | 3450           | -25°C à + 40°C                                 |
| 1900 | 230 V single phase    | 50/60        | 715                  | 3.1       | 2800           | -25°C à + 40°C                                 |
| 2500 | 400 V three phase + N | 50/60        | 1000                 | 1.6       | 2580           | -25°C à + 55°C                                 |
| 3500 | 400 V three phase + N | 50/60        | 1000                 | 1.7       | 2140           | -25°C à + 60°C                                 |

Absorbed power and current for each fan.

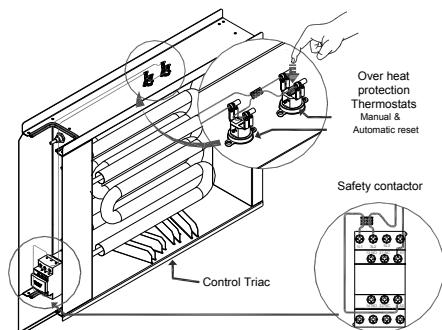
## Wheel drive motor

| Size | Power supply voltage | Nominal power W | Current A |
|------|----------------------|-----------------|-----------|
| 1300 | 230 V single phase   | 40              | 0,2       |
| 1900 | 230 V single phase   | 40              | 0,2       |
| 2500 | 400 V three phase    | 55              | 0,28      |
| 3500 | 400 V three phase    | 55              | 0,28      |

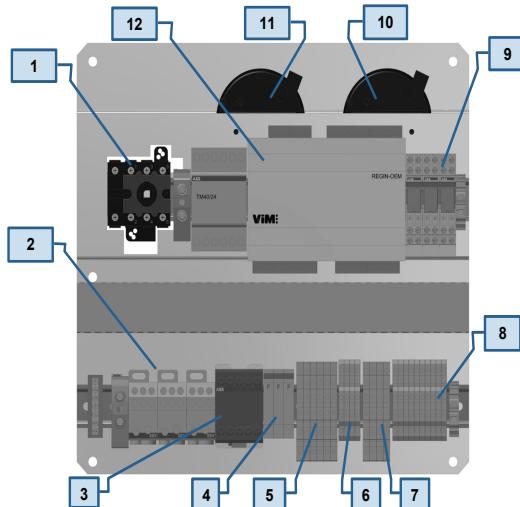
## Integrated electric heater – Model DI

On the DI models, an electric heater is installed inside the unit. It is entirely cabled and connected to the controller.

| Size | Power supply voltage | Nominal power KW | Current A |
|------|----------------------|------------------|-----------|
| 13   | 230 V single phase   | 4                | 17,4      |
| 19   | 230 V single phase   | 8                | 34,8      |
| 25   | 400 V three phase    | 12               | 17,3      |
| 35   | 400 V three phase    | 15               | 21,7      |

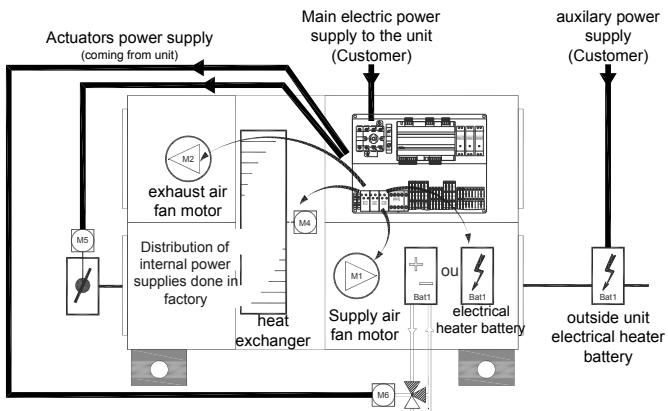


## 6.2 Internal electrical box – composition / connection



| Position | Description                                               |
|----------|-----------------------------------------------------------|
| 1        | Main power connection switch / safety circuit breaker     |
| 2        | Electrical power distributor for the different components |
| 3        | Transformer 230V/24V 50 Hz                                |
| 4        | Control circuit protection fuse                           |
| 5        | Analogic output switches                                  |
| 6        | Temperature sensor switches                               |
| 7        | Universal switches: CO2 sensor / pressure transmitter...  |
| 8        | Digital input switches : On/Off, thermostat...            |
| 9        | Relay output : information report, damper actuator...     |
| 10       | Pressure transmitter control on exhaust airflow           |
| 11       | Pressure transmitter control on supply airflow            |
| 12       | Regulator : REGIN CORRIGO EOM S&P                         |

### Power connection



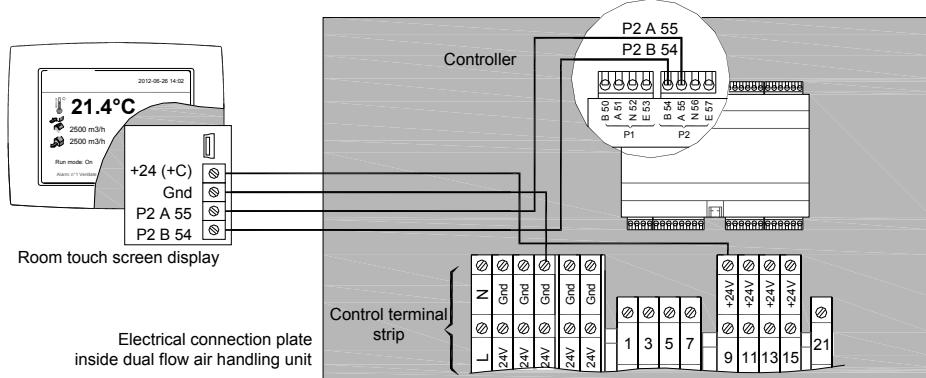
## 6.3 Display (ETD) control connection

The ETD control must be connected to the controller with a shielded twisted-wire pair cable of 100 m max length. Use one of the available sockets to connect inside the unit's interior.

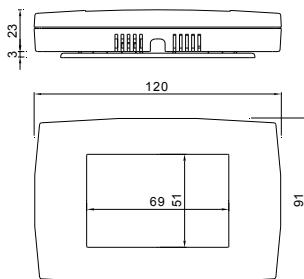
The ETD control is IP20 ; it is reserved exclusively for an indoor usage sheltered from moisture. It is equipped with an internal temperature probe.

In case of an outdoor mounting of the RHE unit OI, you can also leave it inside the housing of the electrical box. Once the parameter setting is done, the remote control can be disconnected.

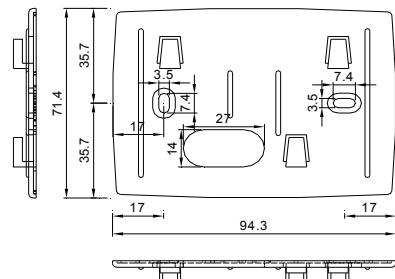
Electrical schematic diagram of the connection :



Placement of the support and the remote control :

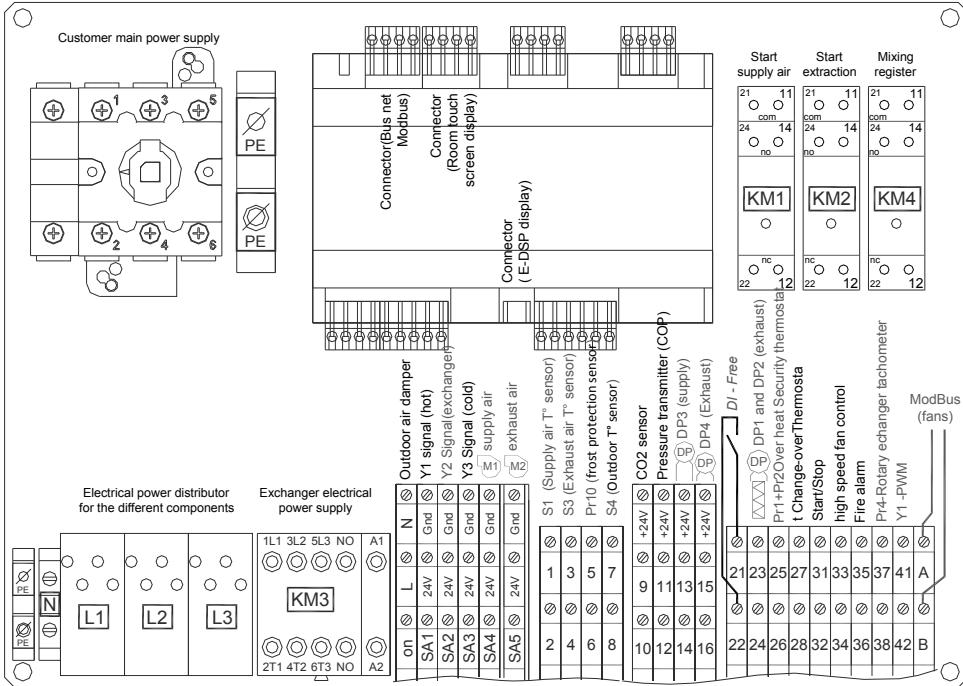


ETD remote control



Fixation support

## 6.4 Inputs – outputs



| Analogic input (Sensor) |        |          |                      |                                                                                          |
|-------------------------|--------|----------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Terminals               | Signal | Variable | Name                 | Description                                                                              |
| 1-2                     | PT1000 | AI1      | Supply               | Supply air sensor install on supply air duct connection                                  |
| 3-4                     | PT1000 | AI2      | Extract              | Extract air sensor install on extract air duct connection                                |
| 5-6                     | PT1000 | AI3      | Frost protection     | Frost protection sensor install on water coil                                            |
| 7-8                     | PT1000 | AI4      | Outdoor              | Outdoor air sensor install on outdoor air duct connection                                |
| 9-10(Gnd) + 24V         | 0-10V  | UI1      | Ventilation setpoint | Air quality sensor (CO2) or external set point signal modulating the ventilation airflow |
| 11-12(Gnd) + 24V        | 0-10V  | UI2      | DP Duct              | Duct Pressure transmitter for constant pressure application (COP)                        |
| 13-14(Gnd) + 24V        | 0-10V  | UI3      | DP3 supply           | Pressure transmitter for Supply airflow control                                          |
| 15-16(Gnd) + 24V        | 0-10V  | UI4      | DP4 extract          | Pressure transmitter for extract airflow control                                         |

| Logical Input (control and safety guard) : those input may only wire to voltage free contacts |                                                                                   |          |                                 |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| switch                                                                                        | Signal                                                                            | Variable | Name                            | Description                                                                                             |
| 21-22                                                                                         |  | DI1      | Free                            | Logic input not assigned                                                                                |
| 23-24                                                                                         |  | DI2      | filter pressure guards          | Monitoring of the filters cleanliness condition                                                         |
| 25-26                                                                                         |  | DI3      | Over heat control               | Monitoring of the safety thermostats triggering in case of an overheating of the electric battery       |
| 27-28                                                                                         |  | DI4      | Change-over Thermostat          | Monitoring of the water circuit inlet temperature to select the hot/cold mode of the reversible battery |
| 31-32                                                                                         |  | DI5      | On/Off system                   | Request to start or stop the system<br>Note : Stop has priority over the clock, which should be for one |
| 33-34                                                                                         |  | DI6      | High speed demand on fan        | Request to start at maximum speed<br>Forcing has priority over the clock                                |
| 35-36                                                                                         |  | DI7      | Fire alarm                      | Request to select the unit in fire mode<br>(see chapter for explanation about this operating mode)      |
| 37-38                                                                                         |  | DI8      | Heat exchanger rotation control | rotation control by tachometer<br>(belt monitoring)                                                     |
| B-A                                                                                           |                                                                                   | bus      |                                 | Communication bus of the fan motors                                                                     |

**Analogic output (control) : to dampers actuators, external coils...**

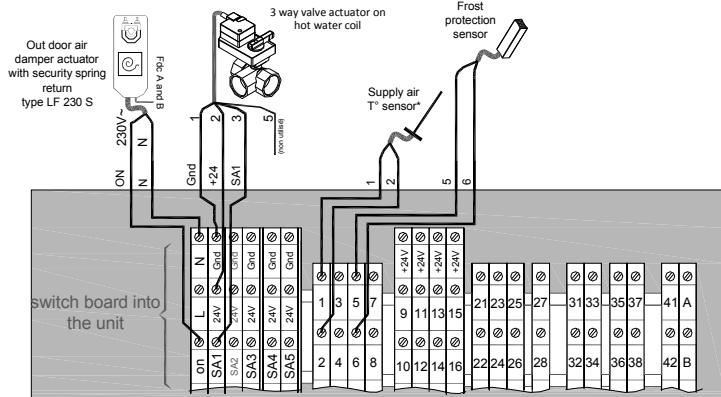
| switch        | Signal | Variable | Name            | Description                                                |
|---------------|--------|----------|-----------------|------------------------------------------------------------|
| SA1 (24V-Gnd) | 0-10V  | AO1      | Heat            | 0-10V proportional control of the heating request          |
| SA2 (24V-Gnd) | 0-10V  | AO2      | Exchanger       | 0-10 V proportional control of the exchange/bypass request |
| SA3 (24V-Gnd) | 0-10V  | AO3      | cooling         | 0-10 V proportional control of the cold request            |
| SA4 (24V-Gnd) | 0-10V  | AO4      | Supply air fan  | 0-10 V proportional control of the supply air fan          |
| SA5 (24V-Gnd) | 0-10V  | AO5      | Exhaust air fan | 0-10 V proportional control of the extraction fan          |

**Logic output (actuator and info report) : les contacts sont libres de potentiel**

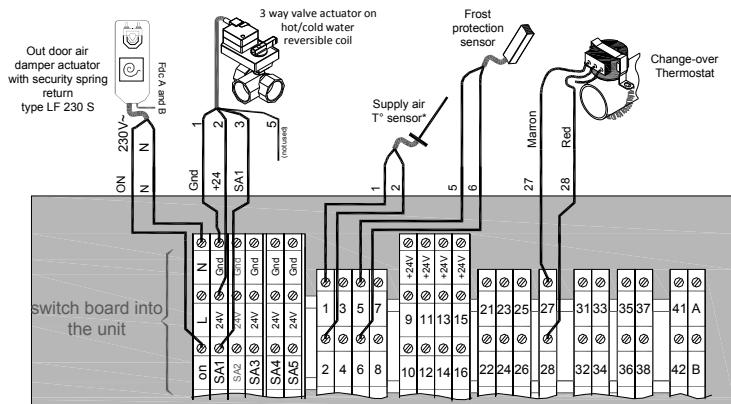
| switch                     | Signal                                                                                          | Variable | Name                           | Description                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KM1:<br>12-11-14<br>N-L-on | <br>Ou<br>230V | DO1      | Supply air fan                 | Control output for the fresh air register servo motor<br>Available :<br>- either for use of a 230 V register with a control by 230 V signal (on terminal) and a 230V power supply (L-N)<br>- or by a dry contact for a general usage |
| KM2:<br>12-11-14           |              | DO2      | Exhaust air fan                | Information carryover of the extraction fan control                                                                                                                                                                                  |
| KM3                        |                                                                                                 | DO3      | Exchanger                      | Start control of the heat exchanger                                                                                                                                                                                                  |
| KM4<br>12-11-14            |              | DO4      | Recirculation damper actuators | Start control of the mixing register                                                                                                                                                                                                 |
| /                          | 24Vac                                                                                           | DO5      | Free                           | Logic output not assigned                                                                                                                                                                                                            |
| /                          | 24Vac                                                                                           | DO6      | Alarm                          | Alarm information carry over (for class A or B alarm)                                                                                                                                                                                |
| 41-42                      | 24Vac                                                                                           | DO7      | Heat                           | PWM control for the electric battery triac.                                                                                                                                                                                          |

## 6.5 External components connection drawings (examples)

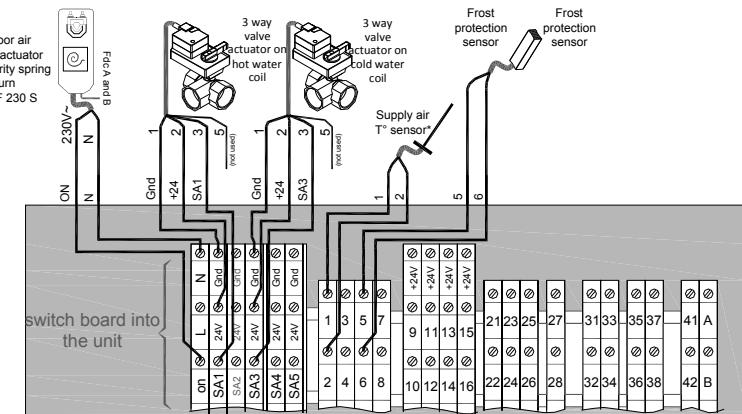
### Case of a hot water coil DC (delivered mounted) + dampers (accessories)



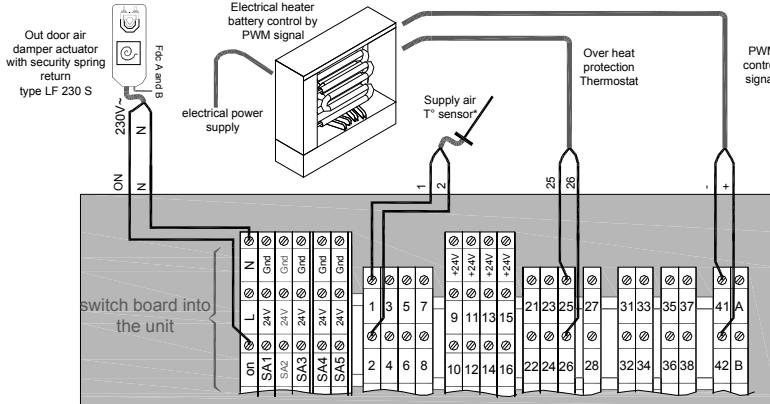
### Case of a reversible water coil DFR (delivered mounted – cold or hot) + dampers (accessories)



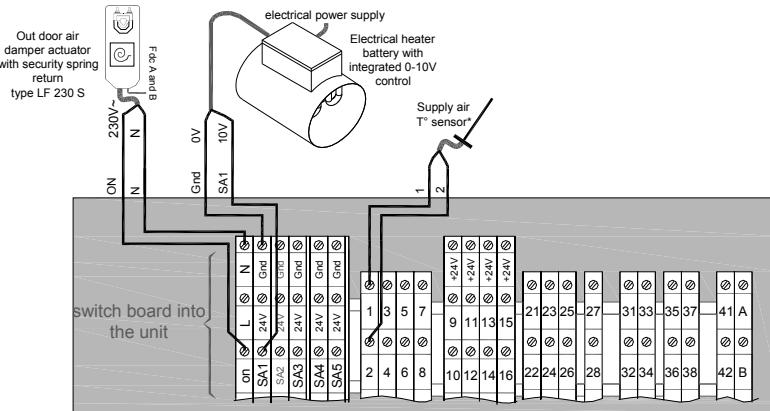
### Case of two separate water coils (accessories – hot water + cold water circuit) + dampers (accessories)



## Case of a PWM controlled DI electric heater (delivered mounted) + dampers (accessories)



## Case of a 0/10V controlled terminal electric heater (accessory) + dampers (accessories)



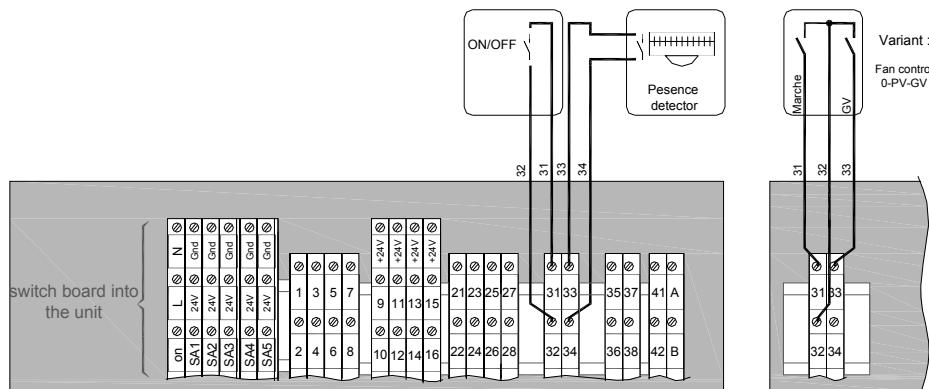
In the case of an outdoor heater, it is necessary to move the supply temperature probe.

Use a probe type TGK3 PT1000.

And connect it instead of the probe integrated in the unit to the terminals 1-2.

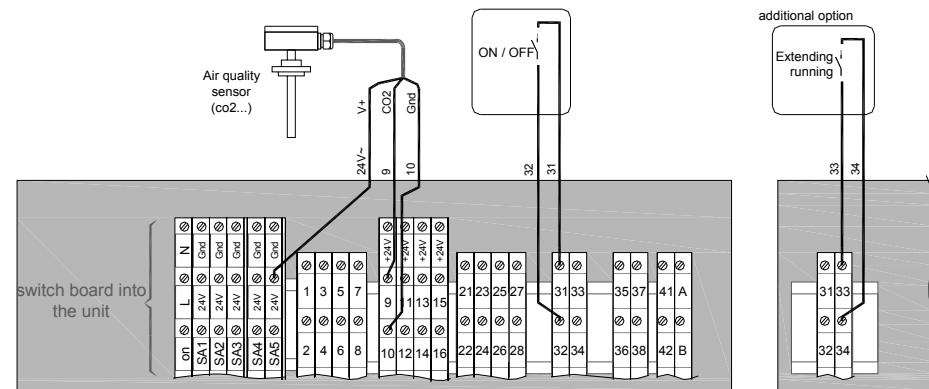
## Case of operation in constant airflow (CAV) – controlled by optical sensor or box 0 / PV / GV (accessories)

Warning : All the controls must be made with potential free contacts



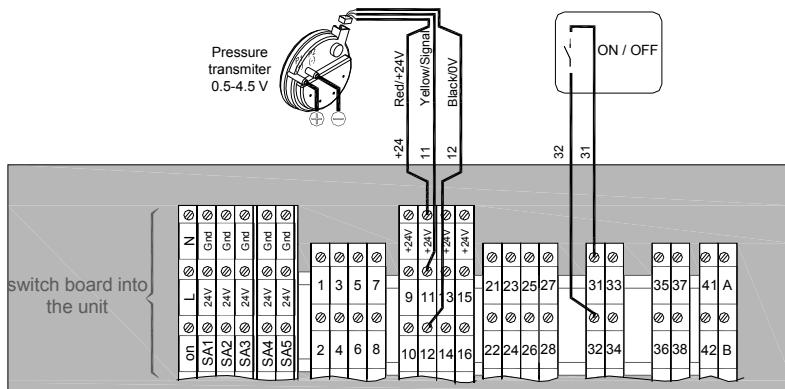
## Case of operation in variable airflow (VAV) – CO2 probe (accessory)

The unit is preprogrammed for the usage of a CO2 measurement probe with a range 0 – 2000 ppm and a signal of 0 – 10 Vdc.



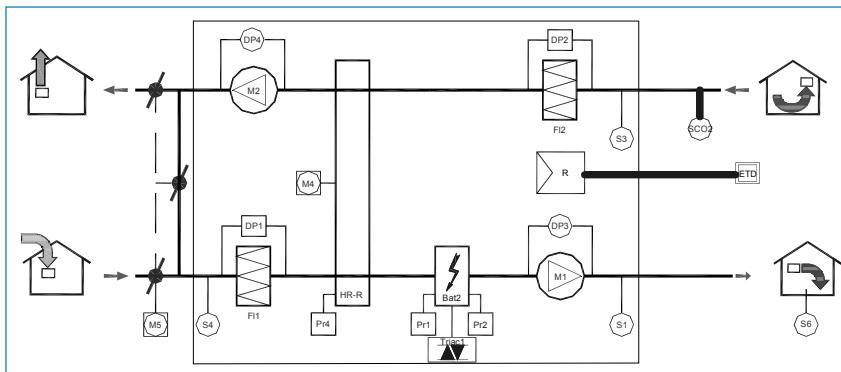
## Case of operation in constant pressure (COP) – pressure probe at supply (accessory)

The unit is preprogrammed for the usage of a pressure probe with a range of 0 – 800 Pa and a signal of 0.5 – 4.5 Vdc. Another probe can be used by means of an advanced parameter setting.

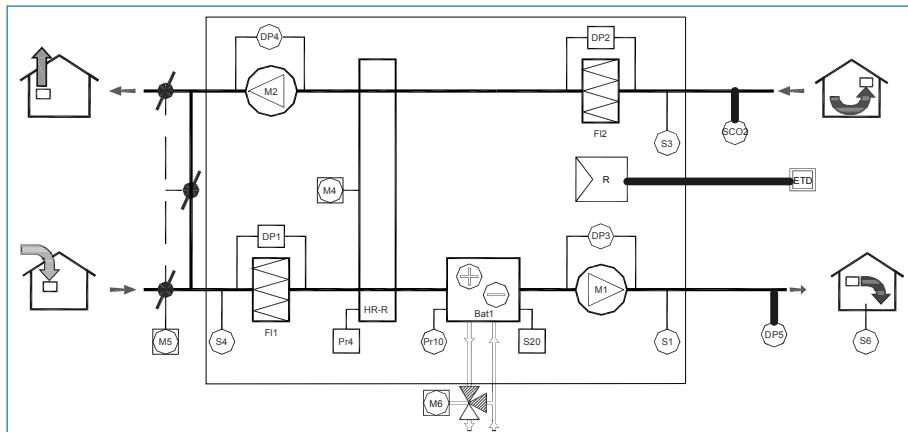


## 6.6 Synoptic installation diagrams (examples)

RHE DI



|      |                                           |      |                                                  |         |                                    |
|------|-------------------------------------------|------|--------------------------------------------------|---------|------------------------------------|
| M1   | Supply air fan motor                      | HR-R | Rotary heat exchanger                            | Pr1/Pr2 | Security thermostat<br>(Manu/Auto) |
| M2   | Exhaust air fan motor                     | Fi 1 | Outdoor air filters                              | Bat2    | Electrical heating resistance      |
| M4   | Rotary exchanger<br>motor                 | Fi 2 | Extract air filter                               | R       | Controler CORRIGO E28<br>S&P       |
| M5   | Motorized damper                          | Pr4  |                                                  | ETD     | Room touch screen display          |
| S1   | Supply air T° sensor                      | DP1  | Outdoor air filter pressure<br>guard             |         |                                    |
| S3   | Extract air T° sensor                     | DP2  | Extract air filter pressure guard                |         |                                    |
| S4   | Outdoor T° sensor                         | DP3  | Supply air fan pressure<br>transmitter           |         |                                    |
| S6   | Room T° sensor                            | DP4  | Exhaust air fan pressure<br>transmitter          |         |                                    |
| SCO2 | Air quality sensor<br>(optional VAV mode) | DP5  | Duct pressure transmitter<br>(optional COP mode) |         |                                    |



|      |                                        |      |                                               |       |                              |
|------|----------------------------------------|------|-----------------------------------------------|-------|------------------------------|
| M1   | Supply air fan motor                   | HR-R | Rotary heat exchanger                         | Pr10  | Anti frost sensor            |
| M2   | Exhaust air fan motor                  | Fi 1 | Outdoor air filters                           | S2C   | Changer over Thermostat (ER) |
| M4   | Rotary exchanger                       | Fi 2 | Extract air filter                            | Bat 1 | Water coil                   |
| M5   | Motorized damper                       |      |                                               |       |                              |
| M6   | 3 Way valve actuator                   |      |                                               |       |                              |
| S1   | Supply air T° sensor                   | DP1  | Outdoor air filter pressure guard             | R     | Controler CORRIGO E28 S&P    |
| S3   | Extract air T° sensor                  | DP2  | Extract air filter pressure guard             | ETD   | Room touch screen display    |
| S4   | Outdoor T° sensor                      | DP3  | Supply air fan pressure                       |       |                              |
| S6   | Room T° sensor                         | DP4  | Exhaust air fan pressure transmitter          |       |                              |
| SCO2 | Air quality sensor (optional VAV mode) | DP5  | Duct pressure transmitter (optional COP mode) |       |                              |

## 7. COMMISSIONING

All the RHE units are subjected to a DC check and a functional test before they are delivered.

Factory parameter settings of the units :

- Ventilation mode = CAV mode (description in subsection « Constant airflow operation (CAV) »).
- High speed = Unit's max airflow, Low speed = Max airflow / 2.
- Fan type : determined according to the airflow coefficient K specific to the fans (description in subsection "External input for fire mode").
- Heating mode = constant supply T° (description in subsection « Constant airflow operation (CAV) »).
- Heater type (description in subsection "Constant supply air temperature maintenance") : according to the requested option (by default the electrical resistance is selected).

Factory check of the units :

- Electrical conformity tests : Continuity of the ground / Insulation of the electrically powered parts.
- Check of the reading of the temperature probes (supply T°, extraction T°, outdoor T°, antifreeze T° according to option).
- Check of the supply fan only (Check of the corresponding airflow sensor).
- Check of the extraction fan only (Check of the corresponding airflow sensor).
- Check of the heat exchanger (start/stop).

The commissioning and parameter setting of the controller must be performed by a qualified person respecting the safety instructions described in subsection "Safety instructions".

Only after the installation is completed can the electric, aerolic and hydraulic connection operations be performed.

Prior to commissioning and parameter setting, provide yourself with the necessary data, airflows, pressures, temperatures, desired operation mode and schematic diagrams of the installation.

- Make sure that the device does not contain any foreign objects.
- Make sure that all the components are attached in their original locations.
- Check manually that the fans do not rub or are not blocked.
- Make sure that the rotating heat exchanger is not blocked.
- Make sure that all the outdoor electrical devices are connected.
- Check the tightness of the electric connections / earthing connection.
- Check the voltages, currents, gauges of the thermal protective devices.
- Check the rotating direction of the fans – airflow directions.
- Check the airflow rates.
- Make sure that the filters are not clogged – clean them or replace them, if necessary.
- Enter the control parameters; simulate the operation of the batteries / alarms / safeties.

## 8. CONTROL - FUNCTIONS / PARAMETERS

### 8.1 Simplified menus / Accesses

The RHE unit has a quick access to the main functions.

**Accesses :** There are 3 access levels to the controller :

- User level (no password) – Access to the start/stop – auto or PV/GV functions and increase of the set point temperature (+/- 3°C).
- Operator level (password) – Access in read and write to adjustments and parameters, but no access to the system configuration.
- Master level (password) - Access in read and write to adjustments and parameters, as well as access to the system configuration.

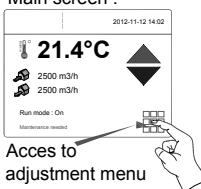
The RHE units can operate according to 3 principles of operation :

**CAV : Operation at constant airflow**

**VAV : Operation at variable speed**

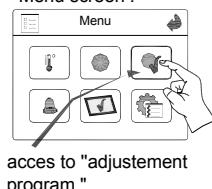
**COP : Operation at constant pressure**

Main screen :



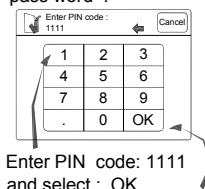
Acces to  
adjustment menu

Menu screen :



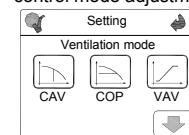
acces to "adjustement  
program "

pass word :



Enter PIN code: 1111  
and select : OK

control mode adjustment :



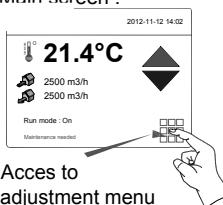
select the control mode

#### User level :

To adjust the temperature set point and the operation mode selection of the unit (use of the time program, stop the unit or possible forcing to a given speed).

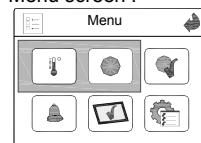
These two temperatures and ventilation functions are accessible in two specific menus specially dedicated to this usage :

Main screen :



Acces to  
adjustment menu

Menu screen :



#### Select T° setpoint

+19.4°C Value can be modified but  
pressing the value on the screen  
Pin code (1111) is asking to modify T°  
setpoint

Fan control off,  
manual, auto...

#### Temperature

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Desired (SetP.)     | +19.4°C             |
| Room                | +21.9°C             |
| Outdoor             | +19.8°C             |
| Ventilation control | Constant supply air |

#### Menu CAV

|                      |
|----------------------|
| Off                  |
| Manual Reduced speed |
| Manual Normal speed  |
| Auto                 |

OR

#### Menu VAV

|             |
|-------------|
| Off         |
| Manual 0.0V |
| Auto        |

OR

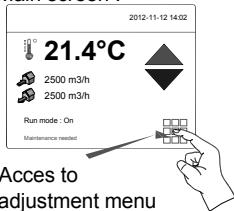
#### Menu COP

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Actual flow     | 300 m3/h |
| Actual pressure | 966 Pa   |
| Actual output   | 10 %     |

## Installer level :

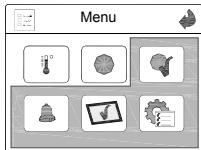
To set the operation parameters of the unit, fan, heater, console, fault read, etc.

Main screen :

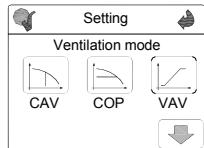


Acces to adjustment menu

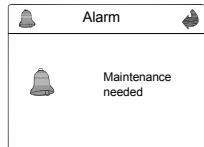
Menu screen :



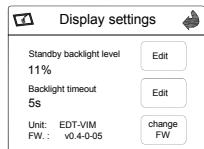
Working mode selection :  
Installer parameter



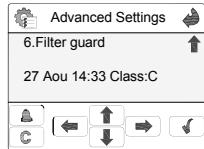
read the alarm



Display parameters

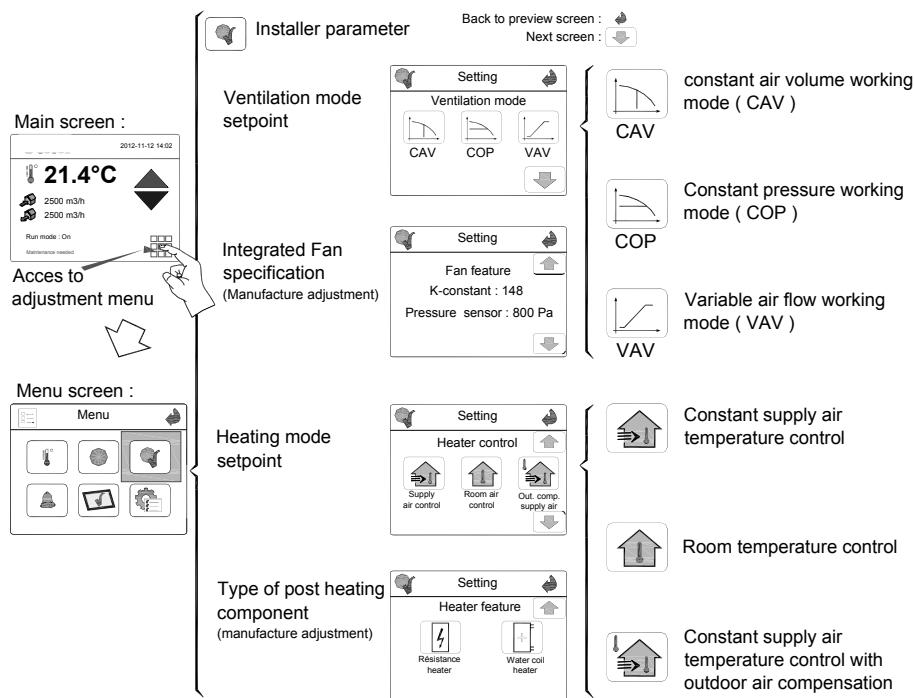


Advance parameter :  
Expert mode  
It's only possible to  
read the alarm



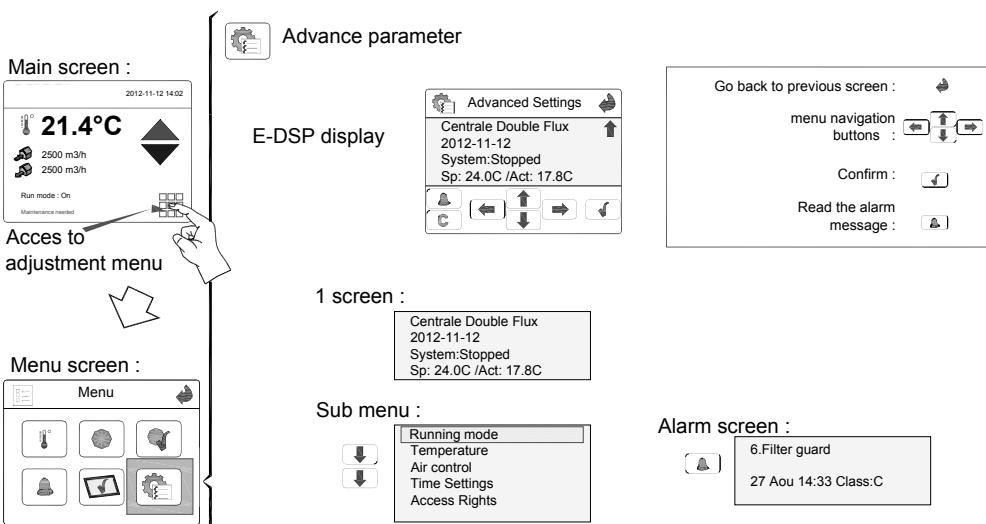
## Operation modes :

Implementation of the unit



## Advanced parameter setting : expert mode :

- Used to read the message of the alarm signaled on the main screen.
- Clock programming.



## 8.2 Constant airflow operation (CAV)

**Mode recommended to directly obtain the desired airflow in an installation.**



The speed of the fans is defined to correspond to a precise airflow and to keep it constant. The airflow rates at supply and extraction are separately controlled. The airflow instructions "Low Speed" and "High Speed" are independently controlled in m<sup>3</sup>/h in the control panel. Pressure transmitters measure the differential pressures on the fans suction housings. The resulting airflows of the pressure measurements are calculated by the controller versus a coefficient K specific to each fan.

The switch over between the various set points will be done manually or automatically by a time programming.

An IP control loop per fan maintains the set point by adjusting the fans.

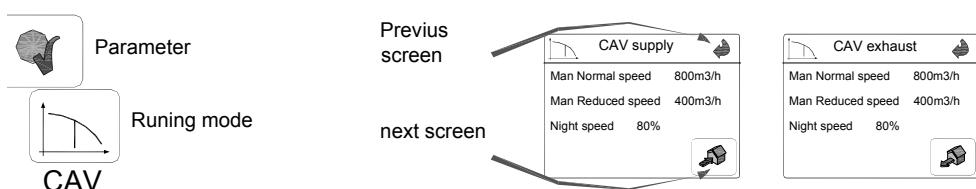
A third set point, the "night speed", may be entered via the control panel. The value in % corresponds to the percentage of the fan's maximum capacity; it will be used during the night for free cooling (see corresponding function).

A 60s timeout is integrated in the program to ensure the protection of the heating elements in case a request is made to stop the unit.

### Functional parameter setting

Access to the simplified parameter setting menu (via the password 1111) allows :

- The selection of Low Speed and High Speed airflows of each fan.
- The night set point value of the fans.

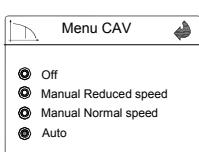


The selection of this mode in this installer menu automatically configures the screen of the user menu. The user can then change the unit's operation without touching the settings.

### Setting for the usage



CAV  
user  
menu



Stop, reduced Speed, Normal Speed  
= used by a manual action (via console)

Auto

= used according to clock and state of control terminal strip (start/stop + PV/GV)

**Note** : a stop by the terminals 31-32 has priority

## 8.3 Variable airflow operation (VAV)



Mode recommended in single area configuration for variable airflow applications depending on a signal type 0-10v.

The airflow set point value depends on a signal 0-10 V coming from an outdoor probe (CO<sub>2</sub>, temperature, relative humidity, etc.) or a manual percentage. The ratio between the airflows is entered in the form of a discharge/supply percentage.

### Functional parameter setting

Access to the simplified parameter setting menu (via the password 1111) allows :

- The selection of the usage range of the signal 0-10V (see example below).
- The variation range of the supply fan's airflows.
- The percentage applied to the discharge airflow with respect to the supply airflow.

| Parameter      | VAV                                                                                                                                                                                                                                                                     | Vmin, Vmax<br>= using range from the connected sensor |        |      |        |              |                        |              |                        |                |      |                                                             |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|------|--------|--------------|------------------------|--------------|------------------------|----------------|------|-------------------------------------------------------------|
|                | <table border="1"><tr><td>Vmin</td><td>2.00 V</td></tr><tr><td>Vmax</td><td>7.00 V</td></tr><tr><td>Flow at Vmin</td><td>1000 m<sup>3</sup>/h</td></tr><tr><td>Flow at Vmax</td><td>2000 m<sup>3</sup>/h</td></tr><tr><td>Exhaust factor</td><td>120%</td></tr></table> | Vmin                                                  | 2.00 V | Vmax | 7.00 V | Flow at Vmin | 1000 m <sup>3</sup> /h | Flow at Vmax | 2000 m <sup>3</sup> /h | Exhaust factor | 120% | $m^3/h$ at Vmin, $m^3/h$ at Vmax<br>= supply air flow range |
| Vmin           | 2.00 V                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |        |      |        |              |                        |              |                        |                |      |                                                             |
| Vmax           | 7.00 V                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |        |      |        |              |                        |              |                        |                |      |                                                             |
| Flow at Vmin   | 1000 m <sup>3</sup> /h                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |        |      |        |              |                        |              |                        |                |      |                                                             |
| Flow at Vmax   | 2000 m <sup>3</sup> /h                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |        |      |        |              |                        |              |                        |                |      |                                                             |
| Exhaust factor | 120%                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |        |      |        |              |                        |              |                        |                |      |                                                             |

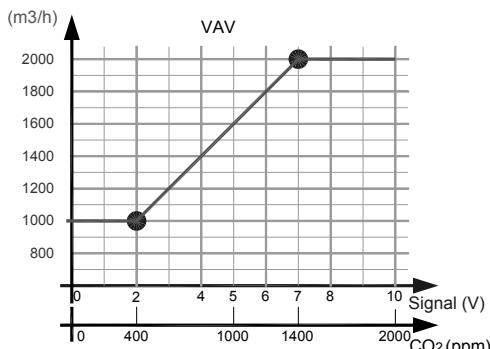
Usage example :

Connection of a probe SCO<sub>2</sub> of a measurement range 0-2000ppm (0-10V)

To use the range 400-1400ppm, select Vmin=2V and Vmax=7V

By repeating the example now with airflows which must evolve from 1000 to 2000 m<sup>3</sup>/h,

We get the curve :

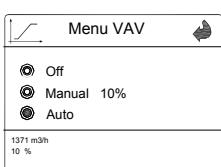


Note : Using the High Speed Force when the "Boost" high speed is activated by the external contact the CO<sub>2</sub> demand will be overwritten. (here 2000m<sup>3</sup>/h, regardless of the value measured by the probe).

The selection of this mode in this installer menu automatically configures the screen of the user menu. The user can then change the unit's operation without touching the settings.



VAV  
user  
menu



### Setting for the usage

Stop, Manual x%

= used by a manual action (via console)

Of a percentage of the predefined usage airflow range

Auto

= used according to clock and state of control terminal strip (start/stop + probe)

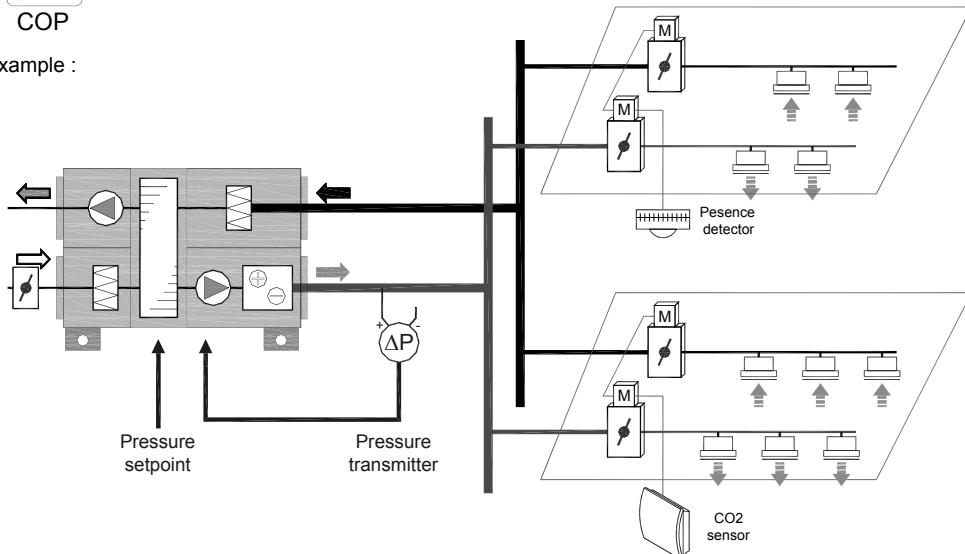
Note : a stop by the terminals 31-32 has priority

## 8.4 Constant pressure operation (COP)



**Mode recommended in a multi-area configuration for variable airflow applications with several modulation systems of the airflows installed at the network level.**

Example :



Airflows automatically modulated to maintain a constant pressure value measured by an outdoor pressure sensor.

From the control panel, it will be indicated on what network the pressure sensor is placed (See Accessories – differential pressure probe).

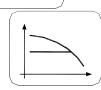
The pressure set point is manually entered in Pa, as well as the desired % between the discharge airflow and the supply airflow.

The parameter setting screen allows displaying the airflow in real time at the desired pressure.

### Functional parameter setting



Parameter



Running mode

COP

| COP               |                                                                          |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Air sensor        | <input type="radio"/> Exhaust<br><input checked="" type="radio"/> Supply |
| Pressure Setpoint | 60 Pa                                                                    |
| Exhaust factor    | 120 %                                                                    |
| Actual flow       | 300 m3/h                                                                 |
| Actual pressure   | 960 Pa                                                                   |
| Actual output     | 1 V                                                                      |

#### Pressure probe

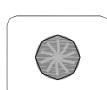
= location of the pressure tap (discharge or supply).

#### Pressure set point

= value of desired pressure in the selected network.

The selection of this mode in this installer menu automatically configures the screen of the user menu. The user can then change the unit's operation without touching the settings.

### Setting for the usage



COP  
User  
menu

| Menu COP                  |                                       |
|---------------------------|---------------------------------------|
| <input type="radio"/> Off | <input checked="" type="radio"/> Auto |
| Actual flow               | 300 m3/h                              |
| Actual pressure           | 960 Pa                                |
| Actual output             | 10 %                                  |

#### Stop

= used by a manual action (via console) To switch off the unit by user.

#### Auto

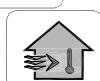
= used according to clock and state of control terminal strip (start/stop unit).

**Note :** a stop by the terminals 31-32 has priority.

## 8.5 Constant supply air temperature maintenance



Parameter



Heating mode

constant

supply air T°C

The temperature control is driven from the comparison between the supply air temperature and the set point value parameterized via the console.

## 8.6 Constant ambient temperature maintenance



Parameter



Heating mode

Room T°C control

The supply is controlled in cascade with the ambient temperature.

The difference between the ambient temperature and the set point determines the supply temperature.

Therefore, the controller tries to respond to a request to hold the temperature in an ambience while limiting the in-duct temperature, which remains in an allowable range (12-30°C).

## 8.7 Temperature set point adaptation vs. outdoor temperature



Parameter

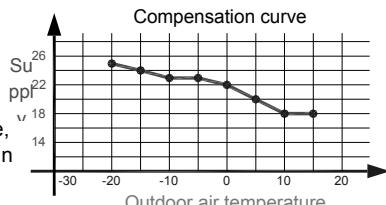


Heating mode

Constant Supply air T°C with outdoor T°C compensation

The controller's operation is similar to the 1st case.

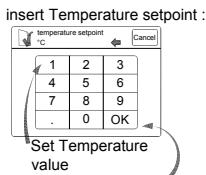
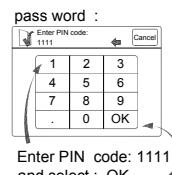
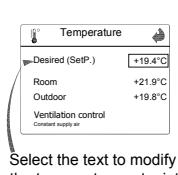
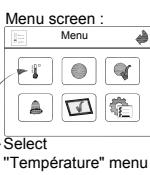
The difference consists of not defining only one temperature set point, but a compensation curve itself defined in the factory with 8 set points.



The supply set point is then adapted with respect to this curve, but the override of plus or minus 3°C possible from the main screen still remains effective.

## 8.8 Initial temperature setpoint

An initial set point value can be defined from the "Temperature" screen in the menus



From the main screen the user can override by +/- 3°C this initial set point

Main screen :



## 8.9 Time programming

The controller has several clocks which allow the individual programming of : Reduced Airflow, Normal Airflow, Stop.

Holiday periods can be programmed; the transition to summer time is automatic.

A free cooling by night function can be programmed to start the CTA controller outside of programmed periods.

### Clock parameter setting :

Only the operation ranges are programmed (outside these ranges the fans are stopped).

The installer can thus define two operation ranges in normal speed (the default speed or high speed) and the "reduced" speed (low speed when two speeds are possible).

For each speed, two ranges can be entered per day.

For example :

The High Speed can be defined from

8:00 am to 12:00 pm in period 1

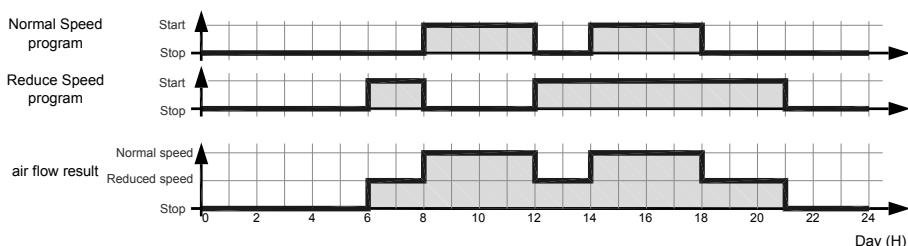
and from 2:00 pm to 6:00 pm in period 2

and the Low Speed from

6:00 am to 8:00 am in period 1

and from 12:00 pm to 9:00 pm in period 2

The programmable logic controller will then control the fans as follows :



Advance parameter

Welcom screen :

Centrale Double Flux  
2012-11-12  
System:Stopped  
Sp: 24.0C /Act: 17.8C

Sub menu :



Running mode  
Temperature  
Air control  
Time Settings  
Access Rights

In the time menu, before programming the ranges, make sure that the date and time are exact.

It is possible to set on :

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------|
| Time settings                                                                                                                                                                                                                                                   | Time/date | Time: hh:mm<br>Date: aaaa:mm:dd<br>Weekday: dddd |
| <br>   |           |                                                  |

To access the fields :

- Press the validation button (a cursor appears).
- Then with the arrows change the value.
- Once the value is obtained, press the validation button again.
- After all the fields are entered and the validation button pressed, the cursor disappears.

## Time ranges parameter setting menu

A "reduced speed prg" menu is also visible and is made up in the same way as the "normal speed prg" menu.

|                                     |           |                                                   |
|-------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------|
| Time settings<br><i>(following)</i> | Time/date | Time: hh:mm<br>Date: aaaa:mm:dd<br>Weekday: ddddd |
|                                     |           | Timer Normal Speed                                |
|                                     |           | Normal Speed                                      |
|                                     |           | Monday                                            |
|                                     |           | Per 1: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Per 2: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Normal Speed                                      |
|                                     |           | Tuesday                                           |
|                                     |           | Per 1: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Per 2: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | ...                                               |
|                                     |           | Normal Speed                                      |
|                                     |           | Thursday                                          |
|                                     |           | Per 1: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Per 2: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Normal Speed                                      |
|                                     |           | Friday                                            |
|                                     |           | Per 1: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Per 2: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Normal Speed                                      |
|                                     |           | Saturday                                          |
|                                     |           | Per 1: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Per 2: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Normal Speed                                      |
|                                     |           | Sunday                                            |
|                                     |           | Per 1: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Per 2: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Normal Speed                                      |
|                                     |           | Holiday                                           |
|                                     |           | Per 1: 00:00- 00:00                               |
|                                     |           | Per 2: 00:00- 00:00                               |

The ranges are programmed either day by day or copied by selecting either the same programming from Monday to Friday and/or the same Saturday and Sunday and Holidays.

Holiday periods are to be selected at the end of the table (24 possible periods)

|                                     |          |                  |
|-------------------------------------|----------|------------------|
| Time settings<br><i>(following)</i> | Holidays | Holidays (mm:dd) |
|                                     |          | 1: 01:01 - 01:01 |
|                                     |          | 2: 01:01 - 01:01 |
|                                     |          | 3: 01:01 - 01:01 |
|                                     |          | Holidays (mm:dd) |
|                                     |          | 4: 01:01 - 01:01 |
|                                     |          | 5: 01:01 - 01:01 |
|                                     |          | 6: 01:01 - 01:01 |
|                                     |          |                  |
|                                     |          |                  |
|                                     |          |                  |
|                                     |          |                  |

## 8.10 Force operation

A digital input allows forcing the unit's normal operation state. The forcing duration is adjustable ; the timeout is set in the factory to 0s to be compatible with our presence detection systems and our control buttons.

Terminals are available in the box for the connection of the input (use of a potential free contact).

|                                     |                  |                     |
|-------------------------------------|------------------|---------------------|
| Time settings<br><i>(following)</i> | Extended running | Extended running    |
|                                     |                  | 0 min               |
|                                     |                  | Time in ext.Running |
|                                     |                  | Forcée: 0 min       |

## **8.11 Free Cooling by night**

This function is used during the summer to cool off buildings during the night by using fresh outdoor air. This allows reducing the need to resort to air conditioning during the day.

To use the free cooling by night function, the information received from the outdoor probe (fresh air) and from the discharge temperature probe is used. These two probes are present and integrated in the unit at the level of the taps.

The free cooling is only active if the start-up conditions are satisfied.

### **Start-up conditions :**

- Less than 4 days have elapsed since the last start of the installation.
- The outdoor temperature during the previous operation period exceeded the force limit of 22°C<sup>(1)</sup>.
- It is between midnight 0:00 am<sup>(1)</sup> and 7:00 am<sup>(1)</sup>. In the morning.
- The unit is stopped (the time programs – request for high speed (GV) or low speed (PV) – are stopped).
- A time program will be activated ("Start") within the next 24 h.

If ALL the conditions are satisfied, the free cooling starts running. It runs for 3 minutes to make sure that the temperature measurements are representative (by creating a movement of air in the ducts).

After three minutes, the controller checks the stop conditions.

### **Stop conditions :**

- The outdoor temperature is above 18°C<sup>(1)</sup> or below 10°C<sup>(1)</sup> (risk of condensation).
- The discharge temperature is less than the stop value (18 °C).
- The time programs (timer) for the normal speed, normal force run and the outdoor control are set to "Stop".
- It is later than 7:00 am<sup>(1)</sup> in the morning.

If at least one of these conditions is satisfied after the first three minutes of operation, then the installation is again stopped.

When the free cooling function is active, the fans run at maximum speed (it is possible to reduce this speed by setting the parameters); the coil and heat exchanger control outputs are switched off. The heating output remains inhibited for 60 min<sup>(1)</sup> after the function is stopped.

<sup>(1)</sup> default values which can be changed by a parameter setting in "expert mode"

## **8.12 Antifreeze hot water coil protection**

Frost protection for hot water coil, the water return temperature is transmitted to the controller by a probe. The controller permanently generates a signal to the valve motor which allows preserving a sufficient hot waterflow to prevent frost in the coil.

In case the water return temperature drops below the critical point (7°C), the fans are stopped and the dampers (accessories) closed, an alarm is activated.

The antifreeze protection remains active when the fans are stopped.

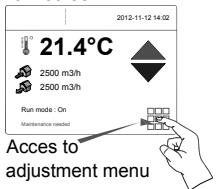
## **8.13 External input for fire mode**

The controller is configured to receive a fire contact. If the fire input is activated, the unit is stopped. When the unit is stopped by the fire input, it can only be restarted after the alarm is acknowledged. It is possible to configure an automatic restart. Two terminals are available for this input (see connection).

## 8.14 Airflow measurement – change of coefficient K

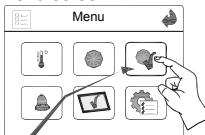
For each of the operation modes (CAV, VAV, COP), an airflow measurement is possible. To do this, the selection of the fans was configured in the factory in the programmable logic controller. Each unit is thus defined by its coefficient k defined by its fans.

Main screen :



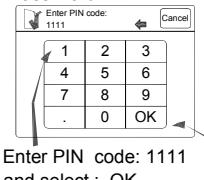
Acces to  
adjustment menu

Menu screen :



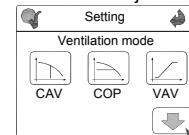
acces to "ajustement  
program "

Pass word :



Enter PIN code: 1111  
and select : OK

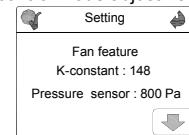
control mode adjustment :



Sélect next screen



control mode adjustment :



### Coefficient K values

RHE 1300: K=65

RHE 1900: K=93

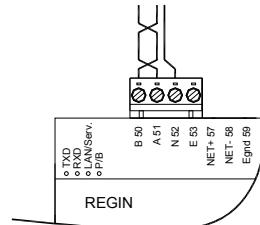
RHE 2500: K=116

RHE 3500: K=148

## 8.15 Centralized Technical Control (GTC) connection

The controller in its standard version has an integrated RS485 communication port (to be used with an STP cable).

The standard CORRIGO controller can communicate in Modbus via its RS485 port by simply activating an internal parameter.



### Modbus exchange table

Consult our site

## 8.16 Failure list

In case an alarm or a failure occurs, a "Maintenance To Do" message appears in red on the main screen.

The alarm type can then be consulted in the advanced menu. The error is then clearly identified on the screen. The list of error messages is given in the following subsection.

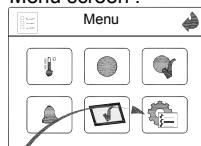
Note: the alarms are declared with an alarm class type C ; resetting is automatic as soon as the problem is resolved (no manual acknowledgement to be done).

Main screen :

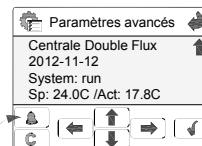


Acces to adjustment menu

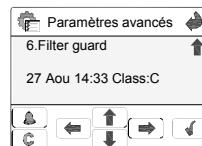
Menu screen :



Select "advance" menu



Select the alarm symbol to see the alarm text.



Alarm list can be shown using UP/DOWN arrows

To exit from a screen, press the icon in the upper righthand corner of the screen

| Alarm number | Alarm text                         | Description                                                                      |
|--------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1            | Run Error Supply Air Fan           | Malfunction Supply air fan                                                       |
| 2            | Run Error Extract Air Fan          | Malfunction Extract air fan                                                      |
| 6            | Filter guard                       | Filter guard pressure switch activated                                           |
| 10           | Fire alarm                         | Fire alarm activated                                                             |
| 13           | Supply Air control error           | Supply air temperature deviates too much from the setpoint for too long          |
| 23           | Electric heating is overheated     | Heater high temperature limit switch activated                                   |
| 24           | Frost risk                         | Frost protection function is overriding the control of the heater output (<12°C) |
| 25           | Low frostguard temp                | Frost protection temperature below frost limit value (<7°C)                      |
| 27           | Sensor error Outdoor T°            | Malfunction of connected sensor                                                  |
| 29           | Rotation guard exchanger           | Exchanger rotation sentinel alarm activated                                      |
| 31           | Supply Air Fan control error       | Supply air pressure deviates too much from the setpoint for too long             |
| 32           | Extract Air Fan control error      | Extract air pressure deviates too much from the seopoint for too long            |
| 41           | Manual Heater Control              | The heater is in manual mode                                                     |
| 42           | Exchange Ctrl manuel               | Manual exchanger control                                                         |
| 43           | Manual cooler control              | Cooling output in manual control                                                 |
| 48           | Internal heater error              | Change the internal heater                                                       |
| 49           | Sensor error Supply Air temp       | Malfunction of supply sensor                                                     |
| 50           | Sensor error Extract Air temp      | Malfunction of return air sensor                                                 |
| 51           | Sensor error Room temp 1           | Malfunction of ambient sensor                                                    |
| 53           | Sensor error Exhaust air temp      | Malfunction of return air sensor                                                 |
| 55           | Sensor error SAF pressure          | Malfunction of pressure sensor                                                   |
| 56           | Sensor error EAF                   | Malfunction of pressure sensor                                                   |
| 58           | Sensor error Frost Protection temp | Malfunction of antifrost sensor                                                  |

## 9. MAINTENANCE

### 9.1 Preliminary precautions

- Wear appropriate IPE (Individual Protection Equipment) before any intervention
- Respect the danger labels present on the various access doors :

Equipment switched on / Machine rotating / Filters covered with dusts potentially inflammable



Do not open the access doors without first switching off the electrical power supply with the padlockable mains power switch present on the unit

If the work is to be performed inside the device, switch off the electrical power supply on the main circuit breaker and make sure that no one can accidentally switch it on

Make sure that the moving parts are stopped

### 9.2 Servicing frequency

Respect at least the legal obligations. The table below gives for information the average maintenance frequencies. It does not take into account special factors such as the installation indoor or outdoor, the intensity of the atmospheric pollution, the number of occupants or the number of operating hours, etc.

| Device                           | At commissioning                             | Every 6 months minimum                                                                                  |
|----------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Filters                          | Check for cleanliness- clean                 | Remove dust or replace                                                                                  |
| Fans                             | Check connections - Check rotation direction | Check for cleanliness and clean if necessary                                                            |
| Exchanger                        | Check the rotation direction                 | Check for cleanliness and clean if necessary<br>Check belt tension                                      |
| Electrical connection box        | Check the connections                        | Check the connections                                                                                   |
| Electrical heater                | Check the connections                        | Remove dust                                                                                             |
| Water coil                       | Check water tightness                        | Check cleanliness and clean if necessary<br>Check the tightness - retighten the connection if necessary |
| Droplet separator                |                                              | Clean                                                                                                   |
| Condensates dip tray             | Check tightness/ flow                        | Clean                                                                                                   |
| Pressure guard/ transitter       | Check electric/ air duct connection          | Check operation                                                                                         |
| Sensor                           | Check operation/ adjust if necessary         | Check the functioning/ adjust if necessary                                                              |
| Flexible sleeves                 | Check the tightness                          | Change when necessary                                                                                   |
| Outdoor and Exhaust air          | Check the installation                       | Clean                                                                                                   |
| Duct networks                    | Check the tightness                          | Clean                                                                                                   |
| Valves/ Diffusers/ Grill/ Plenum | Check connections tightness                  | Clean                                                                                                   |

## **9.3 Servicing / replacement of the fresh air / extracted air filters**

As standard, the RHE units have filters on the extracted air to protect the heat exchanger (Filter G4) and on the fresh air (Prefilter G4 + Filter F7 or F9).

The filters F7 are held flush on the sealing joints by 2 compression latched slides.

The clogging of the filters is checked by differential pressure sensors with a return of information on the controller.

| Size | Quantity | G4 filter. Dimensions (mm) | Media Surface (m <sup>2</sup> ) | Filter F7 or F9 Dimensions (mm) | Media surface (m <sup>2</sup> ) |
|------|----------|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1300 | 1        | 600x372x48                 | 0,76                            | 600x 372x 48                    | 7,3                             |
| 1900 | 1        | 700x422x48                 | 1                               | 700x 422x 48                    | 9,7                             |
| 2500 | 2        | 425x472x48                 | 2x 0,67                         | 425x 472x 48                    | 2x 3,3                          |
| 3500 | 2        | 505x562x48                 | 2x 0,97                         | 505x 562x 48                    | 2x 4,7                          |

Intervention :

- Switch off the electrical power supply with the main circuit breaker.
- Open the access doors.
- Pull on the filters G4 (extraction and fresh air prefiltration).
- Pull on the mobile slides to unlock the filter F7 ; take him out.
- Remove the dust from the compartment next to the filter slides.
- Place the new filters and lock the mobile slides.
- Close the doors.
- Restart the unit; the filter alarm is automatically reset and disappears.

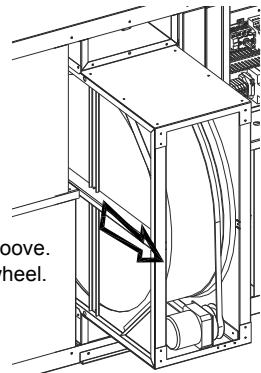
**Note :** At the first commissioning, clean or replace the filters. (see how to replace them).

## **9.4 Servicing / replacement of the rotating heat exchanger and belt**

Periodically cleaning of the fan from dust recommendation once a year.

To facilitate maintenance, the motor/heat exchanger assembly can be extracted from the unit :

- Switch off the electrical power supply with the main circuit breaker.
- Open the access door.
- Disconnect the quick release connector of the motor connection.
- Pull on the heat exchanger to extract the unit.
- Handling with care using correct lifting equipment.
- Clean with compressed air or milt detergent.
- Do not use ammonia-based detergents.
- Make sure that the heat exchanger rotates correctly by turning the wheel by hand after having removed the belt from the motor's pulley groove.
- Check the condition of the belt – an additional belt is mounted on the wheel.
- Make sure that the tightness brushes are not damaged or shifted.
- The rotor's bearings do not need, in principle, to be greased.
- Reinstall the assembly and reposition the connector.
- To replace the belt : contact us.



## **9.5 Servicing / replacement of the fans**

Periodically, dust can be deposited on the fan ; the dust therefore has to be removed.

To extract the fans :

- Switch off the electrical power supply with the main circuit breaker.
- Open the access door.
- Disconnect the power and control connectors on the side.
- Disconnect the pressure tap.
- Using a Ø 13 mm wrench, unscrew the two M8 screws of the plate support.
- Remove the fans.
- Using a damp cloth, clean the fan – do not spray on the fan.
- Reinstall the fan by reversing the steps of the removal procedure.

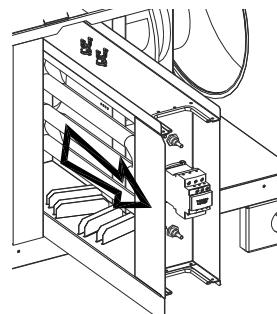


## **9.6 Servicing / replacement of the electric heater**

Before the cold season, remove dust from the heating resistances with compressed air or using a vacuum cleaner and a soft-bristle brush. Visually check the condition of the components and retighten the connections, if necessary.

- Switch off the electrical power supply with the main circuit breaker.
- Open the access door.
- Visually check the condition of the components and retighten the connections.

Warning : Do not rip out or damage the cables by pulling on the heater.



## **9.7 Servicing / replacement of the water coil**

To preserve the coil's characteristics, drain the water circuit once a year.

Depending on the ambient pollution and despite filtration, dust can be deposited on the coil.

After removal, the coil can be cleaned using a water spray, steam, compressed air ; carefully proceed so as to not damage the coil's fins.

For units equipped with reversible cold coils (DFR), clean the condensate dip tray with water and a non-abrasive detergent. Make sure that the water is properly drained and check the siphon.

## **9.8 Replacement of the CORRIGO programmable logic controller heater**

When the "heater low" alarm appears and the red indicator light is lit, it means that the backup heater to save the memory and the real time clock is too low.

The procedure to change the heater is described below.

A capacitor allows backing up the memory and running the clock for approximately 10 minutes after the power is switched off.

If the heater can be changed in less than 10 minutes, the program does not have to be reloaded and the clock will continue to run normally.

The spare heater is type CR2032.

Using a small screwdriver, pry up the clips on each side of the case to release the cover from the base. Hold the base and remove the cover.



Grasp the heater and pull up gently until the heater exits from its holder.

Take a new heater and slide it into the holder. Warning: be sure to respect the polarity when inserting the heater.

## 9.9 Spare parts list

| CODE        | TYPE                        | DESCRIPTION                                       |
|-------------|-----------------------------|---------------------------------------------------|
| R5153532909 | PLUG FAN                    | PFOI RHE 1300 ECM D250 700W Mono 230V             |
| R5153533009 | PLUG FAN                    | PFOI RHE 1900 ECM D280 715W Mono 230V             |
| R5153532009 | PLUG FAN                    | PFOI RHE 2500 ECM D310 1000W Tri 400V             |
| R5153531009 | PLUG FAN                    | PFOI RHE 3500 ECM D355 1000W Tri 400V             |
| R5153532200 | WEATHER PROTECTIVE ROOF     | TPOI RHE 1300 HD                                  |
| R5153533300 | WEATHER PROTECTIVE ROOF     | TPOI RHE 1900 HD                                  |
| R5153532100 | WEATHER PROTECTIVE ROOF     | TPOI RHE 2500 HD                                  |
| R5153532000 | WEATHER PROTECTIVE ROOF     | TPOI RHE 3500 HD                                  |
| R5153532019 | ROTOR MOTOR                 | MEOI RHE 1300/1900 115M 40W 230V Mono 115 rpm     |
| R5153533019 | ROTOR MOTOR                 | MEOI RHE 2500/3500/5000 214T 55W 400V Tri 214 rpm |
| R5153532105 | ELECTRICAL HEATER           | BEOI RHE 1300 4KW Mono 230V                       |
| R5153532205 | ELECTRICAL HEATER           | BEOI RHE 1900 8KW Mono 230V                       |
| R5153533905 | ELECTRICAL HEATER           | BEOI RHE 2500 12KW Tri 400V                       |
| R5153532405 | ELECTRICAL HEATER           | BEOI RHE 3500 15KW Tri 400V                       |
| R5153532906 | CONDENSATION HEAT EXCHANGER | ENOI RHE 1300 D540 200 Mono 230V                  |
| R5153531006 | CONDENSATION HEAT EXCHANGER | ENOI RHE 1900 D640 200 Mono 230V                  |
| R5153531605 | CONDENSATION HEAT EXCHANGER | ENOI RHE 2500 D790 200 Tri 400V                   |
| R5153534006 | CONDENSATION HEAT EXCHANGER | ENOI RHE 3500 D950 200 Tri 400V                   |
| R5153532006 | ENTALPIC HEAT EXCHANGER     | EEOI RHE 1300 D540 200 Mono 230V                  |
| R5153533206 | ENTALPIC HEAT EXCHANGER     | EEOI RHE 1900 D640 200 Mono 230V                  |
| R5153531706 | ENTALPIC HEAT EXCHANGER     | EEOI RHE 2500 D790 200 Tri 400V                   |
| R5153534406 | ENTALPIC HEAT EXCHANGER     | EEOI RHE 3500 D950 200 Tri 400V                   |
| R5153533006 | SORPTION HEAT EXCHANGER     | ESOI RHE 1300 D540 200 Mono 230V                  |
| R5153534206 | SORPTION HEAT EXCHANGER     | ESOI RHE 1900 D640 200 Mono 230V                  |
| R5153531506 | SORPTION HEAT EXCHANGER     | ESOI RHE 2500 D790 200 Tri 400V                   |
| R5153530006 | SORPTION HEAT EXCHANGER     | ESOI RHE 3500 D950 200 Tri 400V                   |
| R5153531305 | REVERSIBLE COIL             | BROI RHE 1300 HD                                  |
| R5153531405 | REVERSIBLE COIL             | BROI RHE 1900 HD                                  |
| R5153531505 | REVERSIBLE COIL             | BROI RHE 2500 HD                                  |
| R5153533005 | REVERSIBLE COIL             | BROI RHE 3500 HD                                  |
| R5153534105 | HOT WATER COIL              | BCOI RHE 1300 VD                                  |
| R5153534205 | HOT WATER COIL              | BCOI RHE 1900 VD                                  |
| R5153534005 | HOT WATER COIL              | BCOI RHE 2500 VD                                  |
| R5153531005 | HOT WATER COIL              | BCOI RHE 3500 VD                                  |

## 9.10 Spare parts filters

| CODE       | TYPE   | DESCRIPTION     |
|------------|--------|-----------------|
| 5407030400 | FILTER | AFR RHE 1300 F7 |
| 5407030800 | FILTER | AFR RHE 1300 F9 |
| 5407030000 | FILTER | AFR RHE 1300 G4 |
| 5407030500 | FILTER | AFR RHE 1900 F7 |
| 5407030900 | FILTER | AFR RHE 1900 F9 |
| 5407030100 | FILTER | AFR RHE 1900 G4 |
| 5407030600 | FILTER | AFR RHE 2500 F7 |
| 5407031000 | FILTER | AFR RHE 2500 F9 |
| 5407030200 | FILTER | AFR RHE 2500 G4 |
| 5407030700 | FILTER | AFR RHE 3500 F7 |
| 5407031100 | FILTER | AFR RHE 3500 F9 |
| 5407030300 | FILTER | AFR RHE 3500 G4 |

## **10.WASTE MANAGEMENT**

### **10.1 Treatment of Packagings and General Industrial Waste (GIW)**

The packagings (unconsigned pallets, cartons, films, wooden boxes) and other GIW must be made reusable by an approved service provider. It is strictly prohibited to burn, bury or dump them in nature.

### **10.2 Treatment of a Professional WEEE**

This product must not be dumped or treated with household refuse, but must be deposited in an appropriate collection point for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



### **S&P SISTEMAS DE VENTILACIÓN S.L.U.**

C/ Llevant, 4  
08150 Parets del Vallès (Barcelona)  
Tel. +34 93 571 93 00  
Fax +34 93 571 93 01  
[www.solerpalau.com](http://www.solerpalau.com)

